Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: 1,86 $ taxes incluses / Baie-Comeau: 2,15 $ taxes incluses / Saguenay – Lac-Saint-Jean: 1,60 $ taxes incluses. Routes motorisées: 1,55 $ taxes incluses

progrès dimanche

Par camelot, taxes incluses: 1,50 $
LE DIMANCHE 24 FÉVRIER 2002 / 38e ANNÉE NO 40

cyberpresse.ca

148 pages

Doublé d'or pour Gagnon

Marie-Ève 4e

Pages A45 et A46

Alcan investirait au Saguenay

Page A6

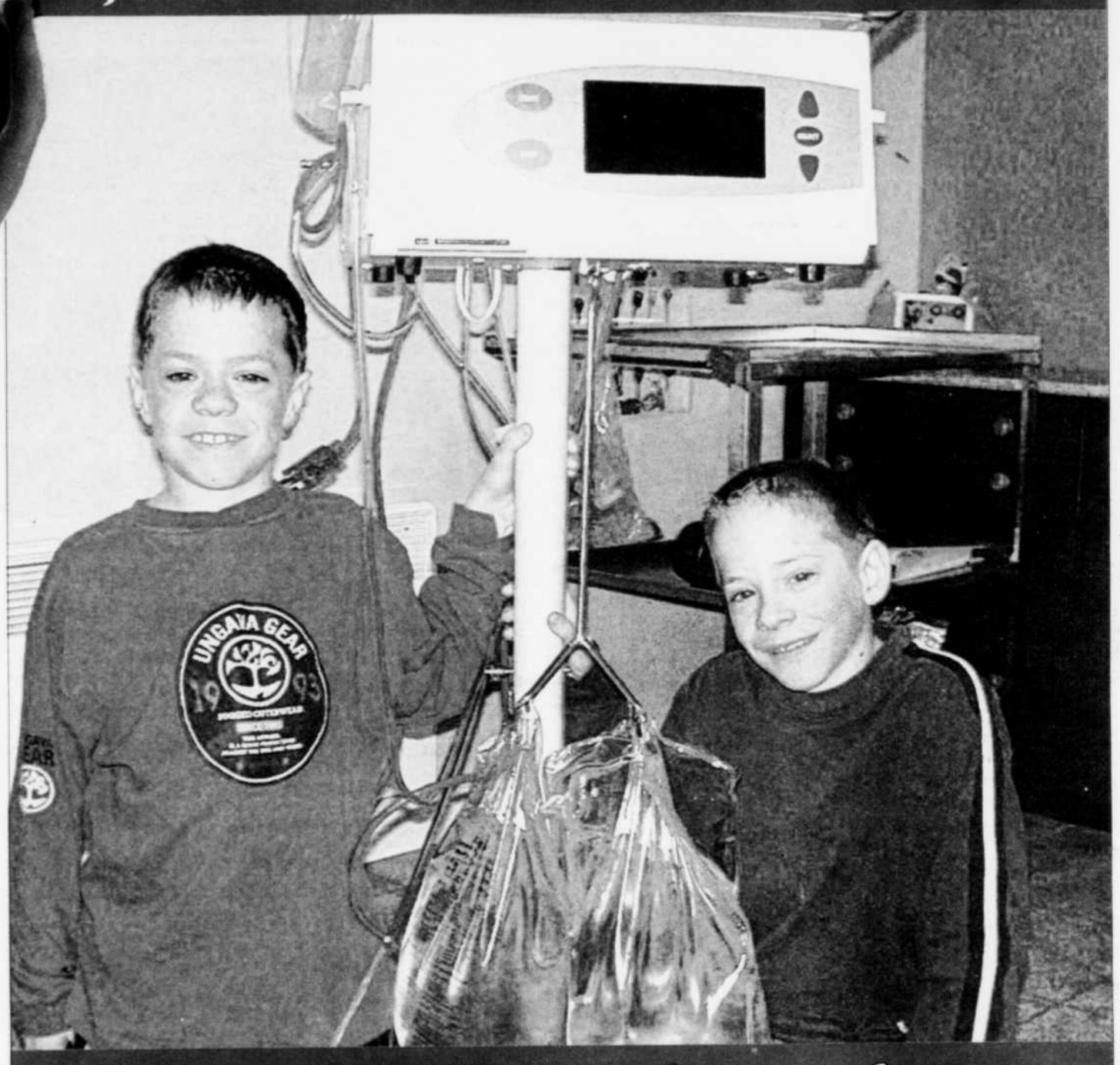
La vice-reine aux Pichous

Page A4

12 employés oubliés

Page A10

JUMEAUX EN ATTENTE DE REINS



La mère cherche un autre donneur

Page A5

Photo STEEVE TREMBLAY

Martial Gauthier
Loisirs
YAMAHA
L'art de satisfaire
1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537

À QUI LA CHANCE?
Grizzly 660 2002
NOUVEAU
CHOIX DE COULEURS
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 12 H, 13 H À 17 H ET 19 H À 21 H ET LE SAMEDI DE 9 H À 12 H

Commencez à payer en mars 2003
VENTURE 600 ET 700 2002 (en inventaire)
RABAIS IMPORTANT EN MAGASIN
VISITEZ notre département d'usagés, motoneiges et VTT
TAUX D'INTÉRÊT SPÉCIAL EN MAGASIN. DURÉE LIMITÉE.
Certaines conditions s'appliquent

Commandez votre RX-1 2003, dès maintenant et obtenez des rabais YAMAHA.
• 1000 cc • 4 temps • 4 cylindres • 156 chevaux

Index

Les arts
La fondation Alexis-le-Trotteur lance son volet culturel
p. B10-B11

Église — p. A40
Forum — p. A36
La dernière semaine — p. A28
Naviguer sur Internet — p. A38
Bandes dessinées — p. B22
Carnet mondain — p. B10
Forum — p. B14
Gens — p. B13

Sac à dos
L'obsession de la minceur soulève des inquiétudes
p. B19

Horoscope — p. B22
Méga mots croisés — p. B20-B21
Mots croisés — p. B17
Rencontres — p. B16
Sexologie — p. B18
Voyages — p. B23

4e au monde
Marie-Eve Drolet donne son 110%
p. A46

Petites annonces — p. D1
Avis et carrières — p. D10 à D17
Clic — p. D9 à D13
Mode — p. D18
Nécrologie — p. D18 à D24

Un homme perd la vie à la roulette russe

SAINT-CHARLES-BORROMEE (PC)-Un homme s'est tué dans sa cuisine sous les yeux horrifiés de ses trois amis et de sa conjointe en jouant à la roulette russe, à Saint-Charles-Borromée, dans Lanaudière, jeudi après-midi.

«C'a pris une seconde et quart et il était mort», a dit Guy Rivest, témoin de la mort de son ami, Guy Gagné.

Guy Gagné, 50 ans, jasait avec sa conjointe, son colocataire et deux amis dans la cuisine de sa maison.

Après avoir bu quelques bières, il est allé chercher une arme de poing dans le bahut de sa cuisine. «Je lui ai dit: 'Ayoye, il est beau!' Il était tout chromé», a raconté M. Rivest.

M. Gagné a appuyé le canon de l'arme contre sa tempe droite une première fois et a tiré. Mais l'arme n'était pas chargée.

Il a ensuite inséré une balle dans le barillet, un trou avant le canon, et il a répété le même geste. Cette fois, la balle lui a transpercé la tempe sous le regard abasourdi de ses trois amis et de sa conjointe.

«J'ai même pas eu le temps de lui dire: 'Tire pas! Un baril, ça tourne, a ajouté M. Rivest. Ses cheveux ont redressé, il a levé de sa chaise et il est tombé.»

Sa conjointe aurait tenté en vain de le réanimer pendant que M. Rivest composait le 911 à toute vitesse.

«Le sang sortait de sa bouche chaque fois que je pompais sur son coeur», a-t-elle dit.

L'homme savait-il qu'il jouait avec sa vie? «Il voulait nous faire une joke, c'était un blagueur, répond M. Rivest. Il nous faisait toujours rire.»

«La personne aurait voulu faire une démonstration de bravoure devant les autres», a mentionné Benoit Richard, porte-parole de la Sûreté municipale de Joliette.

RADIO-POLICE

Feu dans un conteneur

JONQUIERE (SE) - Des pompiers et policiers de Ville de Saguenay ont été appelés à intervenir dans l'arrondissement Jonquière, dans la nuit de vendredi à samedi, pour contrôler un feu dans un conteneur. Avec tous les événements qui ont occupé les pompiers de Jonquière au cours des derniers mois, les forces de l'ordre ont traité ce début d'incendie dans le secteur de la rue de la Fabrique avec beaucoup de sérieux. Dans leurs recherches pour trouver les responsables, les policiers ont interrogé quatre jeunes. Ils ont été identifiés mais aucune accusation n'a été portée. Les jeunes ont eu droit à de sérieux avertissements.

L'ivresse au volant tue

LAPRAIRIE (PC)-Un autre cas d'ivresse au volant a fauché une vie, tard vendredi soir, à LaPrairie, sur la Rive-Sud.

Boen-Hie Yao, 57 ans, rentrait paisiblement chez lui, à Candiac, lorsque son véhicule a été embouti violemment par l'arrière, dans la voie centrale, route 132, vers 23h40 vendredi. Le père de famille qui se trouvait à quelques kilomètres de la maison n'a pas survécu à l'impact foudroyant.

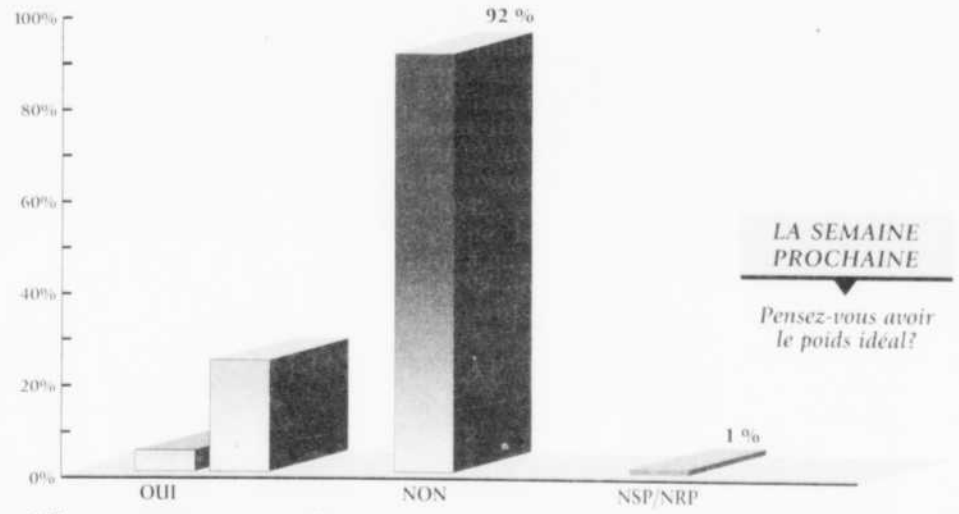
SPECTACLE - Dans le cadre du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, les amants du patinage artistique ont pu assister au spectacle Lettre à Merlin et La Belle au bois dormant, hier, au centre Georges-Vézina. Produit par Alain Goldberg, le spectacle regroupait 60 patineurs, danseurs et comédiens et mettait principalement en vedette l'ancienne championne canadienne Josée Chouinard.

(Photo Rocket Lavoie)

SONDAGE DE LA SEMAINE

(UNIMARKETING/PROGRÈS-DIMANCHE)

Pensez-vous avoir conduit au cours du dernier mois avec plus de .08 d'alcool?



Quant aux différences statistiquement significatives:
- *Les personnes ayant indiqué avoir eu ce comportement au cours du dernier mois sont surtout des hommes (11 %) et des personnes âgées entre 18 à 34 ans (12 %).*

Nombre d'entrevues: 977
Marge d'erreur: ± 3.1%

Météo

AUJOURD'HUI:
Max: -4 Min: -18
LUNDI:
Max: -1 Min: -8

Marée

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 00 h 15 (3m4) et basse à 6 h 55 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 12 h 30 (4m5) et basse à 20 h 20 (0m8).
LA BAIE: La marée sera haute à 00 h (3m7) et basse à 5 h 55 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 12 h 25 (4m8) et basse à 19 h 05 (0m9).

RÉSULTATS
loto-québec
lotto 6/49
À voir en page 8

progrès dimanche

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No 32131)
Port de retour garanti

si l'appel de la forêt résonne en vous...
Skandic «WT» 600 liquide
pour travailler dur ou pour s'amuser!
• Chenille de 20" x 156" profil 1 1/4"
• Moteur de 600 cc liquide
• Transmission synchronisée à 2 vitesses
• Démarreur électrique, marche arrière
• Rangement sous le siège
• Pouce et poignées chauffants
• Championne hors pistes • Agréable en sentiers
La motoneige que la compétition voudrait vous offrir.

passez chez:
Skandic «WT» 600 cc liquide
Quand on parle de force de travail, on s'y connaît.
R. Sperce & Fils
JONQUIERE
BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS
4364, boul. du Royaume, Jonquière
542-4456 / 547-0054 / Fax: 542-7093

CARNAVAL-SOUVENIR

La rentrée du président suscite l'étonnement

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - «L'accident était un coup de marketing et j'ai dit que l'année prochaine, ce serait le tour d'un autre», a lancé le président du Carnaval-Souvenir, Roger Tremblay, au cours d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche, hier midi, au Chantier du Père Alex.

Blessé à la jambe au début du mois, à la suite d'un accident d'automobile survenu sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi, il avait choisi les noces de Laetitia et Hector pour effectuer sa rentrée, ce qui a suscité un vif étonnement parmi les artisans du Carnaval, dont un petit nombre seulement avaient été mis au parfum.

Entré discrètement dans la salle avant le retour des mariés de l'église Sainte-Anne, Roger Tremblay rayonnait dans son habit gris à la coupe rétro. L'oeil aussi allumé qu'aux meilleurs jours, il était visiblement heureux de constater de visu que son bébé, l'édition 1902 du Carnaval-Souvenir, affichait de belles couleurs.

«J'avais pensé au thème des fréquentations il y a un an et c'est agréable de le voir se réaliser ici, aujourd'hui, a-t-il confié. Je sais aussi que le Carnaval va bien et je tiens à remercier la vice-présidente Claudine Gagnon, qui m'a remplacé après l'accident. Plusieurs m'en ont parlé. Elle a été d'une grande magnificence.»

Beaucoup de repos

Sorti de l'hôpital de Chicoutimi jeudi, Roger Tremblay n'a jamais cessé de prendre des nouvelles du Carnaval, appelant deux ou trois fois par jour pour échanger avec ses collaborateurs. Il avait le temps de le faire, à l'en croire. «Ça fait une semaine que je ne travaille pas. Je suis bien reposé», assure-t-il.

Se disant «en forme» et «très heureux» malgré qu'il ait subi une fracture ouverte du fémur, le président du Carnaval-Souvenir ignore cependant à quel moment il reprendra le collier au commerce Tapis Métro, dont il est le propriétaire et le principal porte-parole à la radio.

«Peut-être dans dix à 15 jours, quand je serai en mesure de me déplacer avec des béquilles, laisse entendre Roger Tremblay. Un physiothérapeute doit venir à la maison demain (aujourd'hui) pour me montrer à les utiliser. Quand j'y arriverai, ça ira mieux qu'avec la marchette et le fauteuil roulant.»

(Autres textes en page A4)

PRÉSIDENT- Entouré par les nouveaux mariés Laetitia et Hector, ainsi que plusieurs de ses collaborateurs, le président du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, Roger Tremblay, a effectué une visite remarquée au Chantier du Père Alex, hier midi. Il s'agissait de sa première sortie depuis l'accident de la route dont il a été victime au début du mois.

(Photo Sylvain Dufour)

VIOLON VOLÉ!

«Où est passé...mon héritage?»

-Jocelyne Fortin-Côté

par Roger Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI(RT)- Lors du décès de son père Raymond, Jocelyne Fortin-Côté avait reçue l'objet le plus significatif pour elle, le violon de son père. Or, ce violon vient d'être volé et la propriétaire voudrait bien remettre la main sur ce cadeau inestimable, sentimentalement parlant.

VOLÉ- Voici le fameux violon... du coeur...

«Ce violon n'a aucune valeur marchande mais sa valeur sentimentale n'a pas de prix. C'était mon trésor. La maladie d'Alzheimer m'avait volé la mémoire de mon père, ce violon me faisait toucher du doigt son coeur et son âme. Sa sensibilité et de beaux souvenirs ont enchanté mon enfance», raconte Jocelyne Fortin-Côté.

Celle-ci estime que si vous êtes musicien, vous comprendrez sa souffrance morale.

«Si vous avez pris ce violon exposé à la Bibliothèque de Dolbeau par mégarde, j'apprécierais beaucoup qu'il me soit rendu rapidement. Ce violon était le coeur de l'exposition de la famille Fortin. Si une personne de votre entourage a soudainement le goût d'apprendre le violon ou encore déclare avoir acheté un violon récemment, vous pouvez le rapporter dans l'anonymat à la Bibliothèque ou encore téléphoner au 374-2146», de conclure Jocelyne Fortin-Côté.

PAS TRÈS RUSÉ

Un individu lance trois appels à la bombe

par Normand Boivin

CHICOUTIMI(NB)-Un individu pas tellement futé a placé trois appels à la bombe d'un même téléphone entre 00h30 et 00h56 dans la nuit de samedi, avec comme résultat que les policiers l'ont cueilli comme une fleur.

Après son arrestation, l'homme de 35 ans possédant de légers antécédents judiciaires n'a pu expliquer son geste aux policiers si ce n'est qu'il voulait attirer l'attention. Il avait choisi comme victime le Pile Pub de la rue Racine mais a dit aux policiers qu'il n'avait pas été expulsé du bar et qu'il n'avait pas eu maille à partir avec son personnel.

L'individu de la rue Bossé a logé un premier appel au 911 à minuit trente, disant qu'une bombe allait exploser au Pile Pub. La console du 911 indiquait alors que l'appel provenait d'une cabine téléphonique située près du terminus d'Intercar.

Quelques minutes plus tard, alors que des auto-patrouilles se dirigeaient vers le bar pour y rencontrer la direction et décider d'une attitude à adopter, l'individu rappelait du même endroit. Une équipe de policiers a donc décidé de se cacher dans le secteur et ils l'ont surpris avec le téléphone à la main au moment où il faisait son troisième appel de la même cabine à 00h56.

Dès qu'il eut admis son canular, les patrouilleurs qui discutaient avec les autorités du bar ont pu lever l'alerte, évitant une évacuation inutile des clients.

Selon le capitaine de relève Louis Leclerc, l'individu a cuvé son vin dans les cellules de la centrale de police de l'arrondissement de Chicoutimi pendant le reste de la nuit et au petit matin on l'a relâché avec la promesse de comparaître par voie de sommation.

Il devrait être accusé en vertu d'un article du Code criminel disant qu'on commet un crime en donnant l'alarme par des propos qui sont faux ou trompeurs.

POUR LA RÉUSSITE DES ÉLÈVES!

Un personnel COMPÉTENT... Des projets éducatifs DE QUALITÉ... Des plans de réussite ADAPTÉS... Des programmes ENRICHIS... Des projets pédagogiques PARTICULIERS: excellence, élèves performants, sports-arts-études, anglais enrichi... Des services complémentaires VARIÉS... Des services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage...

00118050

Laetitia et Hector : tout un mariage!

CHICOUTIMI (DC) - La Gouverneure générale, l'église Sainte-Anne, l'abbé Gérald Linteau, des carrioles et des costumes à faire pâlir d'envie la cour des Habsbourg: rien n'avait été négligé pour faire du mariage des personnages Laetitia et Hector l'événement par excellence du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, édition 1902.

Célébré hier avant-midi, à l'église Sainte-Anne du secteur

DANIEL Côté
dcote@progresdimanche.com

nord de Chicoutimi, ce mariage à l'ancienne ne pouvait pas bénéficier de conditions plus avantageuses. Le ciel était dégagé et le vent discret, ce qui a autorisé de nombreuses dames à porter leurs plus belles toilettes sans craindre la morsure du froid.

Comme le voulait la coutume en 1902, la mariée est arrivée en premier, vêtue d'une magnifique robe blanc cassé et arborant une coiffe particulièrement élégante (ce sont des créations de Marcelline Harvey). Elle était accompagnée par le Père Alex et son épouse qui, à l'image de plusieurs invités, avaient privilégié le traditionnel capot de chat.

Le marié, lui, s'est présenté vers 11h 15. La foule, qui débordait jusqu'au jubé, l'a applaudi lorsqu'il s'est dirigé vers le choeur où l'ont accueilli l'abbé Linteau et ses servants de messe. Comme sa promise, lui aussi était sur son 36, son habit noir, son noeud papillon et ses gants blancs lui conférant cette allure qu'ont les bonshommes de plastique plantés sur les gâteaux de noces.

Amour et porc-épic

La messe a été célébrée en français et en latin et pour coller le plus étroitement possible à l'atmosphère d'il y a 100 ans, la chanteuse Jocelyne Tremblay a interprété plusieurs airs religieux d'avant le concile Vatican II, accompagnée à l'orgue par Rita Gagnon. C'est également par souci d'authenticité que l'abbé Linteau a consacré les hosties le dos tourné vers l'assistance.

«Je veux que votre amour ressemble à un porc-épic. Trop proche, ça pique et trop loin, on gèle. Vous devrez trouver la bonne distance», a-t-il lancé aux futurs mariés au début de la cérémonie. Jouant le jeu de ce faux mariage assorti d'une vraie messe, il a aussi demandé au couple de s'accorder «au moins deux caresses par jour, comme on disait dans le temps».

Dans son homélie, l'abbé Linteau a insisté sur l'importance de faire des enfants «si on veut que notre peuple soit fier et grand». Il a ajouté que le plus important pour Laetitia et Hector était d'avoir «une terre, un peuple et une bénédiction qui leur accordera bonheur, santé et travail».

Il a encore déridé l'assistance après la communion (détail intéressant, celle-ci a été donnée à l'ancienne, à l'aide d'une patène), rappelant que c'était le Carême à ceux qui s'apprêtaient à fêter au Chantier du Père Alex. «De la tourtière et du dessert modérément, a-t-il averti. Et attention au coude parce que notre peuple a soif!»

Invités de marque

Fort appréciée par le public, à en juger par les commentaires glanés à la sortie de l'église, au moment où les photographes immortalisaient les familles des mariés, la cérémonie a pris fin dans la bonne humeur, aux alentours de midi 15. Le cortège de carrioles s'est ensuite ébranlé en direction du Chantier, dont une section avait été réservée aux convives.

Les mariés ont eu la surprise d'y rencontrer le président du Carnaval-Souvenir, Roger Tremblay, victime d'une accident de la route au début du mois. Ils ont ensuite dîné en compagnie de la Gouverneure générale du Canada, Adrienne Clarkson, et de son époux John Ralston Saul, dont l'arrivée a été saluée par une vibrante interprétation de la chanson-thème du Carnaval

Le temps de serrer quelques mains et le couple royal s'est installé à table, bercé par les interprétations de Gilles Gosselin qui, entre deux classiques de Félix Leclerc, Jean Lapointe ou Richard Desjardins, a joué un air traditionnel qui a amené le Père Alex a exécuter une gigue donnant à penser que le temps n'a guère de prise sur lui.

«Nous sommes très heureux d'être ici. Les gens sont accueillants, chaleureux. J'aime aussi cette idée de retourner un siècle en arrière», a confié Adrienne Clarkson aux représentants de la presse régionale, au milieu de l'après-midi. À peine sortis du Chantier du Père Alex, elle et son époux s'apprêtaient à visiter la Bonne Menagère, où ils ont complété la première de leurs deux journées de Carnaval à Chicoutimi.

REGISTRE- Laetitia a signé le registre de mariages sous l'oeil attentif de son mari Hector et de l'abbé Gérald Linteau, qui a présidé la cérémonie hier, à l'église Sainte-Anne de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

PERSONNAGES- Cette photographie témoigne du cachet particulier qu'a revêtu le mariage de Laetitia et Hector, les personnages centraux du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Ils ont été unis hier, à l'église Sainte-Anne, à la faveur d'une cérémonie fidèle aux pratiques qui avaient cours en 1902.

(Photo Sylvain Dufour)

Photo de la une

La Gouverneure générale du Canada, Adrienne Clarkson, a participé à plusieurs activités dans le cadre du Carnaval-Souvenir, hier, en compagnie de son époux John Ralston Saul. Photographiée hier, à la fin de la Course des Pichous, elle portait un splendide parka bleu confectionné par des Inuits du Grand Nord, tandis que le célèbre auteur, lui, avait fière allure avec sa veste rouge créée par Darcy Moses, un designer de Fort Simpson, dans les Territoires du Nord-Ouest.

(Photo Rocket Lavoie)

SUCCÈS- Vice-présidente du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, Claudine Gagnon se réjouit du succès des nouvelles activités, ainsi que du thème des fréquentations qui a constitué la trame de l'édition 1902.

(Photo Sylvain Dufour)

SUCCÈS DE FOULE

Toutefois l'ombre d'un déficit plane

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Bien qu'il se soit traduit par un succès de foule sur la plupart des sites, le 42e Carnaval-Souvenir de Chicoutimi se dirigera vers un déficit à moins que ne soit versée la subvention de 20 000 $ que le comité organisateur attend du gouvernement fédéral.

C'est Patrimoine Canada qui a été sollicité dans le cadre de ce dossier. Puisque ce ministère avait pris l'habitude de verser une aide équivalente dans les dernières années, la direction du Carnaval avait déjà inscrit le 20 000 $ dans la colonne des revenus.

«En incluant cette subvention, nous nous dirigerions vers un léger surplus, quelque chose comme 4000 $ à 5000 $, a précisé le directeur général Henry Girard, hier, lors d'une entrevue réalisée au Chantier du Père Alex. On espère encore une réponse positive, mais compte tenu des délais, c'est un petit peu inquiétant.»

Formule appréciée

De son côté, la vice-présidente du Carnaval-Souvenir, Claudine Gagnon, se réjouit de l'ajout d'activités au centre de ski Le Valinouët (la construction de camps et une course en traîneaux à chiens) et dans les hôtels La Saguenéenne et Le Montagnais (les spectacles de La Compagnie Créole et de La Bottine Souriante).

Appelée à tracer le bilan de l'édition 1902, qui prendra fin ce soir, elle relève également l'intérêt suscité par le thème des fréquentations, centré sur les personnages de Laetitia et Hector. Il a si bien marché que le conseil d'administration aura des choix à faire en prévision du 43e Carnaval-Souvenir.

«Nous reviendrons peut-être avec un thème rassembleur comme celui de cette année, à condition qu'il n'ait pas été exploité auparavant. Peut-être aussi que nous nous inspirerons d'un événement historique comme c'était le cas, traditionnellement. Nous verrons», énonce-t-elle.

Au plan personnel, enfin, l'accident subi par le président Roger Tremblay l'a propulsée aux premières loges, sans toutefois la décontenancer. «Ce fut extraordinaire, même si je l'ai remplacé au pied levé, confie-t-elle. J'ai été aidée par le fait qu'après deux années à la vice-présidence, je connaissais bien le Carnaval.»

ATTEINTS DE LA CYSTINOSE

Daniel et Simon ont besoin d'une greffe de rein

par Roger Tremblay

SAINT-PRIME(RT)- Les jumeaux Daniel et Simon Gosselin de Saint-Prime, âgés de neuf ans, souffrent depuis leur naissance de la cystinose, une maladie due à un trouble du métabolisme de la cystine, acide aminé qui se dépose dans certains tissus. Or, les deux jeunes bambins, surtout Simon, devront subir une greffe du rein dans les prochains mois afin d'atténuer les effets de cette maladie génétique incurable.

L'histoire de Lise Vandal et Claude Gosselin, les parents des deux jeunes garçons, se raconte aisément dans la mesure où ils veulent faire connaître cette terrible maladie au public tout en demandant du support, du répit-dépannage tant elle est exigeante physiquement et moralement pour les deux enfants, mais aussi pour les parents. À cela, évidemment, s'ajoute l'aspect financier qui va sans cesse en grandissant au fils des ans.

«Au Lac-Saint-Jean, une personne sur 55 est porteuse du demi-gène défectueux. Nous avions une chance sur quatre d'être porteurs tous les deux et nous avons gagné le gros lot génétique. Nos deux enfants sont nés en octobre 1992 et jusqu'à l'âge de trois ans, aucun problème majeur n'a été décelé même s'il ne grandissait pas beaucoup et ne prenait pas de poids. A l'âge de trois ans, Daniel a eu une faiblesse tandis que Simon, vomissant beaucoup, ne grandissait pas non plus. Ce qui inquiétait le pédiatre André Rousseau de Roberval. Devant l'état des deux garçons, le médecin a décidé de transférer leur dossier à l'hôpital de Montréal pour enfants au docteur Colette Girardin qui a conclu à la cystinose dans les deux cas», mentionne Claude Gosselin.

Depuis six ans, les Gosselin se promènent donc à Montréal, d'abord une fois aux trois mois et maintenant une fois par mois pour des contrôles, mais doivent quotidiennement faire avaler pas moins de 17 pilules à leurs fils dont quelques-unes proviennent d'un protocole de recherche.

«Daniel, moins affecté pour le moment, se contente des médicaments oraux, de quelques injections. Pour Simon, c'est une autre chose. En plus des pilules, il doit, six soirs sur sept, subir une dialyse péritonéale avec un appareil très sophistiqué. Daniel devrait en subir d'ici à un an. Cet appareil n'est pas disponible dans la région et c'est l'Hôpital de Montréal pour enfants qui nous le prête. Il n'y a pas non plus ici de personnel médical qualifié pour le faire fonctionner, de telle sorte que nous avons été dans l'obligation de suivre une formation accélérée pour pouvoir dispenser cette dialyse à Simon», ajoute les deux parents.

Simon et Daniel fréquentent actuellement l'école Pie-XII à Saint-Prime et se tirent fort bien d'affaires même s'ils doivent s'absenter assez régulièrement. Ils ne peuvent toutefois pas pratiquer d'activités sportives intenses comme leurs amis, leur état de santé ne permettant pas de se laisser aller un peu. Simon, en portant un cathéter, ne peut pas se payer le luxe de recevoir un ballon dans le ventre par exemple.

«Simon a été inscrit sur la liste de Québec-Transplants pour obtenir une greffe du rein. Nous attendons avec beaucoup d'impatience un rein provenant d'un donneur compatible puisqu'il subira l'ablation d'un de ses reins prochainement. Si cet été, aucun rein n'est disponible pour Simon, je vais lui en donner un des miens puisque je suis compatible avec lui alors que mon mari ne l'est pas. Le dilemme dans lequel je me trouve, c'est que tôt ou tard, Daniel en aura aussi besoin d'un mais je ne pourrai pas lui en donner. Ça me brise le coeur», de dire Lise Vandal.

Une greffe du rein ne réglera pas entièrement le problème des enfants mais atténuera au moins les effets dévastateurs de la cystinose.

«Il leur faudra tout de même de nombreux médicaments mais la présence d'un nouveau rein contrôlerait leur potassium, leur sodium. Ce que ne font pas leurs reins actuels. Voilà pourquoi nous implorons les gens de faire des dons d'organes pour venir en aide à des enfants comme les nôtres qui ont besoin d'une greffe.»

Lise Vandal et Claude Gosselin gardent de grands espoirs pour leurs jeunes garçons. Ils les voient, malgré tout, heureux et courageux devant leur combat à vie.

«Les médecins sont incapables de nous dire quelle est l'espérance de vie de nos enfants. On leur donne tout ce dont ont est capable dans les circonstances même si ce n'est pas toujours facile et même si ce qui s'en vient pour eux et pour nous ne le sera pas plus. Pour l'instant, le moral tient bon», terminent les deux parents.

ESPOIRS- Lise Vandal et Claude Gosselin gardent de grands espoirs pour leurs jumeaux, Simon et Daniel, qui souffrent depuis leur naissance de la cystinose.

(Photo Steeve Tremblay)

Les parents demandent de l'aide

par Roger Tremblay

SAINT-PRIME(RT)- Lise Vandal et Claude Gosselin ne demandent pas la charité! En fait, ils souhaitent pouvoir, une fois de temps en temps, prendre un peu de répit, refaire leurs forces, se retrouver comme couple pour replonger, tête première, dans leur rôle de parents qui s'occupent de leurs enfants malades.

Lise et Claude, d'abord et avant tout, exhortent le public à faire des dons d'organes.

«Le but de notre intervention se situe-là. Nos enfants, comme de nombreux autres à travers la province, ont besoin de ces dons pour survivre, pour améliorer leur qualité de vie. Pour nos enfants, ce sont des reins qu'ils ont besoin. je vais en donner un à l'un des miens mais il en manque un autre pour notre second fils. On veut conscientiser la population à l'importance des dons d'organes», de dire Lise et Claude dans un premier temps.

En second lieu, les parents de Simon et Daniel espèrent obtenir un répit dépannage, une fois de temps en temps.

«Le CLSC des Prés-Bleus nous aide tant qu'il peut avec les budgets dont il dispose. Or, le personnel médical n'étant pas formé pour effectuer une dialyse péritonéale à Simon, personne ne peut donc nous relayer. Nous sommes prêts si une infirmière à la retraite dispose d'un peu de temps, à lui offrir la formation pour faire fonctionner cet appareil. La nuit, dans les pires moments, nous pouvons nous lever une dizaine de fois alors que dans les bons, ce n'est que deux fois. Ce n'est pas difficile à apprendre», ajoutent-ils.

Enfin, l'aspect financier devient tout aussi important pour le couple Gosselin. Bien sûr, Claude, propriétaire d'une petite quincaillerie à Saint-Prime bénéficie heureusement d'une police d'assurances pour les médicaments (Médic-Construction).

«Toutes ces pilules coûtent extrêmement chères. Il est possible de parler de 30 000 $ par enfant annuellement pour les médicaments (hormones de croissance et autres). Outre nos assurances, nous recevons de l'aide des Chevaliers de Colomb et du public mais nous attendons des réponses des deux paliers de gouvernement et aussi de quelques organismes. Il faut ajouter à cela les nombreux déplacements vers Montréal pour les contrôles et tout ce que cela comporte. Ce qui nous inquiète le plus, c'est que les besoins des enfants iront toujours en s'amplifiant. Comment allons-nous faire pour nous en tirer? L'aspect financier demeure notre bête noire», avoue le couple.

En subissant une greffe, les jumeaux Gosselin devront demeurer à Montréal pendant plusieurs semaines. Si leur mère donne un de ses reins, elle aussi sera en convalescence alors que le paternel ne pourra pas se permettre de rester loin de ses amours.

«On essaie de garder le moral et ne pas trop penser à ce qui s'en vient. Mais il ne faut pas jouer non plus à l'autruche, sachant fort bien que ce qui va arriver ne sera pas du gâteau. Nos avons des amis qui nous aident tant qu'ils peuvent, mais parfois on pleure, on se décourage. Heureusement, ça ne dure pas. Nos enfants sont extraordinaires dans tout çà. On va se battre avec eux jusqu'au bout même si on ne sait pas tout ce qui peut survenir dans l'avenir», confient-ils.

L'éloignement, il va sans dire, ne facilite pas les choses pour Lise et Claude et leurs enfants.

«Au Lac, on est loin de tout, on manque de ressources. En fait, médicalement parlant, personne ne peut nous aider. On fait affaire avec Montréal par téléphone en cas d'urgence ou encore on doit prendre l'avion à destination de la métropole pour faire soigner nos jeunes. On mise beaucoup sur le don d'organes dans les mois à venir, sachant que le délai d'attente peut atteindre trois ans dans certains cas, précisent Lise et Claude. Simon et Daniel ont reçu l'an dernier un appui tangible de la Fondation Rêve d'enfants et ont pu visiter Walt Disney en plus d'avoir d'une télévision à écran géant.»

Lise et Claude, en sensibilisant ainsi le public, lancent un cri du coeur. Un cri pour leurs deux enfants, un cri pour les dons d'organes, un cri à l'aide. Pour Simon et Daniel....

Une maladie héréditaire

SAINT-PRIME(RT)- La cystinose, dont souffrent Daniel et Simon Gosselin de Saint-Prime, est une maladie héréditaire à transmission autosomique récessive. Le gène porteur est sur un chromosome autosome et doit être reçu du père et de la mère pour que l'enfant la développe.

Ses symptômes diffèrent selon l'âge auquel elle débute; on distingue la forme infantile, la plus grave, alors qu'il est possible de la constater aussi sous la forme juvénile et la forme adulte. Le début de la maladie se situe dans les premiers mois de la vie et est marqué par des signes d'atteinte des fonctions tubulaires du rein (polyurie, soif, déshydratation), associés à une acidose rénale. La croissance s'en trouve ralentie, aboutissant à un nanisme avec rachitisme. Au bout de quelques années apparaît alors une insuffisance rénale. L'accumulation de cystine dans d'autres organes que le rein est à l'origine des autres manifestations de la maladie: atteinte oculaire avec baisse de la vision, voire cécité, atteinte du système nerveux central, du pancréas et de la thyroïde.

Le traitement

On ne sait pas actuellement empêcher l'accumulation de cystine dans les tissus. Le traitement est donc symptomatique destiné à pallier les pertes hydro-électrolytiques (eau, sodium, potassium) dues aux troubles tubulaires: apport important d'eau, de bicarbonate de sodium, de potassium, de phosphore et de vitamine D pour lutter contre le rachitisme. Lorsque l'insuffisance rénale est arrivée à son stade ultime, une épuration extrarénale (dialyse péritonéale, hémodialyse) est indispensable. Le meilleur traitement est la transplantation rénale dont les résultats sont particulièrement bons dans la cystinose.

Le vaisseau amiral jetterait l'ancre à Saguenay

Bien que les syndicats se réclament les promoteurs de l'idée d'échanger de l'énergie électrique contre de la création d'emplois, elle émerge plutôt du premier Sommet économique régional de 1984. C'est à l'occasion de cet historique rassemblement des forces vives du territoire que la notion de développement régional par la transformation de nos ressources sur place se convertissait en engagement de la part du gouvernement du Québec.

RICHARD Banford
rbanford@progresdimanche.com

Dix-huit ans plus tard, ceux-là même qui avaient aboli les Sommets économiques initiés par les libéraux, en tirent des recommandations pour les appliquer aux producteurs d'aluminium de la province. Ces entreprises énergivores pourront désormais bénéficier de l'énergie à rabais à la condition d'installer en retour des usines de transformation d'aluminium.

Trois multinationales produisant de l'aluminium au Québec, Alcoa, Alcan et Alouette, ont participé aux enchères afin d'obtenir un bloc d'électricité de 500 MW. Dans le dernier droit, Alcan pactisait avec son concurrent Alouette en achetant les intérêts que la Société générale de financement détenait dans Alouette installée à Sept-îles. Le premier ministre, Bernard Landry, et son ministre des Finances, Pauline Marois, tranchaient jeudi en faveur du projet de transformation d'aluminium du tandem Alcan-Alouette. On estime qu' il générera davantage d'emplois tout en coûtant moins cher.

On sait déjà que la décision du gouvernement donne le feu vert à la phase deux de l'usine Alouette de Sept-îles. La compagnie, dont 20 % des actions appartiennent désormais à Alcan, investira 1,4 milliard $ au cours des trois prochaines années pour augmenter sa production de 243 000 tonnes à 500 000. Ce qui, outre les travailleurs de la construction qu'on estime à pas moins de 9000 pour la durée du chantier, devrait créer 500 nouveaux emplois pour la fabrication du métal primaire.

Mais le tandem Alcan-Alouette s'engage aussi, sous peine d'amende de 100 000 $ par emplois, à en créer 1000 autres dans le secteur de la transformation. Cet aspect du contrat entre les multinationales et Québec concerne davantage notre région où, depuis 18 ans, on prépare scrupuleusement le terrain à l'établissement d'entreprises de transformation d'aluminium. Les 500 MW constituent en quelque sorte l'instrument ultime. Mais après le projet Rufaus, que la région a perdu à la faveur Boisbriand en pleine période électorale, le mystère entourant le nom et l'emplacement de l'usine de transformation découlant de l'entente entre le tandem et le gouvernement reste entier.

Dans les milieux concernés, on sentait la fébrilité, vendredi, mais curieusement personne ne semblait au courant des projets à venir que doit annoncer le premier ministre Landry, mardi. Tout au plus a-t-on pu apprendre que le président de la SGF, Claude Blanchet, a dû annuler un voyage prévu pour le début de la semaine. Il devra plutôt accompagner Bernard Landry, mardi, à Sept-îles et à Jonquière.

L'hypothèse la plus généralisée voulait, jusqu'à cette semaine, que le premier ministre confirme un projet qu'il avait lui-même endossé à l'occasion de sa visite à Alma pour l'annonce officielle de la construction de l'usine Alcan. Alors ministre des Finances, Landry confiait à un groupe de convives regroupés autour d'une table que la vielle usine d'Alma constituait une plate-forme idéale pour établir les bases de la transformation de l'aluminium dans la région.

Toutefois, des informations glanées dans l'entourage du premier ministre confirment plutôt que le vaisseau amiral de la transformation, celui qui créera l'effet d'entraînement dans le domaine de la seconde et troisième transformations d'aluminium, élira domicile à Ville de Saguenay. Tout indique qu'il s'agirait d'une usine fabriquant des pièces d'automobiles. Depuis sa fusion avec Alusuisse, Alcan dispose de technologies européennes dans le domaine notamment du côté de Audi, un partenaire d'Alusuisse.

D'autre part, la reconnaissance par Québec de notre région comme Vallée de l'aluminium constitue un avantage concurrentiel de grand intérêt pour les éventuels investisseurs. Québec accorde un crédit d'impôt de 40 pour cent de la masse salariale aux entreprises qui transformeront le métal blanc ici.

Par ailleurs, l'établissement d'une usine de seconde ou troisième transformation par Alcan compenserait pour les milliers d'emplois perdus à la suite du virage de modernisation entrepris par la multinationale. Avec son record de chômage de 14 pour cent pour l'agglomération Chicoutimi-Jonquière, le gouvernement du Québec a toutes les raisons de pencher du côté de la nouvelle Ville de Saguenay.

PROULX RÉFUTE LA RÉDUCTION

Alcan préférerait l'arrondissement de Jonquière

par Normand Boivin

JONQUIÈRE (NB) - Le président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, Alain Proulx, croit que le bloc de 500 mégawatts de Québec serait suffisant pour justifier l'agrandissement de l'usine Alouette et Sept-Îles et celle d'Alcan à Alma.

Par conséquent, le syndicaliste ne pense pas qu'Alcan pourrait être tentée de réduire la production à l'une de ses vieilles alumineries pour trouver l'énergie nécessaire à la réalisation de la phase II de l'aluminerie d'Alma comme le suppose un article du Devoir publié hier.

Dans sa nouvelle, le quotidien fondé par Henri Bourassa soutient que le premier ministre Bernard Landry se rendra à Alma mardi puis à Jonquière pour annoncer, dans un premier temps, l'expansion de la nouvelle aluminerie d'Alma et ensuite la construction d'une usine de pièces d'automobiles au Saguenay.

Joint hier, le vice-président aux communications d'Alcan, Mathieu Bouchard, a confirmé à Progrès-Dimanche que le premier ministre viendrait exclusivement à Jonquière. Si cette information vient en quelque sorte confirmer que l'usine de transformation tant attendue sera construite dans l'arrondissement Jonquière, cela ne veut cependant pas dire que l'expansion de l'aluminerie d'Alma va rester sur les tablettes, une information que Mathieu Bouchard n'a pas voulu commenter.

À JONQUIÈRE - Le premier ministre Bernard Landry se présentera à Jonquière, mardi, pour annoncer d'importants investissements dans le domaine de la transformation d'aluminium.

Énergie

La nouvelle aluminerie d'Alma dispose déjà des infrastructures nécessaires pour l'ajout de cuves supplémentaires permettant de faire grimper sa production annuelle de 400 000 à 540 000 tonnes. La mise sous tension de ces nouvelles salles de cuves demanderait environ 200 mégawatts, soit un peu moins que la moitié du bloc que Québec a accordé au projet Alcan-Alouette cette semaine.

Or, on estime que pour doubler sa capacité de production de 200 000 tonnes à Sept-Îles, Alouette devrait avoir besoin de 300 mégawatts. Si ces hypothèses sont justes, le compte est bon.

Quant à l'usine de transformation, Alain Proulx souligne que l'approvisionnement énergétique n'est pas un enjeu important car ce type d'industrie n'est pas aussi énergivore que des salles de cuves. «Tout ce que ça prend, c'est de la volonté politique», dit-il.

HYPOTHÈSE - Le président du SNEA d'Arvida, Alain Proulx, ne croit pas l'hypothèse voulant que la compagnie Alcan réduise la production à ses installations de Jonquière.

Protection

Quoiqu'il en soit, l'hypothèse soulevée hier par Le Devoir n'empêchera pas de dormir Alain Proulx, car Alcan n'aurait jamais osé envisager une baisse de production à son aluminerie de Jonquière sans en parler au syndicat.

«Elle ne pourrait agir ainsi car c'est un transfert de production. Alcan peut diminuer les opérations de ses salles de cuves pour répondre à des phénomènes cycliques où la demande d'aluminium est moins forte, mais pas pour l'augmenter ailleurs car il s'agit là d'un transfert de production et le Code du travail est clair sur cette question: elle devrait alors transférer aussi les emplois de Jonquière», a dit Alain Proulx en refusant d'élaborer davantage tellement ce scénario ne tient pas debout.

Cela dit, si jamais Alcan décidait d'utiliser une partie du bloc de 500 mégawatts pour lancer la phase II de son aluminerie d'Alma, ce serait, selon le président du SNEA d'Arvida, une excellente nouvelle, car on embaucherait de nouveaux travailleurs à Alma et on relancerait un chantier qui serait bénéfique pour la région.

Autres textes en page A-8

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité par: LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre nº 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement nº 0809

Président et éditeur: Guy Granger
Directeur marketing/opérations: Jean Simard
Contrôleur: Serge Vallières
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Directeur des ventes: Yvon Girard
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec: 514-285-7306

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (514) 529-2818 / Télécopieur: (514) 873-4434

PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 78,22 $ - 1 an: 141,48 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 83,97 $ - 1 an: 154,13 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 78,11 $ - 1 an: 143,38 $ (TPS incluse)
46 446 exemplaires vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

VENTE DU MILLION 36

VERSEMENTS sans frais sans intérêt

sur toute la marchandise

DERNIÈRE JOURNÉE

Évolution

Réfrigérateur 18 pi cu 255244

- Tablettes de verre ajusatbles antidébordement
- Bacs à fruits et à légumes à humidité contrôlée • Bacs à viande
- Balconnets ajustables dans la porte • Disponible en noir

849.95

FRIGIDAIRE

Réfrigérateur 18 pi cu 277934

- 2 tablettes en verre coulissantes
- Tiroir à viande • 2 tiroirs à légumes, dont un avec humidité contrôlée

749.95

Évolution

Cuisinière 30 po 255564

- Cuisinière Évolution • Surface de cuisson vitrifiée
- Minuterie électronique • Très grand hublot
- Élément du four « Super Broil »

899.95

FRIGIDAIRE

Cuisinière 30 po 273931

- Autonettoyant
- Dessus en vitro-céramique
- Une prise de courant

839.95

MEILLEUR PRIX GARANTI MEILLEUR SERVICE

Avec VISA Desjardins, financement accord D Desjardins votre financement est accord D !

www.tanguay.ca

TANGUAY

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

CONFIANT - Selon le conseiller Gilbert Tremblay, Alma verra tomber des projets de transformation au cours des prochains mois.

TRANSFORMATION D'ALUMINIUM

Trois projets avancés à Alma

ALMA (DB) - Après une aluminerie de près de trois milliards $, Alma verra tomber des projets de transformation au cours des prochains mois, dont un mardi dans la foulée de l'octroi de 500 mégawatts à Alcan et Alouette.

DENIS Bouchard
dbouchard@progresdimanche.com

Le conseiller municipal almatois, Gilbert Tremblay, président de la corporation qui gère les anciennes installations d'Isle-Maligne (Alcan), a confirmé au cours des derniers jours que «trois projets de transformation» font l'objet de négociations.

Deux de ceux-là seraient ficelés, selon Gilbert Tremblay, mais il appartient aux investisseurs d'en faire l'annonce. «On est prêt à signer les baux.»

Il s'agit de projet de transformation d'aluminium et de bois composite, qui s'inscrivent dans le créneau du Centre de transformation d'Alma, Cetal, donné aux anciennes installations d'Alcan, cédées par la compagnie.

Comme quoi le mystère de l'investissement que viendra annoncer le premier ministre Bernard Landry, mardi, demeure entier, le conseiller Tremblay ne peut absolument pas dire s'il y a un lien avec le Cetal. «À ma connaissance, aucun des intervenants avec qui nous avons négocié est apparenté à Alcan.»

Gilbert Tremblay est à peu près certain que personne à Alma, y compris le maire Jean-Maurice Harvey et le directeur général Jean-Claude Lusinchi, est informé du projet.

Il ne serait pas surpris toutefois qu'il s'agisse bel et bien d'un projet de transformation à Alma, peut-être même dans le Cetal. La présence d'aluminium liquide à quelques minutes de là, les bas tarifs de location entre 0,50 $ et 1 $ du pied carré et les mesures fiscales liées à la Vallée de l'aluminium lui font dire que si Alma n'est pas attrayante, il n'y a pas une ville qui peut l'être.

Alcan s'est engagé à livrer les installations d'Isle-Maligne aux autorités municipales d'Alma pour juin 2002, délai qui sera respecté, croit Gilbert Tremblay.

Les travaux de décontamination sont presque terminés, dit-il, il restera le dépoussiérage. La société Alcan a aussi utilisé les installations comme entrepôt.

Gilbert Tremblay confirme également que dans les dossiers en négociation, il y a d'autres partenaires, comme la Société générale de financement (SGF) ou Investissement Québec, qui sont engagés.

Depuis sa fusion avec AluSuisse, Alcan dispose maintenant de technologies de transformation. Jeudi, un porte-parole de l'entreprise a noté que la présence d'AluSuisse allait changer la stratégie de la société. Elle devrait consacrer davantage d'effort à la transformation.

500 MW PROMIS AU TANDEM ALCAN-ALOUETTE

Péribonka 4 ne sera pas devancé

CHICOUTIMI (DB) - L'octroi d'un nouveau bloc de 500 mégawatts à Alcan et Alouette pour la production et la transformation d'aluminium ne devancera pas nécessairement la réalisation du projet Péribonka 4.

Interrogé sur les conséquences possibles de la livraison de ces 500 mégawatts sur le développement hydroélectrique dans la région, Ravenald Guy indique que techniquement, il serait difficile de mettre en service Péribonka 4 avant 2009.

Chargé d'équipe et des relations avec le milieu à la direction régionale d'Hydro-Québec, Ravenald Guy précise que c'est l'ensemble de la planification d'Hydro-Québec qui est en révision. Le dernier projet sur la rivière Péribonka a été annoncé en septembre dernier par le premier ministre Bernard Landry. Il s'agit d'un projet majeur de 450 mégawatts, dont les coûts dépasseront le milliard $. La construction doit commencer en 2004 et durer cinq ans.

Compte tenu des étapes incontournables qui précèdent le début des travaux, Ravenald Guy serait étonné qu'un premier coup de pelle soit donné avant 2004. Hydro a déjà commencé les études techniques et les évaluations environnementales du projet de la Péribonka. Il pourrait y avoir ensuite des audiences publiques.

Même si le projet était devancé, affirme Ravenald Guy, Hydro ne pourrait pas livrer Péribonka 4 pour 2005 ou 2006, moment où les 500 mégawatts devront être rendus disponibles.

«On peut s'attendre, dit M. Guy, qu'Hydro-Québec présente des scénarios au gouvernement au cours des prochaines semaines.

ÉLECTRICITÉ - Ravenald Guy est chargé d'équipe et des relations avec le milieu à la direction régionale d'Hydro-Québec.

Selon lui, Hydro-Québec dispose amplement de temps afin de redéployer sa stratégie de développement. «L'aluminerie de Sept-Îles ne devrait pas être en service avant 2005 ou 2006, note-t-il, ce qui laisse le temps à Hydro de savoir où elle prendra les 500 MW.» Une chose est certaine, poursuit-il, ce ne sont pas 500 MW qui vont rendre précaire la capacité d'Hydro-Québec à fournir les Québécois. «Depuis 1980, rappelle-t-il, Hydro conserve invariablement une marge de manoeuvre qui équivaut entre 12 à 15 pour cent de la consommation totale.»

Hydro peut donc produire 36 000 MW, mais les ventes sont bien inférieures. Jusqu'à maintenant, cet hiver, la plus haute pointe a atteint 31 500 MW.

Le projet de la Péribonka, souligne-t-il, s'inscrit dans cette philosophie d'entreprise de garder un bas de laine hydroélectrique de 4000 ou 5000 MW.

loto-québec résultats

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 2002-02-23
07 28 38 39 44 48
Complémentaire: (06)

Québec 49 — Tirage du 2002-02-23
09 18 19 22 29 40
Complémentaire: (15)

Lots bonis Double Jeu* — Tirage du 2002-02-23

	GAGNOTTES**
09 35 38 46	50 000 $
03 04 46 48	25 000 $
09 13 21 38	25 000 $

*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.
**Cagnottes partageables. Voir détails aux points de ventes.

Banco — Tirage du 2002-02-23
07 10 13 16 17
22 25 28 31 34
35 43 45 46 53
54 56 59 63 64

La Québécoise — Tirage du 2002-02-23
3 787 4 2398

Extra — Tirage du 2002-02-23
NUMÉRO: 602166

Extra — Tirage du 2002-02-22
NUMÉRO: 318169

Lotto Super 7 — Tirage du 2002-02-22
05 15 16 17 28 29 35
Complémentaire: (34)

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	2 500 000,00 $
6/7+	1	178 898,30 $
6/7	56	2 795,30 $
5/7	3 775	148,10 $
4/7	80 949	10,00 $
3/7+	74 214	10,00 $
3/7	675 096	Participation gratuite

Ventes totales: 9 767 656 $
Prochain gros lot (appr.): 5 000 000 $

Le jeu doit rester un jeu
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
T V A, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

loto-québec résultats

La Mini — Tirage du 2002-02-22

NUMÉROS	LOTS
312086	50 000 $
12086	5 000 $
2086	250 $
086	25 $
86	5 $
31208 ■	1 000 $
3120 ■	100 $
312 ■	10 $

Banco — Tirage du 2002-02-22
01 07 09 13 15
17 19 23 25 28
29 34 37 40 45
51 56 59 65 68

La Québécoise — Tirage du 2002-02-22
3 065 4 4993

Extra — Tirage du 2002-02-22
318169

Lotto Super 7 — Tirage du 2002-02-22
05 15 16 17 28 29 35
Complémentaire: (34)

Le jeu doit rester un jeu
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
T V A, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

loto-québec résultats

Lotto 6/49 — Tirage du mercredi 2002-02-20
04 15 21 29 30 35
Complémentaire: (08)

Extra — Tirage du mercredi 2002-02-20
Numéro: 728579

Le jeu doit rester un jeu
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
T V A, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

INVITATION SPÉCIALE À LA 4e ÉDITION

EXPOSITION DE CAMPEURS MOTORISÉS

Un des plus beaux choix au Québec à Beauport

100 CAMPEURS NEUFS ET USAGÉS À L'INTÉRIEUR (À LA CHALEUR)

ENTRÉE GRATUITE
Ouverture lundi 21 janvier 2002
jusqu'en avril 2002

GALERIES STE-ANNE À BEAUPORT
1500, rue d'Estimauville
Beauport

GÉANT **L'équipe du vous attend** À BEAUPORT

Nous serons ouverts à Beauport (Québec) 7 jours sur 7, de 8 h 30 à 17 h, le jeudi et le vendredi jusqu'à 19 h, le samedi de 9 h à 17 h et enfin, le dimanche de 10 h à 16 h.

POUR NOUS REJOINDRE SANS FRAIS: 1-877-871-9715

Il ne demeure pas moins qu'il reste quand même une très grande variété de motorisés, semi-caravanes et caravanes ici à Saint-Ambroise. On vous attend pour votre prochain achat! BIENVENUE À TOUS!

Comment vous rendre
SORTIE BOURG ROYAL 318

SURPRISE:

Au printemps 2002, nous ouvrirons un point de vente sur le boul. Talbot à Chicoutimi,
(près de l'autoroute)
Roulottes et motorisés neufs et usagés seront en montre.
Ceci ne change rien au fonctionnement de St-Ambroise et de Québec.

À bientôt!

ATTENTION!
Changement d'adresse au programme cette année, l'exposition du **Géant Motorisé** se tiendra **du 21 janvier au 7 avril 2002** à Québec, plus précisément à Beauport aux Galeries Ste-Anne au 1500, rue d'Estimauville (ancien local Woolco), à proximité du Centre Robert Giffard, face à Maxi. À partir de l'autoroute 40, vous prenez la sortie Bourg Royal direction Sud.

VOICI LES RÉSULTATS DE NOTRE EXPOSITION PENDANT UNE AUTRE SEMAINE SEULEMENT

(ACHETEZ CET HIVER, VOUS SEREZ PRÊTS POUR LE PRINTEMPS!)

2001 Kodiak VXL
Classic, 22,5 pieds.
VENDU À M. MME DE ST-ADÈLE

2001 Royal Star
Modèle XVZ12
VENDU À M. MME DE RIMOUSKI

1997 Bounder
Classe A, 35 pieds.
VENDU À M. MME ST-GEORGES-DE-BEAUCE

1997 Sprinter Caravane
Modèle 29 FLG, 30 pieds.
VENDU À M. MME CHARLESBOURG, QUÉBEC

1996 Fourwinds
Classe C, 30 pieds.
VENDU À M. MME DE RIMOUSKI

1993 Sunflyer Itasca
Classe A
32,5 pieds.
VENDU À M. MME DE QUÉBEC

1989 Vanguard
Classe C
26 pieds.
VENDU À M. MME CHARLESBOURG, QUÉBEC

Vient d'arriver à Saint-Ambroise
Challenger 2002 et plusieurs Daybreak 2002

CHALLENGER 2002

Différents modèles
Venez choisir le vôtre!

DAYBREAK 2002

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR!
1500, rue d'Estimauville
Beauport
1-877-871-9715

FINANCEMENT JUSQU'À 20 ANS
NEUFS ET USAGÉS
TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX
AUCUN COMPTANT
Sur approbation de crédit

Le Géant ne fait que des gens comblés

GÉANT MOTORISÉ

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE • 672-4744 ou 1-800-463-9612

Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com

Heures d'ouverture à Saint-Ambroise: du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

OUVERT LE SAMEDI DE 9 H 30 À 16 H 00
FERMER LE DIMANCHE

À 15 MINUTES DE JONQUIÈRE, CHICOUTIMI ET ALMA

COOPÉRATIVE UNISACO

La direction «oublie» de réembaucher 12 employés

par Yvon Bernier

SACRÉ-CŒUR(YB)-Lareprise des activités à la scierie Unisaco-Boisaco de Sacré-Coeur, est en voie de se faire en l'absence d'une douzaine d'employés d'expérience qui comptent au minimum entre 11 et 16 années d'ancienneté.

«La compagnie Boisaco n'a pas écrit ou fait savoir de façon officielle que ces travailleurs sont congédiés, mais dans les faits ils ne sont pas rappelés au travail alors qu'il n'y a aucune raison valable de ne pas les réembaucher. Ça ressemble drôlement à des congédiements arbitraires, sans cause juste et suffisante», soutient Martin Bédard, responsable du recrutement au sein du Syndicat canadien de l'énergie et du papier (SCEP), rattachée à la FTQ.

«La FTQ, ajoute-t-il, va appuyer jusqu'au bout tous ces travailleurs et les autres qui sont concernés par le dossier de syndicalisation. Actuellement, l'employeur fait pression sur l'ensemble des travailleurs de la scierie Unisaco pour que ceux-ci s'entiennent au maintien de leur structure de coopérative forestière et qu'ils parlent le moins possible de regroupement syndical.»

Ce même employeur laisse également courir la rumeur dans le village à l'effet que les employés ne peuvent pas en même temps être des employés coopérateurs et des syndiqués alors qu'il est «très possible d'être les deux à la fois».

«Ainsi par exemple les travailleurs de la Coopérative forestière de Girardville au Lac-Saint-Jean sont membres de leur coopérative et ils sont syndiqués. De même ceux de la Coopérative de Guyenne en Abitibi-Témiscamingue. De même encore ceux de la Coopérative forestière de Saint-Dominique en Abitibi et de la Coopérative de Rivière Davy à Launay dans la même région etc. On pourrait allonger la liste. Ceux qui en doutent n'ont qu'à faire leurs propres vérifications», soutient Bédard.

TRAVAILLEURS - Apparaissent dans l'ordre habituel les travailleurs non réembauchés d'Unisaco-Boisaco: Guy Marquis, Steeve Savard, Gilbert Dufour, Denis Savard, Hébert Deschênes, Régis Morin, Maurice Rousseau, Gaétan Dufour, Jean-Guy Gauthier, Jean-Noël Deschênes, Jean-Noël Savard et le responsable de la CSCP/FTQ, Martin Bédard. Était absent lors de la prise de photo, le travailleur Malcolm Gravel.

(Photo Sylvain Dufour)

Un lien direct

Lors de l'entrevue intervenue récemment entre le journaliste du Progrès-Dimanche et la douzaine de travailleurs non réembauchés, ces derniers ont fait ressortir que les quelque 150 employés qui avaient tout comme eux été mis à pied par la direction le 21 décembre dernier, sont retournés à l'ouvrage depuis quelques semaines déjà.

«Nous, - les 12 apôtres -, nous n'avons reçu aucun appel de l'entreprise pour réintégrer, comme cela devrait être, nos postes d'emploi», souligne Gilbert Dufour.

«Aux yeux de tout le monde, il est clair que l'employeur et ses cadres font des pieds et des mains pour faire échouer les efforts de requête en accréditation syndicale amorcés l'automne dernier. La bataille se poursuit sur le terrain, mais aussi par avocats interposés devant le commissaire du travail», soulignent l'ensemble des travailleurs rencontrés en indiquant qu'ils tiennent farouchement à défendre leurs droits et intérêts collectifs dans le présent dossier.

Gilbert Dufour fait remarquer que l'un des cadres de l'entreprise a d'ailleurs reconnu lorsqu'un des employés non réembauchés lui a posé récemment la question à ce sujet, que l'accréditation syndicale qui a été demandée explique pourquoi l'employeur agit comme il le fait à l'égard des travailleurs visés. «Il y a ici un lien direct de cause à effet», dit constater Dufour.

Expérience et ancienneté

«Les gens ici autour de cette table ne sont pas des nouveaux venus dans l'industrie du sciage, du rabotage, et de la conduite des équipements forestiers», fait ressortir, Hébert Deschênes.

«Il est clair que nous sommes mis de côté parce qu'on s'oppose à la volonté de Guy Deschênes, président et chef de la direction de Boisaco, qui tient à maintenir seulement les aspects de l'entreprise qui font son affaire», signalent Hébert Deschênes et Denis Savard.

La direction de Boisaco contrevient elle-même à la politique de travail qu'elle a contribué à établir, entente qui a été dûment signée entre elle et la coopérative Unisaco en novembre 1998, fait ressortir Martin Bédard de la FTQ.

De fait, l'article 1.2 de la «Politique de travail» est bafoué considérant qu'on y stipule que «le rappel au travail s'effectue par département en respectant l'ordre d'ancienneté pourvu que le travailleur ait les qualifications nécessaires de connaissances, d'adresse et d'habileté pour exécuter le travail requis».

Martin Bédard fait remarquer que les 12 personnes, des pères de famille pour la plupart, qui n'ont pas été rappelés à l'ouvrage sont tout à fait capables d'accomplir leurs tâches et sont pleinement disponibles pour le travail à accomplir.

«Il est évident aussi que notre employeur n'a pas digéré la cinquantaine de plaintes qui ont été faites au cours des derniers mois en vertu de la Loi sur les normes du travail ou en vertu du Code du travail», avancent quelques travailleurs du groupe rencontré.

«Les plaintes acheminées à la commission portent principalement sur les congédiements sans cause juste et suffisante et sur diverses mesures illégales qui ont été utilisées par l'employeur ou ses représentants», précise le travailleur Gilbert Dufour.

En terminant les membres du groupe des «12 apôtres» précisent qu'ils bénéficient des mesures d'assurance-emploi pour quelque temps mais que par la suite, ce sera l'incertitude la plus complète pour eux et leur famille respective.

AUCUN COMMENTAIRE

Le directeur général s'en remet au président

SACRÉ-CŒUR (YB) - Alors qu'appelé à commenter les «congédiements techniques» ou «mises à pied à durée très indéterminée» d'une douzaine de travailleurs de la Coopérative Unisaco, le directeur général de l'entreprise Boisaco de Sacré-Cœur, Jean-Marc Lavoie, a précisé qu'il ne lui appartient pas de traiter de quelque manière que ce soit le dossier de la requête en accréditation syndicale.

«Les dossiers importants relèvent de Guy Deschênes, président et chef de la direction de Boisaco. M. Deschênes devrait être de retour dès lundi et vous pourrez alors lui adresser toutes vos questions», s'est contenté d'indiquer pour l'essentiel le directeur général Jean-Marc Lavoie.

Progrès-Dimanche a tenté par ailleurs à quelques reprises, mais sans succès, de joindre le président et chef de la direction pour qu'il puisse commenter ou répondre à divers aspects du dossier en titre.

ANCIENNEMENT DE CANTON-TREMBLAY

Saint-Honoré accueille 1000 nouveaux citoyens

par Daniel Côté

SAINT-HONORÉ (DC) - Il n'y a pas que Saguenay dans la vie!

Lundi soir dernier, pendant que les F-18 volaient au-dessus de l'ancien hôtel de ville de Chicoutimi pour marquer la création de la grande ville fusionnée, le conseil municipal de Saint-Honoré accueillait officiellement 1000 nouveaux citoyens provenant de l'ancienne municipalité de Canton-Tremblay.

Une trentaine de personnes étaient présentes dans la salle, signe tangible qu'une page d'histoire était écrite ce jour-là. La plupart faisaient partie des nouveaux «arrivants» et avaient signé la pétition par laquelle tout est arrivé, il y a un an. Ils voulaient Saint-Honoré plutôt que Saguenay et ont obtenu gain de cause.

«Je suis heureuse pour ces personnes, a souligné la mairesse de Saint-Honoré, Marie-Luce Martin, lors d'une entrevue réalisée vendredi. Leur intégration est déjà faite, puisqu'elles fréquentaient déjà nos clubs sociaux et notre bibliothèque et que leurs enfants étudient dans nos écoles.»

Pour la municipalité, en revanche, le changement prendra surtout la forme de nouvelles responsabilités. Certes, elle compte 5000 habitants au lieu de 4000, mais plusieurs travaux seront nécessaires pour mettre les équipements à niveau, notamment l'égout sanitaire et le réseau d'aqueduc hérités de Canton-Tremblay.

Saint-Honoré devra aussi entretenir 22 kilomètres de routes supplémentaires, une charge pour laquelle le gouvernement du Québec n'a prévu aucune compensation. «Tout ce que nous avons négocié, c'est l'acquisition de 25 000 à $ à 30 000 $ d'équipements qui appartenaient à Canton-Tremblay», note la mairesse Martin.

Édifice municipal retranché

Les nouvelles limites de Saint-Honoré suivent en partie le tracé des rivières Shipshaw, Caribou, aux Vases et Valin. Elles recoupent aussi le boulevard Martel, la principale artère qui relie le village à Saguenay, en vertu du protocole d'entente approuvé par le conseil municipal il y a trois semaines.

Rédigé par l'avocat François Bouchard à la demande du comité de transition de Saguenay, ce document a fait l'objet de négociations étalées sur plusieurs mois. Parmi les points sur lesquels le conseil a insisté, aucun n'était plus important que le statut de l'ancien édifice municipal de Canton-Tremblay.

«On voulait nous le faire acheter au coût de 250000$, mais nous jugions ce prix trop élevé et, de toute manière, qu'aurions-nous fait avec? Nous avons des choses plus importantes à faire et finalement, le bâtiment a été cédé à la ville de Saguenay même s'il se trouve sur notre territoire», précise Marie-Luce Martin.

Une autre question reliée à la fusion concerne la représentation politique des nouveaux citoyens de Saint-Honoré. Les modalités restent à préciser, mais dans l'esprit de la mairesse, il est impératif de leur faire une place à la table du conseil. «Nous tenons à ce qu'ils soient présents», assure la mairesse.

NOUVELLE MRC DU FJORD-DU-SAGUENAY

Denis Jubinville devient directeur général

CHICOUTIMI (YB) - La nouvelle MRC du Fjord-du-Saguenay vient de procéder dans le cadre d'une première assemblée spéciale à la nomination officielle de Denis Jubinville au poste de

YVON Bernier
ybernier@progresdimanche.com

directeur général et secrétaire-trésorier de l'entité administrative qui regroupera 13 municipalités du milieu rural.

En entrevue, le nouvel administrateur confie que la MRC présidée par le préfet Jean-Marie Claveau comptera cependant moins d'employés que par le passé.

«À la suite de la création de Ville de Saguenay, le personnel vient de passer de 30 à 13 personnes. Nous venons par ailleurs d'emménager au 1er étage du 216, rue Racine, mais cela ne devrait être que temporaire considérant qu'il est prévu que le siège social de la MRC sera localisé le plus possible au centre, s'il en est, d'un territoire qui s'étend en quelque sorte en périphérie de Ville de Saguenay.»

DIRECTEUR GENERAL - Denis Jubinville est le nouveau directeur général de la MRC du Fjord-du-Saguenay. (Photo Sylvain Dufour)

Appelé à préciser les causes de la réduction du personnel, Denis Jubinville avance qu'un certain nombre de dossiers et pouvoirs touchant principalement le milieu urbain ont passé aux mains de la sixième plus grande agglomération du Québec.

Des outils

Le nouveau directeur général fait remarquer que la MRC du Fjord-du-Saguenay va indiscutablement faire porter ses efforts sur le développement socio-économique du territoire à desservir.

Il mentionne que la confection d'un schéma d'aménagement orienté dans une perspective rurale, l'application des dispositions de la nouvelle politique de la ruralité rendue publique récemment par le gouvernement du Québec, la mise sur pied d'un CLD autonome qui aura pour mission d'appuyer les initiatives du milieu et de dispenser les services afférents aux projets, comptent parmi les principales activités qu'il incombe de réaliser.

«Il nous faudra agir de façon efficace et ce à compter de maintenant, car sans de solides appuis et services adéquats aux communautés concernées, le territoire régional va continuer d'être en perte de vitesse ou de se déliter. L'exode des jeunes, la baisse démographique et le vieillissement de la population sont des problématiques auxquelles il faut adresser des solutions et ce le plus rapidement possible», résume-t-il.

Le directeur général signale par ailleurs que la nouvelle MRC disposera d'ici à 2005 d'un appui annuel récurrent de 200 000 $ ainsi que d'une aide du ministère des Affaires municipales de 125 000 $ par année.

«Nous disposons d'un budget annuel de près de 4 millions $ et avons en mains les outils qu'il faut pour insuffler un bel essor à la MRC. Il faudra cependant, en sus des revenus provenant des matières premières, entre autres le bois, l'eau et l'agriculture, être en mesure d'aller chercher des revenus provenant de l'implantation d'entreprises de transformation et de services. Ces revenus ou retombées pourraient provenir par exemple de la transformation de produits en aluminium puisque nous aussi (la MRC) faisons partie de la Vallée de l'aluminium», conclut Denis Jubinville.

Clinique d'orthèses du pied

Michel van Zyl
Orthésiste du pied

Pensez à vos pieds!
Vous souffrez de problèmes aux pieds, aux genoux ou au dos? Une orthèse peut vous aider.

Consultation gratuite sur rendez-vous

591-0496 La Baie Jonquière Chicoutimi

0050460

Legault viendra en mars

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Le nouveau ministre d'État à la Santé et aux Services sociaux, François Legault, effectuera une première visite dans la région le 22 mars prochain.

Interrogé sur les motifs de la présence du ministre, Stéphane Bédard a dit: «Nous attendons des réponses sur des projets d'immobilisation et sur l'impasse du bloc opératoire de l'hôpital de Chicoutimi». L'hôpital à vocation régionale a soumis au ministère un projet d'expansion du service d'urgence (phase II), évalué à quelque 10 M $, et le réaménagement de l'unité de médecine familiale.

En ce qui a trait au nombre d'heures d'intervention au bloc opératoire, le député de Chicoutimi souhaite que François Legault apporte une solution. Les critères du ministère font en sorte que les heures d'intervention sont calculées en fonction de la population que dessert l'hôpital, mais à Chicoutimi, les besoins sont au-delà de ces critères.

Québec vient d'investir 7,7 millions $ dans la modernisation du bloc opératoire qui n'avait pas été retouché depuis la fin des années 50. La prochaine étape est donc l'addition du nombre d'heures d'intervention.

CEGERTEC EXPERTS-CONSEILS INC.

Cegertec

Cegertec Experts-Conseils inc. procédait récemment à l'inauguration officielle de ses locaux nouvellement agrandis et réaménagés à Alma.

Les nombreux invités présents lors de la cérémonie d'inauguration ont pu apprécier la qualité de ces locaux et également celle des équipements de production et de communication qui s'y trouvent. D'un peu plus de 4000 pieds carrés, la surface des nouveaux locaux est passée à près de 9000 pieds carrés.

INAUGURATION

MM. Gaétan Bouchard ing., directeur du bureau d'Alma, Jean-Robert Larouche ing., président et chef de l'exploitation de Cegertec Experts-Conseils inc., Jean-Maurice Harvey, maire d'Alma et Jeannot Harvey ing., M.B.A. président du Groupe Cegerco et président du conseil d'administration de Cegertec inc. procèdent ici à l'inauguration officielle des locaux.

Une quarantaine d'employés, ingénieurs et techniciens, sont présentement rattachés au bureau d'Alma, lequel est dirigé par M. Gaétan Bouchard, ing. Appartenant à différentes disciplines du génie (mécanique, électricité, instrumentation/contrôle, structure et infrastructures civiles), l'équipe du bureau d'Alma peut dorénavant offrir des services d'ingénierie multidisciplinaires qui permettront de répondre aux besoins de sa clientèle. Interreliées au bureau principal de l'entreprise par le biais de lignes de télécommunication ultramodernes, c'est plus de ***180 personnes*** *qui soutiennent l'offre de services de* ***Cegertec****.*

CEGERTEC EXPERTS-CONSEILS INC. ***est une entreprise de génie multidisciplinaire 100 % régionale dont le rayonnement est à l'échelle du Québec et au-delà. Elle œuvre dans les domaines institutionnel, commercial et surtout industriel (alumineries et papeteries). CEGERTEC EXPERTS-CONSEILS INC. opère des bureaux à Chicoutimi, Alma et Roberval.***

1328560

ÉPREUVE DE LA FUSION

La sécurité publique passe bien le test

CHICOUTIMI (NB) - La sécurité publique de Saguenay a passé avec succès l'épreuve de la fusion cette semaine.

«Le bogue du 18 février ne s'est pas produit. Il faut dire que l'on préparait activement l'intégration des trois corps de police depuis le mois d'août», commente le directeur adjoint

NORMAND Boivin
nboivin@progresdimanche.com

Denis St-Onge, responsable de l'administration et du soutien organisationnel.

Le premier vrai test est survenu mercredi, lors de la collision entre une camionnette et un camion-remorque sur la route 172 à Shipshaw, près de la Scierie Girard.

Ce sont les patrouilleurs de l'arrondissement Jonquière qui avaient la charge du dossier, l'unité d'urgence venait de la caserne nord des pompiers de l'arrondissement de Chicoutimi, et le capitaine de relève provenait de l'ancien corps de police de La Baie. S'y ajoutait une auto-patrouille de la Sûreté du Québec à Saint-Ambroise.

«Même si le territoire était nouveau pour nous, l'intervention fut très rapide», mentionne Denis St-Onge. En six minutes, l'auto-patrouille de Jonquière était sur les lieux de même que le camion de l'unité d'urgence du service des incendies.

Territoire

Le service de police de la grande ville, qui héritait en plus de trois nouveaux secteurs (Lac-Kénogami, Shipshaw et une partie de Canton-Tremblay) a divisé la plus grande ville du Québec en neuf secteurs pour déterminer les territoires de patrouille.

Parallèlement, les services d'incendies ont fait de même. C'est ainsi qu'on savait à l'avance que c'est la caserne nord de Chicoutimi qui était la plus près pour répondre à l'accident de Shipshaw. Il n'y a jamais eu d'hésitation.

Dès que le camion des pompiers a quitté l'arrondissement de Chicoutimi, précise Denis St-Onge, un autre a quitté Jonquière pour aller couvrir Chicoutimi qui se trouvait dégarni. Voilà, selon lui, un bel exemple de la coordination du nouveau système de sécurité publique qui assure le maximum de services aux citoyens.

Servir

«Au départ, explique l'ancien directeur de la sécurité publique de La Baie, le processus d'intégration visait un objectif important: que le citoyen ne voit pas la différence, si ce n'est une amélioration.» Ainsi, les gens doivent toujours composer le 911 pour obtenir les services de police. Le changement, c'est que ceux de Lac-Kénogami, Canton-Tremblay et Shipshaw voient maintenant arriver des policiers municipaux au lieu de ceux de la SQ lorsqu'ils logent leur appel.

Cette intégration, précise toutefois le directeur adjoint, devait répondre à l'impératif gouvernemental du coût zéro.

On y est parvenu en modifiant les façons de travailler, ce qui fait en sorte qu'on a réussi à intégrer les 175 policiers et 50 surnuméraires qui composaient les effectifs des trois villes tout en couvrant un plus grand territoire sans ajouter un cent. Le financement des huit policiers qu'il a fallu ajouter à chaque quart de travail pour donner le service dans les trois nouveaux secteurs a été assuré par les économies générées par la mise à la retraite de quatre capitaines et la diminution de huit à quatre du nombre d'agents de service.

COORDINATION- L'accident impliquant une camionnette et un camion-remorque, mercredi à Shipshaw, a mis à contribution des policiers et pompiers des trois anciennes villes, permettant au nouveau corps de police fusionner de passer son premier test.

(Photo d'archives Progrès du Saguenay)

Un défi de taille bien assumé

CHICOUTIMI (NB) - Saguenay, la plus grande ville du Québec en terme de superficie, représentait un défi de taille pour l'organisation policière.

C'est pourquoi on l'a divisée en neuf secteurs en tenant compte de la superficie à couvrir et aussi du nombre d'appels que représente chacun afin de répartir le travail des policiers.

C'est ainsi que le secteur neuf couvre tout l'ancien territoire de La Baie qui a été légèrement agrandi vers l'ouest jusqu'au chemin St-Roch. «Dans le cas de La Baie, explique Denis St-Onge, il fallait tenir compte du fait qu'il s'agit d'un corps de policiers-pompiers. Nous avons donc été obligés de respecter l'intégrité du territoire pour toute l'année 2002, en attendant qu'une décision soit prise quant à la formation d'un corps de pompiers.» Un dossier qui relève de l'ancien directeur du service de police de Chicoutimi, Christian Harvey, un pompier professionnel de formation, qui a été nommé conseiller spécial en matière de sécurité publique. Le secteur cinq est celui qui a pris le plus d'expansion. Il s'agit de l'ancien territoire de Chicoutimi-Nord agrandi pour inclure la partie de Canton-Tremblay fusionnée. Il s'étire jusqu'à la rivière Valin vers l'est.

Les secteurs un et deux, qui relèvent de l'ancien service de police de Jonquière, comprennent Shipshaw et Lac-Kénogami. Le trois, qui est délimité par le centre-ville de Jonquière, a une petite superficie qui est cependant compensée par un plus grand nombre d'appels. Le secteur quatre comprend l'ancien territoire d'Arvida, le six le centre-ville de Chicoutimi, le sept Rivière-du-Moulin et le huit le territoire de Laterrière, du lac Kénogami jusqu'à la rivière Saguenay. Un territoire immense qui n'a cependant pas un grand nombre d'appels.

Évidemment, les patrouilleurs desserviront en priorité leur secteur, mais il y aura du mouvement de l'un à l'autre lorsque des événements importants exigeront des renforts, comme ce fut le cas pour l'accident de Shipshaw mercredi.

Supervision

Un autre grand changement dans le système implanté par le chef Mario Giroux est qu'il y aura désormais un policier cadre pour superviser en tout temps le travail des équipes.

Auparavant, le sergent ou le caporal en charge des équipes de travail devait référer à un capitaine ou à un directeur de garde pour prendre des décisions lorsque des situations spéciales se présentaient en dehors des heures de travail normal.

Désormais, Saguenay dispose de quatre capitaines de relève qui se relaieront pour superviser en tout temps le travail des équipes de chaque sergent d'arrondissement.

Les nouveaux capitaines sélectionnés sont d'anciens sergent, soit Dominic Corneau de Jonquière, Alain Larouche de La Baie, ainsi que Louis Leclerc et Guy Labelle de Chicoutimi.

Pour l'instant, le système de communications ne permet pas aux policiers des trois arrondissements d'utiliser la même fréquence radio et on a mis en place un système temporaire qui permet au capitaine de relève de pouvoir communiquer avec tout son monde.

L'adjoint Denis St-Onge précise qu'on a soumis un projet au conseil municipal pour permettre que les communications radio puissent se faire à l'échelle de toute la ville mais la décision relèvera des politiciens.

Couleurs

Si, pour l'instant, les citoyens voient défiler dans leurs rues des auto-patrouilles et des uniformes toujours identifiés aux anciennes villes, c'est que la nouvelle n'est toujours pas baptisée. Dès qu'on lui aura trouvé un nom et des armoiries, celles-ci équiperont les uniformes et voitures des policiers qui présenteront tous la même image.

Les autres changements à venir surviendront lorsqu'on aura décidé du lieu où on établira le centre administratif du service de police.

Actuellement, chaque arrondissement conserve son bureau d'enquêtes avec, à sa tête, un sergent, mais celui-ci est supervisé par le capitaine Jean-Marc Sasseville de Jonquière.

On fusionnera éventuellement l'Unité spéciale d'intervention de Chicoutimi (USI) et le Groupe d'interventions spéciales de Jonquière (GIS).

SECTEUR- Le directeur adjoint Denis St-Onge, qui pointe l'endroit où a eu lieu l'accident de mercredi, montre la carte du découpage du territoire de la nouvelle ville pour la couverture policière. Les secteurs les plus grands sont moins densément peuplés et ont moins d'appels afin de respecter un certain équilibre.

(Photo Rocket Lavoie)

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Les seuls véhicules d'occasion certifiés G.M.
une exclusivité PACO

- **PRIVILÈGE D'ÉCHANGE** de 30 jours/2500 km
- Inspection en plus de **150 POINTS**
- **ASSISTANCE ROUTIÈRE**

1999 OLDSMOBILE ALERO
4 portes, 6 cylindres, tout équipée, lecteur CD, 51 175 km, grise.
U-2307
275 $/mois*

1999 CHEVROLET CAVALIER
2 portes, 4 cylindres, manuelle, radiocassette AM/FM, 58 417 km, rouge, garantie 2 ans ou 40 000 km.
U-2320
189 $/mois*

1999 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, 4 cyl., air climatisé, radiocassette AM/FM, verte, 21 480 km, garantie 2 ans ou 40 000 km.
U-2334
217 $/mois*

1999 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, 4 cylindres, radiocassette AM/FM, 17 816 km, cayenne.
U-2336
199 $/mois*

1999 OLDSMOBILE ALERO
4 portes, auto., air climatisé, volant ajustable, régulateur de vitesse, radiocass. AM/FM, verte, gar. 2 ans ou 40 000 km
U-2337
245 $/mois*

1999 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, manuelle, 4 cylindres, air climatisé, noire, 59 906 km.
U-2342
165 $/mois*

1999 CHEVROLET VENTURE
3 portes, automatique, 6 cylindres, air climatisé, régulateur de vitesse, radiocass. AM/FM, 29 158 km, beige.
U-2351
275 $/mois*

2000 U-2241 **CHEVROLET MALIBU** 4 portes, 6 cylindres, tout équipée, lecteur CD, radiocassette AM/FM, roues mags, verte.	**2000** U-2174 **CHEVROLET MALIBU** 4 portes, 6 cylindres, tout équipée, verte, 20 908 km.	**2000** U-2175 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique, 4 cylindres, régulateur de vitesse, air climatisé, 31 151 km, grise.	**1999** 1-7054A **CHRYSLER INTREPID** 4 portes, 6 cylindres, tout équipée, 52 885 km, verte, garantie 2 ans ou 40 000 km.	**1999** U-2298 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique, 4 cylindres, air climatisé, 45 539 km, beige.	**1999** U-2344 **CHEVROLET CAVALIER** Automatique, 4 cylindres, air climatisé, régulateur de vitesse, 49 544 km, beige.	**1998** U-2195 **CHEVROLET MALIBU** 4 portes, automatique, 6 cylindres, air climatisé, régulateur de vitesse, **14 995 $** 49 296 km, rouge.
1998 U-2232 **CHEVROLET CAVALIER** 2 portes, automatique, 4 cylindres, air climatisé, radiocassette AM/FM, 46 649 km, mauve.	**1998** U-2271 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique, air climatisé, radiocassette AM/FM, 42 659 km, bleue, garantie 2 ans ou 40 000 km.	**1997** 2-1594A **CHEVROLET CAVALIER** 2 portes, automatique, 4 cylindres, radiocassette AM/FM, **7995 $** rouge.	**1997** U2215 **TOYOTA COROLLA** 4 portes, manuelle, air climatisé, régulateur de vitesse, volant ajustable, beige.	**1997** U-2217 **MAZDA PROTEGÉ** 4 portes, automatique, air climatisé, 4 cylindres, radiocassette AM/FM, beige.	**1996** 24500A **PONTIAC GRAND AM** 4 portes, 6 cylindres, 3,1 L, roues mags, lecteur CD, tout équipée, 109 386 km, rouge.	**1993** U-2309A **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, 6 cylindres, tout équipée, radiocassette AM/FM, blanche.
1988 **BUICK REGAL** 6 cylindres, tout équipée, blanche.	**CAMIONS** **2000** U-2292A **MAZDA B4000 4X4** 4 portes, manuelle, air climatisé, 6 cylindres, lecteur CD, 31 831 km, bourgogne.	**2000** U0007 **SONOMA 2X4** 3 portes, automatique, V6 4,3 L, roues mags, lecteur CD, 38 984 km, noir.	**1999** U2350 **CHEVROLET VENTURE** 3 portes, automatique, air climatisé, 6 cylindres régulateur de vitesse, verte.	**1999** U-2249 **TRACKER** 4 portes, automatique, 4 cylindres, lecteur CD, tout équipé, gris, garantie 2 ans ou 40 000 km.	**1999** U2325 **VENTURE** 3 portes, auto., 6 cylindres, air clim., rég. de vitesse, 56 475 km, vert, garantie 2 ans ou 40 000 km.	**1999** U2338 **CARAVAN** 4 portes, 6 cylindres, 3 L, tout équipé, 54 341 km, gris.
1997 U-2345A **BLAZER 4X4** 4 portes, automatique, air climatisé, régulateur de vitesse, volant ajustable, 72 849 km, bleu.	**1998** 1-8474A **CHEVROLET PICK-UP 4X4** Cabine allongée, 2 portes, automatique, air climatisé, 8 cylindres, 5 L, 84 128 km, vert.	**1998** U-2291 **GMC 1500** Cab. all., 2 p., auto., air clim., 8 cyl., 5,7 L, rég. de vit., 67 622 km, beige, gar. 2 ans ou 40 000 km.	**1997** 020095A **VENTURE** 3 portes, automatique, tout équipée, 6 cylindres, **15 995 $** 48 594 km, bleue.	**1990** U-2293A **JEEP YJ** 2 portes, manuelle, décapotable, 6 cylindres, roues mags, 140 223 km, noir.		

* En vertu d'un contrat de location avec G.M.A.C. location ltée d'une durée de 48 mois selon une utilisation annuelle de 24 000 km, 10 ¢ du kilomètre excédentaire. Un comptant de 1500 $ ou un échange équivalent exigible à la signature en plus du premier versement et du dépôt de sécurité, taxes, immatriculation et assurances en sus. Sujet à approbation du crédit par G.M.A.C.
PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER.

Venez rencontrer nos conseillers en vente et location

Pierre Delaunay
Directeur général des ventes

Jacques Dallaire
Directeur parc Copropriétaire

Michel Laflamme
Directeur de location à long terme

Normand Tremblay
Directeur commercial

Gary Tremblay

Yves Tremblay

André Simard

Marc-André Simard

Serge Gilbert

Nicolas Boily

Esther Savard

PACO

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS 1000$ DE REMISE

GM Assistance ROUTIÈRE

696-4444 **1-800-417-7226(PACO)**

31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi

Visitez notre nouveau site Internet: **www.paco.gmcanada.com**

H0380500

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

Louise Potvin met fin à une longue carrière

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Passer 47 ans au service du même employeur tient aujourd'hui de l'exploit. En accueillant ses derniers clients à la Banque Nationale, vendredi, Louise Potvin a mis un terme à une longue carrière avec l'institution financière.

Ces 47 ans à la Banque Nationale, en fait elle est beaucoup plus près de 48 que de 47, n'ont surtout pas paru très longues pour la nouvelle retraitée. Au moment de son départ, elle était l'employée qui comptait le plus d'ancienneté à la succursale de la rue Racine à Chicoutimi et fort probablement dans l'ensemble du réseau de la Banque Nationale.

«J'ai toujours aimé travailler à la Banque Nationale, note Louise Potvin. J'ai toujours dit que je ne travaillais pas à la Banque Nationale mais que je m'amusais. Mes clients ont toujours été des amis.

«J'ai vécu 47 années très agréables. Je me sentais aimée également.»

Louise Potvin a fait son entrée à la Banque Canadienne Nationale alors que l'institution était située dans l'édifice J.W. Picard. Elle se souvient qu'il lui avait été très facile de dénicher un emploi à cette époque.

«Vers la fin de mon cours commercial, j'ai envoyé des curriculum vitae à différents endroits, raconte-elle. J'ai reçu un appel téléphonique d'une personne de la BCN qui m'a dit que je commençais à travailler le lundi suivant. En fait, j'ai commencé à travailler avant de terminer mes études.

«Après un an dans l'édifice Picard, la BCN a été déménagée au 8 de la rue Racine. Elle y est demeurée jusqu'en 1983, après la fusion entre la BCN et la Banque Provinciale. Nous n'étions que sept ou huit employés quand j'ai débuté. Le nombre d'employés est passé à une douzaine au moment du déménagement au 8 de la rue Racine. Lorsque nous nous sommes installés dans les locaux actuels, la Banque était devenue une grosse boîte avec 80 employés.»

Louise Potvin a occupé trois postes pendant sa longue carrière dans le milieu bancaire. Après avoir rempli les fonctions de caissière et comptable adjoint, c'est à titre de responsable de l'accueil qu'elle a rangé ses affaires une dernière fois, vendredi.

«Le travail de caissière est celui que j'ai occupé le plus longtemps, précise Louise Potvin. C'est aussi celui que j'ai le plus apprécié. Il me permettait un contact direct avec les clients.»

Durant toutes ces années, elle a réussi à éviter les événements désagréables. Louise Potvin rappelle que la succursale de la rue Racine a été le théâtre d'une attaque à main armée en 1983. «Mais je n'étais pas au travail, ajoute-t-elle en riant. J'ai toujours eu l'habitude de prendre congé au moment de mon anniversaire de naissance. Quand le hold up a eu lieu, j'étais en congé...»

À la retraite, Louise Potvin se propose d'abord de voyager un peu. Elle a aussi la ferme intention de prendre des cours d'informatique et de cuisiner.

RETRAITE - Louise Potvin a mis fin, vendredi, à une carrière de près de 48 ans avec la Banque Nationale. Elle était alors l'employée la plus expérimentée de tout le réseau de la Banque Nationale.

(Photo Rocket Lavoie)

Si vous êtes allergique, vous pouvez nous aider.

DES CHERCHEURS ONT BESOIN DE VOUS!

COMPLEXE HOSPITALIER DE LA SAGAMIE

En effet, un important projet de recherche médical, dirigé par le Dre Catherine Laprise de l'Unité de recherche du Complexe hospitalier de la Sagamie est en panne de recrutement. Considérant la réceptivité de la population jeannoise et saguenéenne à collaborer à différentes recherches, nous avons pensé solliciter sa participation.

Pour être éligible au projet, vous devez correspondre aux critères suivants :

- **Être âgé entre 18 et 40 ans**
- **Être non fumeur**
- **Ne pas être asthmatique mais être allergique à la poussière, aux acariens ou aux animaux**
- **Avoir un proche parent asthmatique (père, mère, frère, sœur ou enfant)**
- **Avoir un animal à la maison et être allergique à cet animal.**

La durée de l'étude est de deux ans et les sujets seront rencontrés une fois par saison.

Le but du projet est de tenter de savoir dans quelle mesure l'administration d'une faible dose d'anti-inflammatoire peut contrer ou ralentir l'évolution de la maladie de l'asthme.

Toute personne intéressée à collaborer peut communiquer avec **Diane Gagné**, infirmière, au numéro suivant: **(418) 541-1234 poste 2830.**

LA RECHERCHE MÉDICALE C'EST AUSSI VOTRE AFFAIRE!

005085W6

Silence, on tourne!

VENEZ ASSISTER AU TOURNAGE DE LA PUBLICITÉ de Chic Métal Profil

Le mardi 19 mars entre 10 h 30 et 13 h 30

Goûter servi sur l'heure du midi

Pour information: 696-2036 Christiane ou Michel

CHIC MÉTAL Profil

MANUFACTURIER 1816, av. Lavoie Chicoutimi

005077D9

VENDEUR ÉMÉRITE CONSEIL D'EXCELLENCE 2001

Félicitations!

VENDEUR ÉMÉRITE CONSEIL D'EXCELLENCE 2001

M. Dany Martin, directeur général de Léo Automobile, tient à féliciter les membres de son équipe qui se sont mérités une place dans le conseil d'excellence de Honda Canada.

Carol Brassard
Dir. des ventes

André Tremblay
Dir. adjoint des ventes

Jimmy Salesse
Représentant

Serge Gauthier
Représentant

Félicitations pour leur rendement exceptionnel!

Léo Automobile Ltée

1849, boul. Talbot, Chicoutimi **545-1190**

HONDA

005082K2

Comparez les caractéristiques des produits avant d'acheter @ FUTURESHOP.ca

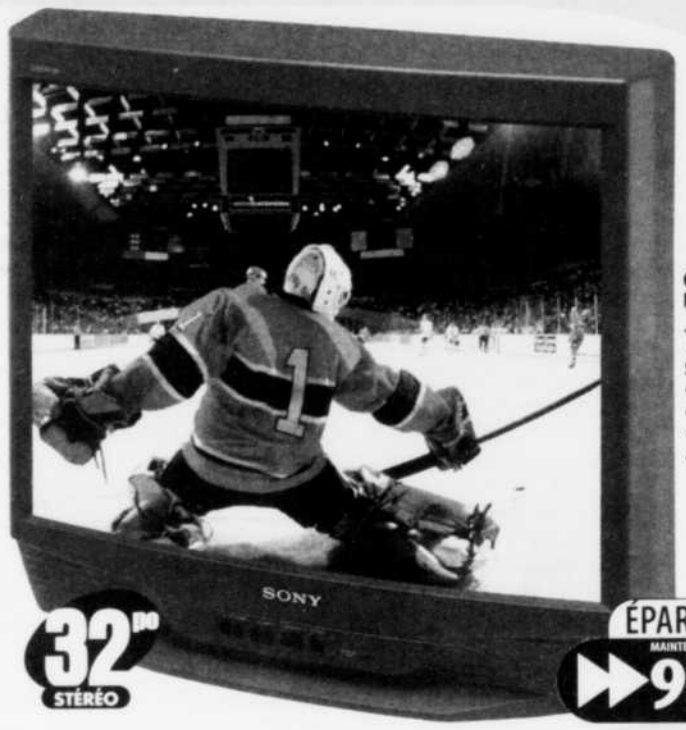
12 Mois Aucun paiement, aucun intérêt* sur tous les téléviseurs

avec votre nouvelle carte Future Shop!

* Sur approbation de crédit. Toutes les taxes applicables doivent être payées au moment de l'achat. Les offres de financement prolongé ne s'appliquent pas aux achats effectués @ FUTURESHOP.ca. Voir détails en magasin.

En gande primeur™
mardi le 26 février
seulement 9,99
Un jour seulement
Une offre par client. Pas de bon d'achat différé. Aucun détaillant.

ALANIS MORISSETTE
Under Rug Swept



ÉPARGNEZ 30$
MAINTENANT SEULEMENT 969,99

SONY
Téléviseur stéréo de 32 po
- Tube-écran Trinitron
- Filtre en peigne numérique
- Système à matrice ambiophonique
- Entrée S-vidéo

32S42 CodeWEB: 04301242

Tous les ensembles d'ordinateur et moniteur en solde!

Processeur Intel® Celeron™ à 1,2 GHz CodeWEB: 10012560/10005183/10010020

hp invent 510n
- Mémoire vive SD de 256 Mo
- Disque dur de 40 Go
- Graveur de DC de 12x
- Modem 56K V.90
- Windows XP Édition familiale pré-installé

ÉPARGNEZ 180$
MAINTENANT SEULEMENT 1269,99
APRÈS REMISES
1449,99$ - 75$ remise postale moniteur - 40$ remise postale imprimante - 65$ rabais d'ensemble = 1269,99$
Remise postale du moniteur de: 50$ US = 75$ CA environ
ORDINATEUR SEULEMENT 999,99$

hp invent USB
Imprimante Deskjet™ 656c
- Vitesses d'impression en noir de 6 ppm et de 3 ppm en couleur
- Résolution de 600 x 600 ppp
- Ensemble de logiciels pour la famille
- Plateau acceptant 100 feuilles

656C CodeWEB: 10010020

59,99 APRÈS REMISE
99,99$ - 40$ remise postale = 59,99$

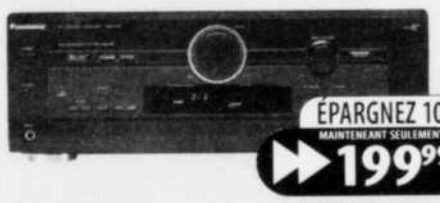
Intuit CANADA
Impôt Rapide de luxe
CodeWEB: 10012190

29,99 APRÈS REMISES
39,99$ - 5$ remise postale F/S - 5$ remise postale = 29,99$

JVC
Magnétoscope stéréo Hi-Fi à 4 têtes
- Entrées audio et vidéo à l'avant • Télécommande universelle illuminée • Programmation VCRPlus+ • Étalonnage vidéo actif

693-VCR CodeWEB: 10006596

139,99



ÉPARGNEZ 100$
MAINTENANT SEULEMENT 199,99

Panasonic DOLBY DIGITAL
Récepteur de 500 watts pour cinéma maison
- Dolby numérique et Dolby Pro Logic
- 54 x 100 watts • Télécommande audio-vidéo pour Panasonic
- 3 entrées audio-vidéo SAHE7K CodeWEB: 10012494

ÉPARGNEZ 120$
MAINTENANT SEULEMENT 329,99
449,99$ - 120$ chute de prix = 329,99$

ATi
Carte vidéo Radeon 8500 à mémoire DDR de 64 Mo
- Conforme au DirectX 8.1 • Technologie d'adoucissement réaliste des formes • Processeur 8500 GPU • Interface vidéo numérique (DVIT)

8500 CodeWEB: 10010935

Tous les électroménagers Maytag maintenant en solde!

739,99 APRÈS RABAIS
789,99$ - 50$ rabais instantané = 739,99$

MAYTAG
La fiabilité légendaire de Maytag
- Réfrigérateur de format familial de 19 pi. cu.
- Largeur de moins de 30 po • Arrière sans serpentin
- Tiroirs-fraîcheur transparents à hygrostat 10008256 PTB1952GRW

Rabais instantané de 60$
sur le logiciel Photo Future @ la maison
sur achat d'un appareil photo numérique, d'un ordinateur ou d'un lecteur optique
(prix à l'origine de 69$)
photoFuture ACDSee 3.1

ÉPARGNEZ 300$
MAINTENANT SEULEMENT 699,99
APRÈS RABAIS ET CHUTE DE PRIX
999,99$ - 200$ de chute de prix - 100$ de rabais additionnel = 699,99$

TOSHIBA
Appareil photo numérique
- 4,2 méga-pixels • Zoom optique Canon 2,8x
- Fonction de clips AVI • Réglage automatique/manuel pour plus de créativité

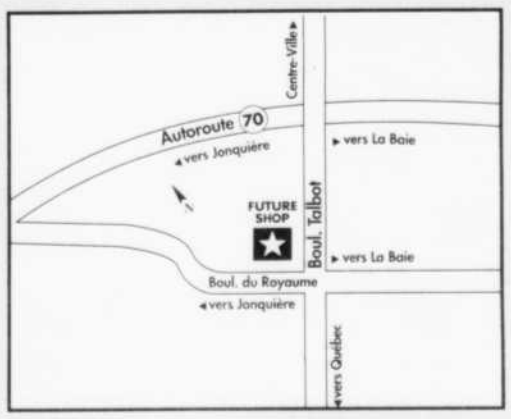
PDR-M81 CodeWEB: 10009825

FUTURE SHOP

MD Ltée.

Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

CHICOUTIMI
2480, boul. Talbot
698-6701



Prix et produits en vigueur du 24 au 26 février 2002. Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Voir détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE ÉTENDUES
Du lundi au mercredi 10h-20h
Jeudi et vendredi 10h-21h
Samedi 9h-17h
Dimanche 10h-17h

*Sur approbation du bureau de crédit pour les achats effectués avec votre carte Future Shop. Pour nos options «aucun intérêt»: l'intérêt est calculé tous les mois au taux de 28,8 % et sera éliminé à condition que: (1) les mensualités minimales soient versées et (2) le solde soit payé d'ici la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. Pour nos options «aucun paiement, aucun intérêt»: l'intérêt est calculé tous les mois au taux de 28,8 % après la fin de la période de promotion. Pour nos options «versements égaux, aucun intérêt», une mensualité sera débité sur votre compte jusqu'à la fin de la période couvrant l'offre et celle-ci sera payable au complet avant la date d'échéance mensuelle. Les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat, sauf pour notre option «aucun intérêt pendant 90 jours». **POLITIQUE PUBLICITAIRE:** Là où des rabais ou crédits de programmation sont indiqués, toutes les taxes devant s'appliquer sont calculées et doivent être payées sur le prix avant rabais ou crédit. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. © 2002, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop. **AÉROPLAN:** MC Aéroplan est une marque déposée d'Air Canada. Les achats de certificats et de cartes-cadeaux ne donnent pas droit à des milles Aéroplan; néamoins, les achats effectués avec ces derniers le peuvent. Les milles Aéroplan sont calculés avant taxes. Veuillez noter que les milles Aéroplan accumulés (comprenant les milles-bonis) sur les articles retournés, échangés ou lors d'une protection de prix, seront corrigés en conséquence. **INTEL:** Intel, le logo «Intel Inside», Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce de la corporation Intel ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays.

00508101

NOUVEAU JEU DE SOCIÉTÉ

Des jeunes se transformeront en vampires

par Serge Émond

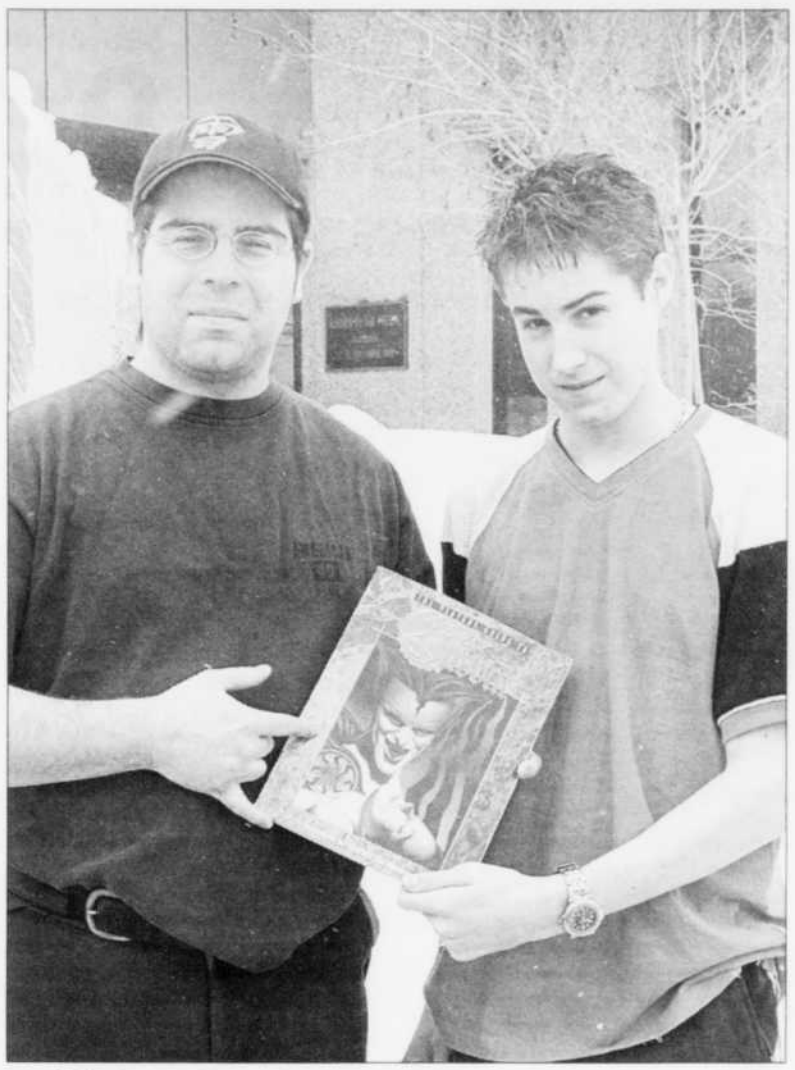
CHICOUTIMI (SE) - Gens de Ville de Saguenay, évitez de vous ronger les sangs si vous apercevez, dans quelques semaines, un groupe d'adolescents et de jeunes adultes déguisés de vêtements qui vous semblent étranges. Il y aura de fortes chances qu'ils soient rassemblés uniquement dans le but d'apporter leur contribution à un jeu de société «grandeur nature».

Deux jeunes hommes originaires de Roberval entendent lancer officiellement le jeu «Vampire» en grandeur nature à Ville de Saguenay, le 9 mars. Ils sont présentement à la recherche de jeunes prêts à jouer également.

Éric Lalancette et Nicolas Saint-Jean sont très familiers avec le jeu grandeur nature. Ils ont déjà vécu et apprécié l'expérience à Roberval.

Comme Donjons et Dragons, le jeu «Vampire» permet aux jeunes d'entrer dans la peau d'un personnage. L'action se déroule un peu comme dans une pièce de théâtre. Les responsables du jeu placent des balises de base, mais la suite des événements est influencée par les actions et l'imagination des participants. Éric Lalancette et Nicolas Saint-Jean ont profité des dernières semaines pour établir le plan général du jeu.

Comme le laisse entendre son nom, le jeu met en vedette des vampires qui font partie de clans, qui s'opposent, qui tissent des alliances, etc. Chaque jeune se voit confier un rôle. Il entre dans la peau de son personnage à chaque rencontre et porte des vêtements propres à son rôle.



JEU - À l'initiative d'Eric Lalancette et Nicolas Saint-Jean, des jeunes de Ville de Saguenay auront bientôt l'occasion d'entrer dans la peau des personnages du jeu Vampire.

(Photo Rocket Lavoie)

Chaque vampire est doté d'atouts qui lui permettent d'exceller dans certains domaines, mais qui peuvent aussi le rendre plus vulnérable à d'autres niveaux.

Les participants sont regroupés en clans. Chaque clan compte sur un chef qui assure le lien entre les meneurs de jeu et les joueurs.

Pour l'instant, Éric Lalancette et Nicolas Saint-Jean entendent présenter des sessions de jeu tous les deux samedis. Chaque rencontre débute par une mise en situation générale. Les jeunes laissent ensuite libre cours à leur imagination.

Chaque action entraîne évidemment des conséquences pour le vampire concerné et pour les autres. Puisque toutes les actions ont des répercussions sur l'intrigue du jeu, celle-ci doit être ajustée sur une base régulière par les meneurs de jeu.

«Cela signifie que chaque participant a son importance, note Éric Lalancette. Chaque participant est important puisque chaque événement qui se déroule a des conséquences sur l'histoire. Par exemple, si un vampire décide d'en éliminer un autre, il devra répondre de ses actes puisqu'un vampire ne peut tuer un autre vampire du même clan.

«Nous préparons l'histoire mais ce sont les jeunes qui prennent les décisions. Nous créons une situation mais le déroulement du jeu se fait en fonction des actions des participants.»

Quand Éric Lalancette fait allusion aux confrontations entre deux participants, il ne parle évidemment pas d'affrontements physiques. Lorsqu'un combat éclate entre deux participants, il se règle par quelques rondes de «roche, papier, ciseaux». Il ajoute qu'il est quand même très rare qu'un participant soit éliminé par d'autres.

«C'est d'abord un jeu politique, poursuit-il. C'est la vraie vie en jeu. Souvent, nous allons donner un rôle à un jeune qui n'est pas vraiment fidèle à ce qu'il est dans la vie. Un jeune timide peut être appelé à jouer le rôle d'un vampire sûr de lui et très bavard. Plusieurs jeunes vont en profiter pour prendre de l'assurance.

«Des gens vont peut-être croire que c'est un jeu violent mais ce n'est pas du tout le cas. C'est certainement moins violent qu'un jeu vidéo. Les jeunes apprennent dans le jeu que leurs actions ont des conséquences. Le jeu développe aussi le sens des responsabilités puisque le jeune qui est choisi chef de clan est responsable. Un jeune peut aussi grimper les échelons.»

Pour l'instant, l'endroit où se dérouleront les séances de jeu reste à confirmer. Le choix devrait se faire entre le local jeune du centre-ville de Chicoutimi et le pavillon Saint-Antoine.

Nominations

Guy Coulombe [1*], *A.V.C.*
Planificateur financier
Directeur de succursale
Bur. (418) 549-5161, poste 225
www.clarica.com/guy.coulombe
guy.coulombe@clarica.com

M. Guy Coulombe, directeur de la succursale, est heureux d'annoncer les nominations suivantes au sein de son équipe de vente.

M. Bernard Tremblay, directeur de recrutement, ainsi que vos conseillers Clarica mettront à votre disposition tout leur professionnalisme, leur dynamisme et leur expérience pour vous offrir notre gamme de produits et services financiers.

Nous sommes fiers de souligner cette contribution à la croissance de l'effectif de vente de la succursale de Chicoutimi et nous leur souhaitons à tous le meilleur des succès.

Bernard Tremblay [3]
Directeur de recrutement
Bur. (418) 549-5161, poste 228
www.clarica.com/bernard.tremblay
bernard.tremblay@clarica.com

Esther Bouchard [2]
Spécialiste en assurance-santé
Bur. (418) 549-5161, poste 266
www.clarica.com/esther.bouchard
esther.bouchard@clarica.com

Jean-François Bélanger [1]
Bur. (418) 549-5161, poste 231
www.clarica.com/jean-francois.belanger
jean-francois.belanger@clarica.com

Annie Boudreault [1*]
Bur. (418) 549-5161, poste 265
www.clarica.com/anni.boudreault
annie.boudreault@clarica.com

Claude Bourque [1]
Bur. (418) 549-5161, poste 253
www.clarica.com/claude.bourque
claude.bourque@clarica.com

Sonia Pigeon [1]
Bur. (418) 276-0604
www.clarica.com/sonia.pigeon
sonia.pigeon@clarica.com

255, rue Racine Est, bureau 200, Chicoutimi, Qc G7H 7L2 Tél. (418) 549-5161 Téléc. (418) 543-4609

CLARICA

Investissements et assurances de personnes. Depuis 1870.

Marque déposée de Clarica, compagnie d'assurance sur la vie.
[1] Stagiaire en assurance de personnes - [2] Conseillère en sécurité financière - [3] Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et rentes collectives, Clarica, compagnie d'assurance sur la vie, cabinet de services financiers.
*Représentant(e) en épargne collective, Clarica Investco Inc., cabinet de courtage en épargne collective.

00507970

VAMPIRE

Déjà une quizaine d'inscriptions reçues

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Dans la préparation de leur projet, Éric Lalancette et Nicolas Saint-Jean ont obtenu le support de la corporation Les adolescents et la vie de quartier de Chicoutimi. Celle-ci les aide particulièrement dans la recherche d'un local.

«Ils véhiculent de belles valeurs, explique Stéphane Corbin, animateur communautaire à la corporation. Le jeu permettra à des jeunes d'âges différents d'avoir des relations entre eux. Il a également un volet éducatif puisqu'il permet aux jeunes d'apprendre que leurs actions ont toujours des conséquences.»

Éric Lalancette et Nicolas Saint-Jean racontent que le jeu a regroupé jusqu'à 85 jeunes lorsqu'il a été présenté à Roberval.

«Nous avions même la bénédiction du curé de l'endroit», note Éric Lalancette. Ils se montrent convaincus que le jeu saura attirer encore plus de participants dans l'arrondissement Chicoutimi.

Fait à noter, ils invitent les jeunes à s'inscrire au jeu en groupes de deux à six personnes. Chaque groupe deviendra un clan qui sera greffé à l'histoire.

«Nous avons déjà une quinzaine de personnes, signale Éric Lalancette. Ceux qui connaissent Donjons et Dragons ou qui sont familiers avec les histoires de vampires n'auront aucune difficulté à jouer. Pour les autres, nous allons tout leur expliquer lors de la première rencontre, le 9 mars.»

Les intéressés peuvent s'inscrire ou obtenir plus d'informations sur le jeu en communiquant par courrier électronique avec Éric Lalancette (lalancette72@hotmail.com) ou Nicolas Saint-Jean (nemes_18@hotmail.com).

VOUS EN AVEZ ASSEZ DE L'HIVER?

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE TOUT INCLUS À CUBA !

À l'achat d'un «Club Vacances» ou d'une formule «Tout Inclus», vous courez la chance de gagner un voyage d'une semaine pour 2 personnes à CAYO COCO, CUBA. Une valeur de 2 500 $.

Tirage le 31 mars, règlements disponibles dans les restaurants Coq Rôti participants.

«CLUB VACANCES»
(Sandwich club)
6,99$
(viande blanche ajoutez 1,30$)

FORMULE «TOUT INCLUS»
(Sandwich club avec un breuvage et un Brownie)
10,50$
(viande blanche ajoutez 1,30$)

le Coq Rôti

je t'aime mon poulet!

Chicoutimi 805, boul. Talbot (418) 698-8877
www.coqroti.com

Alma • Chicoutimi • Dolbeau • Roberval • Trois-Rivières Ouest • Beauport

Valable en salle à manger seulement. Disponible dans les restaurants Coq Rôti participants. Offre d'une durée limitée. Ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion en

0050744

mazda MAZDA DÉMONSTRATEURS

Incroyable!

LIQUIDATION DÉMONSTRATEURS

chez L'ami Junior mazda

0$ comptant

Tout est inclus
(taxes, transport, préparation)

6 PROTEGÉ 5 2002
(Voiture de l'année)
à partir de 82 12$/sem. *

5 PROTEGÉ 2001
à partir de 64 63$/sem. *

6 MPV 2001
à partir de 90 35$/sem. *

2 TRIBUTE 2002
(MEILLEUR UTILITAIRE SPORT SELON L'AJAC)
à partir de 123 27$/sem. *

1 626 LX V6 2001
à partir de 93 85$/sem. *

1 B4000 CAB PLUS SE 2001
à partir de 82 51$/sem. *

1 MIATA SPORT 2001
à partir de 120 18$/sem. *

* Paiements basés sur financement Desjardins 84 mois, au taux de 7,94 % annuel, remboursements hebdomadaires. Les photos ne servent qu'à identifier le produit.

L'ami Junior
Visitez
www.lamijunior.com

chicoutimi mazda

545, boul. du Royaume, Chicoutimi / 545-6555

MAZDA DÉMONSTRATEURS

Elle est de retour!
Jusqu'au 30 mars

La Parade d'Arnold

Rabais de 500$ à 3000$

VOITURES

2000

Oldsmobile Alero GL — 4 portes, 6 cylindres, équipement complet — E143A — Rabais de 500$

Toyota Corolla 2001 — 2 en inventaire — 4 portes, automatique, air climatisé — 12550 A — Rabais de 2000$

Chevrolet Metro 2000 — 4 portes, 4 cylindres, automatique, 33 314 km — 12660A — 157[illegible]

Chevrolet Cavalier 2001 — 4 portes, automatique, air climatisé, 19 800 km — E126A — Rabais de 1500$

Saturn SC1 2001 — 3 portes, manuelle, 20 626 km — 12444A — Rabais de 2500$

Chevrolet Malibu 2000 — 4 portes, 6 cyl, air climatisé, volant inclinable, CD — 12104 A — Rabais de 2000$

Honda Civic SE 2000 — 4 portes, manuelle, air climatisé, 20 000 km — 12909B — VENDUE

Kia Sephia 2000 — 4 portes, 4 cylindres, manuelle, 29 039 km — 12672A — 152[illegible]

1999

Chevrolet Metro 1999 — 4 portes, automatique, 39 678 km — 12517A — 122[illegible]

Chevrolet Cavalier Z22 1999 — 2 portes, automatique — 12603A — 168[illegible]

Cadillac Sedan Deville 1999 — Équipement complet — 12517A — 2000$

Chevrolet Cavalier 1999 — 4 portes, 4 cylindres, manuelle — 12629A — 140[illegible]

Chevrolet Cavalier 1999 — 2 portes, automatique, air climatisé, 41 000 km — 12630A — Rabais de 1500$

Chev. Cavalier 1999 — 4 portes, automatique — 12979A — Rabais de 1000$

Chev. Cavalier Z22 1999 — 2 portes, manuelle, 47 000 km — 12907A — Rabais de 500$

Chevrolet Cavalier 19[illegible] — 4 portes, automatique — E120A — VENDUE

Chevrolet Cavalier Z22 1999 — 2 portes, manuelle — 12957A — VENDUE

Mazda 626 LX 1999 — 4 portes, automatique, équipement complet — 12845A — Rabais de 1000$

Chev. Cavalier Z24 1999 — Automatique, équipement complet — 12956A — 196[illegible]

Chevrolet Malibu 1999 — 6 cylindres, air climatisé, volant inclinable, barrures de portes, rétroviseurs électriques, CD, 35 204 km — 13030A — 203[illegible]

DIRECTEMENT DE L'ENCAN GM
Century • Malibu • Grand Am • Alero et plus encore...

Chev. Cavalier LS 1999 — Automatique, air climatisé, CD, 20 250 km — 12983A — 207[illegible]

Chev. Cavalier Z24 1999 — Automatique, toit ouvrant, équipement complet, 37 000 km — 13001A — 202[illegible]

1998

Dodge Neon 1998 — 4 portes, automatique, air climatisé — 11623A — 2000$

Chevrolet Cavalier Z22 1998 — 2 portes, automatique, air climatisé, 45 360 km — 12500A — Rabais de 2500$

Pontiac Sunfire 1998 — 4 portes, automatique — 12909A — Rabais de 2000$

1997

Chev. Cavalier Z22 1997 — 2 portes, manuelle — E001026 — 1500$

1996

Chev. Cavalier Z22 1996 — 2 portes, automatique — 13000A — Rabais de 1000$

Chrysler Intrepid 1996 — Équipement complet — E112B — Rabais de 1500$

1995

Chevrolet Corcica 1995 — 6 cyl., air climatisé — 12908A — Rabais de 1000$

1994

Chev. Cavalier familiale 1994 — Automatique, air climatisé — 11543A — Rabais de 2000$

1993

Pontiac Sunbird SE — 2 portes, automatique, air climatisé, 74 000 km — E142B — Rabais de 1000$

Pontiac Grand-Am GT 1993 — Équipement complet — 12650B — Rabais de 1000$

Olds. Delta 88 1992 — Équipement complet — 12402A — 1990$

2000

Dodge Caravan 2000 — 4 portes, équipement complet — 12378A — Rabais de 3000$

CAMIONS ET FOURGONNETTES

Chevrolet Tracker 2000 — 4 portes, 4X4, manuelle, 25 000 km — 12696A — Rabais de 1000$

1999

Chevrolet Silverado 1999 — King Cab, 4X4, équipement complet — 12540A — Rabais de 3000$

Chev. Silverado LT 1999 — 4X4, King Cab, cuir, équipement complet, 22 025 km — 12651A — 487[illegible]

Chevrolet Blazer LS 1999 — 4 portes, 4X4, équipement complet — 12919A — VENDU

GMC Jimmy SLS 1999 — 2 portes, 4X4, équipement complet — E140A — Rabais de 1000$

Chevrolet S10 1999 — King Cab, 2X4, 3 portes, 6 cyl., automatique, air climatisé — 12983A — Rabais de 1000$

Chevrolet S10 1998 — 3 portes, 6 cylindres, 32 000 km — 12961A — VENDU

Chevrolet Tracker 1998 — 4 portes, 4X4, automatique, 34 527 km — 12934A — VENDU

Chevrolet Venture — Air climatisé, barrures électriques, 50 050 km — 12667A — VENDUE

Chevrolet S10 1999 — King Cab, 4X4, 6 cyl., air climatisé — 12949A — VENDU

GMC Safari SLE 1999 — 7 passagers, équipement complet — 12939A — Rabais de 500$

Chevrolet Venture 1999 — 3 portes, 7 passagers, air climatisé, barrures de portes et miroirs élect., volant incl., 38 000 km — 12994A — Rabais de 1000$

1998

Chevrolet 1/2 tonne 1998 — King Cab, 2X4, 8 cyl., automatique, air climatisé — E126A — Rabais de 2000$

Chevrolet 1/2 tonne 1998 — 6 cyl., automatique, 44 520 km — 12659A — Rabais de 2000$

Chevrolet S-10 1998 — King Cab, 4X4, 6 cyl., automatique, air climatisé — 12734A — Rabais de 1500$

1997

Pontiac Sunrunner 1997 — 2 portes, automatique convertible, 43 000 km — 12934B — Rabais de 1000$

1994

Plymouth Voyager 1994 — 6 cylindres, air climatisé — 12592B — 1000$

1988

Chevrolet Astro 1988 — 6 cyl., bien équipée — 12916A — 2290$

*Basé sur un plan de location GMAC de 48 mois avec valeur résiduelle à la fin. Taxes, immatriculation en sus. 1000 $ de comptant ou échange équivalent. Sur approbation de crédit.

Votre concessionnaire régional au Saguenay

ARNOLD CHEVROLET OLDSMOBILE inc.

Optimum VÉHICULES D'OCCASION
AVEC OPTIMUM, DES AVANTAGES DE PLUS POUR NOS CLIENTS

RABAIS ÉTUDIANT 500 $
- Possibilité de location
- Un véhicule avec une garantie du manufacturier
- Un véhicule inspecté en 150 points minimum
- Un véhicule remis en état par des spécialistes
- Un véhicule réparé avec des pièces d'origine
- Une garantie appuyée par tout le réseau GM
- Un véhicule que l'on peut échanger s'il ne satisfait pas à nos attentes.
- Possibilité d'échange après 30 jours/2500 km.
- Un véhicule couvert par l'Assistance Routière 24 h

GARANTIE SATISFACTION 7 JOURS Arnold

Site web: www.arnoldgm.com

548-0821

00508105

de Pâques Chevrolet Gratos

à l'achat *

0% financement à l'achat*

0$ comptant*

0 mensualité pendant 90 jours*

PARTEZ SANS PAYER

à la location sur certains modèles

Empressez-vous de venir vous informer de tous les avantages auprès de l'un de nos conseillers

André Renaud
Dir. gén. des ventes

Maxime Tremblay
Ass.-dir. des ventes

Pierre Lamy
Dir. des ventes usagés

Éric Laberge
Dir. commercial

Cynthia Bouchard
Dir. commercial

Alain Girard
Dir. location

Gilles Côté
Conseiller

Richard Lalancette
Conseiller

Denis Gosselin
Conseiller

Sylvain Racine
Conseiller

J.-Marc Jomphe
Conseiller

Michel Lépine
Conseiller

Linda Martel
Conseillère

Andrée Laberge
Conseillère

Votre concessionnaire régional

ARNOLD
Jonquière / Chevrolet / Oldsmobile
Site web: www.arnoldchevolds.com

LE PLUS important
DÉTAILLANT GENERAL MOTORS
AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

* À l'achat sur la plupart des modèles 2002

548-0821

Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à l'achat seulement sur la plupart des véhicules neufs 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. * Taux de financement de 0% à l'achat disponible jusqu'à 36 mois. ** Conditions applicables à l'achat seulement sur la plupart des modèles neufs 2002 en stock à l'exception des modèles Cadillac, Corvette, pick-up et châssis-cabine, Express, Savana, Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Yukon XL, Yukon XL Denali, Suburban, Avalanche et les camions poids moyen de séries C, T et W. Premier paiement reporté de 90 jours. GM paie les intérêts pendant 90 jours. Taux de financement de 0.9 % à l'achat disponible jusqu'à 48 mois. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††MDMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour obtenir plus de détails, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

00508106

Des cloches qui sonnent le glas

Je ne vous ai jamais dit que je m'étais réveillé pendant plus de 20 ans au son des cloches de l'église Saint-Joachim. L'humble demeure où j'ai grandi était à moins de 500 pieds du clocher de l'église. Le matin, elles carillonnaient dès 6 h 50 pour appeler les fidèles à la messe de 7 h. L'été, quand la fenêtre restait ouverte toute la nuit, je me bouchais les oreilles avec l'oreiller pour ne plus les entendre. Je recommençais à respirer quand les derniers gongs se faisaient entendre.

ROGER Blackburn
blackburn_roger@hotmail.com

Si ces cloches sonnaient vers 10 h le matin ou, vers 15 h, en après-midi, il y avait un long silence dans la maison. Ma mère cessait un instant ses occupations, regardait vers le ciel en posant sa main sur sa poitrine et tendait l'oreille. Si la cloche sonnait deux coups il s'agissait d'une femme et si la cloche sonnait trois coups c'était pour un homme qu'on sonnait le glas. À 11 h 55 on allumait la radio pour écouter les Avis de décès afin de savoir qui avait rendu l'âme dans la paroisse.

Quand les cloches parlent

Quand les cloches ont sonné, lundi dernier, pour commémorer le jour un de la nouvelle ville fusionnée, pour certains, on a sonné le glas. Pour d'autres, c'était l'appel des fidèles afin de célébrer la fusion.

Quand on grandit au pied d'un clocher, on sait que les cloches parlent. On finit par faire la différence entre l'appel des fidèles, le glas ou l'Angélus. Mon père aimait garder bien vivantes les légendes urbaines. Il passait son temps à nous monter un bateau au sujet de tout et de rien. J'ai d'ailleurs cru longtemps que c'était le bedeau de l'église qui sonnait les cloches, comme le faisait Don Camillo dans les films de Fernandel. L'escalier qui montait dans le «jubé» à l'arrière de l'église où la chorale chantait tout près de l'orgue, laissait entrevoir une trappe qui donnait accès au clocher. Je n'ai jamais vu le bedeau sonner les cloches avec une corde.

La légende du sonneur de cloche a pris fin dès le début de ma carrière d'enfant de choeur. Oui oui, j'ai été enfant de coeur pendant plusieurs années. Le bedeau pesait sur des boutons, dissimulés derrière un panneau de bois, pour faire sonner les cloches. Chaque bouton valait pour une volée différente.

Etant enfant de choeur, c'est le seul mauvais coup que je n'ai pas osé faire. Je n'ai jamais eu assez de culot pour faire résonner les cloches. Pourtant je savais où étaient les clés du petit panneau de bois. Ce n'est pas l'envie qui me manquait, mais il s'agissait là comme une limite à ne pas franchir.

Premier boulot

Le travail d'enfant de choeur a tout de même été mon premier boulot. Le curé nous donnait 0,15 $ pour une messe ordinaire et 0,25 $ pour la grande messe de 9 h 30. Ces sous, d'ailleurs, étaient aussitôt dépensés à la salle de billard de Raoul Mansour, située sur la rue Renald, juste derrière chez nous. La première fois que j'ai enfilé ma soutane d'enfant de choeur j'étais très impressionné. Il fallait faire nos classes à la messe du matin, en semaine, avant de pouvoir servir la grande messe de 9 h 30, le dimanche. J'ai même déjà servi la messe avec Jacques Fortin, le président de l'arrondissement Chicoutimi, mais il ne portait pas de moustache dans ce temps-là.

Je voudrais d'ailleurs profiter de cette occasion pour démentir toutes les rumeurs à mon égard. Je n'ai jamais bu de vin de messe. Je sais que certains enfants de choeur, à cette époque, ont déjà bu le vin et l'ont remplacé par de l'eau au moment de le verser dans le calice du prêtre, mais ce n'était pas moi. Ce n'est pas moi, non plus, qui avais doublé la dose d'encens dans l'encensoir, ce qui avait eu pour conséquence d'enfumer la nef complètement et de perdre l'autel dans un épais brouillard.

Aux premières loges

En plus de fournir les sous nécessaires pour jouer au billard, le métier d'enfant de choeur nous permettait d'assister à la messe aux premières loges. On faisait partie des acteurs comme les arbitres et les portiers du banc des pénalités dans un match de hockey. Le plus impressionnant, je dois vous avouer, c'était le lavement des pieds. Le prêtre se prosternait devant les simples enfants de choeur que nous étions pour la symbolique du lavement des pieds. Je vous jure que ma mère veillait à ce que mes pieds soient propres.

Le choeur de l'église était plein de jeunes en soutane. C'était la relève. On sait ce qui en reste aujourd'hui.

C'est à ces moments de ma jeunesse que je pense quand j'entends sonner les cloches d'une église. Ceux qui pensaient que j'allais raconter les mauvais coups que nous faisions devront attendre encore longtemps. Ce qui se passait dans la sacristie doit rester dans la sacristie.

Enfant de choeur a tout de même été mon premier boulot rémunéré.

Le sourire dominical...

Nous vous offrons un sourire typiquement canavalesque en ce dernier dimanche de février. Il s'agit de Daniel Lessard qui personnifie le père du Folklore à la Bonne Ménagère de la rue Racine à Chicoutimi.
(Photo Rocket Lavoie)

CHOCOLATERIE - Dans le cadre du Festival des chocolateries, qui avait lieu récemment au restaurant Côté Jardin du Holiday Inn Saguenay, le chef Yves Bonneau était fier d'accueillir, pour une troisième année, le chef pâtissier Sceau Rouge Inter-provincial, de la Boulangerie Chicoutimi-Nord. Sur la photo, le chef pose en compagnie de Carolyne Deschênes, adjointe ventes et marketing au Holiday Inn Saguenay.

PINOT BLANC - Voici l'équipe gagnante des olympiques farfelues commerciales de Place carnaval dans le cadre du festival historique de Chicoutimi. Il s'agit de la formation du Pinot Blanc. Nous retrouvons sur la photo, Guy Dufour, responsable de Place Carnaval et animateur des olympiades qui remet la plaquette à Aimé Dallaire, Carl Lespérance, Pascal Paradis, Frédéric Waltzing et Lim Harvey.
(Photo Jeannot Levesque)

COMPAGNIE CREOLE - La formation la compagnie Créole a fait virer la baraque, dernièrement, dans le cadre du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, à l'Hôtel La Saguenéenne. Sur la photo, au centre à l'avant, Laetitia et Hector, les personnages historiques du carnaval et au centre, à l'arrière, Paul-Daniel Pedneault et la vice-présidente du Carnaval-Souvenir, Claudine Gagnon, ont troqué leur costume d'antan pour prendre les couleurs des Caraïbes et du Carnaval des îles, en compagnie de quelques amis.
(Photo Jeannot Levesque)

PLAISIR - La jeune Jennifer Savard, du chemin du Puits, à Laterrière, termine sa première année, à l'école primaire de Laterrière. Elle fait la fierté de sa grand-mère, Diane Bélanger, ex-résidente d'Arvida, maintenant secrétaire à Hydro-Québec, à Montréal. La jeune fille qu'on aperçoit sur les terrains de l'Exposition agricole aime bien s'amuser en dehors des heures de classe.

Scoop...

Gens d'affaires

Le rendez-vous des Gens d'affaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean accueillera Pierre-Yves Tremblay comme premier conférencier de l'année 2002. Ce dernier a réalisé un tour du monde à vélo et vous fera vivre en parole et en image et musique, son périple de 2 ans, 4 mois et 9 jours, une randonnée de plus de 25 000 km. La rencontre aura lieu le mercredi 27 février, à l'Hôtel Chicoutimi, à compter de 17 h. Un buffet chaud sera servi. Pour réservation, il faut contacter Micheline Belley au 545-4581, poste 266.

Changement d'huile et filtre

95¢*

Bédard
DODGE CHRYSLER JEEP
CHICOUTIMI

LE CENTRE DU CAMION DODGE
Bédard CHICOUTIMI

1464, boul. Saint-Paul à Chicoutimi / 549-1701

Notre département de service est ouvert du lundi au jeudi de 7 h 30 à 17 h

* Limite au 120 premiers clients propriétaires d'un véhicule Chrysler, Dodge, Jeep. Sur rendez-vous.

SERVICE- Le vice-président et la présidente de la Société Alzheimer de la Sagamie, Arthur Lavoie et Gisèle Larouche, souhaitent étendre l'un des services les plus populaires dispensés par cet organisme: le répit à la maison. (Photo Steeve Tremblay)

La Société Alzheimer de la Sagamie veut élargir son champ d'action

ALMA (DC) - Ayant mesuré l'attrait qu'exerce le répit à la maison au cours des deux dernières années, à travers des projets initiés à Alma et Saint-Félicien, la Société Alzheimer de la Sagamie souhaite obtenir l'aide de la Régie régionale de la Santé afin d'étendre le programme à d'autres communautés.

DANIEL Côté
dcote@progresdimanche.com

L'objectif consiste à former dix personnes qui pourraient jouer le rôle d'accompagnatrices dans le Haut-du-Lac, dix dans le secteur Lac-Saint-Jean-est et dix autres au Saguenay. Elles seraient rémunérées et pourraient travailler de 15 à 20 heures par semaine, ce qui nécessiterait des déboursés d'environ 75 000 $ par année.

«Nous avons des contacts avec la régie et différents CLSC à ce sujet. Nous voulons que soit créée une enveloppe pour le maintien à domicile calquée sur celle qui est destinée aux personnes handicapées, ce qui aiderait environ 200 familles», décrit le vice-président de la Société Alzheimer de la Sagamie, Arthur Lavoie.

S'inscrivant dans le sillon de l'économie sociale, le projet pourrait voir le jour dans un proche avenir, laisse-t-il entendre. Les éventuels partenaires se montrent réceptifs, ce qui l'amène à entrevoir une conclusion heureuse cette année, sinon en 2003. «Il faut aller vers ça», résume l'Almatois.

Coup de pouce important

A l'heure actuelle, le répit à la maison est assuré par une douzaine de collaboratrices (ce sont uniquement des femmes, ou presque) à Saint-Félicien et cinq ou six à Alma. Elles se rendent au domicile des personnes atteintes et s'occupent de ces dernières pendant quelques heures.

Ça permet aux proches de sortir, de se détendre ou de faire des courses, un coup de pouce qui se révèle parfois décisif. Au lieu de se décourager, en effet, de baisser les bras devant une forme d'engagement extrêmement exigeante qui peut s'étirer sur plusieurs années, ces personnes se sentent davantage appuyées.

«L'Etat y trouve son compte aussi, puisque ça coûte moins cher de garder quelqu'un à la maison que d'investir 500 $ par jour pour le maintenir en institution», plaide Arthur Lavoie, qui fait également valoir l'avantage que cette situation procure aux victimes de la maladie.

«Il est démontré que le mal évolue moins vite à la maison», fait observer le vice-président de la Société Alzheimer de la Sagamie, un organisme dont l'offre de services, qui comprend aussi le répit dans la communauté et la production du journal Le Rappel, dessert 200 familles du Lac-Saint-Jean et du Saguenay.

Un centre de répit conviendrait

par Daniel Côté

ALMA (DC) - Tout en cherchant à maximiser l'impact du répit à la maison, l'un de ses programmes les plus populaires à ce jour, la Société Alzheimer de la Sagamie entretient l'ambition de créer un centre de répit.

Il s'agirait d'une première au Saguenay-Lac-Saint-Jean et cet équipement desservirait de dix à 12 personnes à la fois. Elles y passeraient la journée en compagnie d'animatrices qualifiées, ce qui accorderait un précieux moment de repos à leurs proches.

«On pourrait y organiser différentes activités, notamment des ateliers de bricolage, décrit le vice-président Arthur Lavoie. Les gens ne dormiraient pas dans ce bâtiment, mais un bungalow ferait bien l'affaire parce que les gens s'y sentiraient plus à l'aise.»

Le coût du projet a été évalué à 200 000 $ par année, ce qui comprend la location d'une maison et la rémunération du personnel. Comme ça représente le double du budget actuel de l'organisme sans but lucratif, il aura besoin d'aide pour concrétiser ses ambitions.

«Nous avons appris qu'un CLSC pourrait louer la résidence à notre place. Au plan administratif, il y aurait une porte ouverte de ce côté», révèle Arthur Lavoie qui, pour l'heure, ignore à quel endroit serait aménagé le centre de répit.

Augmentation des dons

En attendant d'obtenir plus de ressources, la Société Alzheimer de la Sagamie assure une large palette de services, parmi lesquels on remarque des cours d'accompagnement destinés aux familles des personnes atteintes de la maladie.

Elle accorde également son aide quand vient le temps de placer les gens en institution, une étape difficile à bien des égards. Cette collaboration est si appréciée qu'elle a contribué à l'augmentation sensible des dons In Memoriam.

«Nous en recevons de plus en plus, confirme Arthur Lavoie. Alors que notre budget global totalise près de 100 000 $, dont 64 000 $ provenant de la Régie régionale de la santé, nous avons amassé 15 000 $ par l'entremise de ces dons.»

S'y ajoutent les fruits de la sollicitation effectuée auprès des membres (stable depuis quelques années, leur nombre joue autour de 200), de même que les subventions reliées aux programmes d'emplois accordés par les gouvernements fédéral et provincial.

Quand l'argent et l'intérêt font défaut

CHICOUTIMI (DC) - Pendant plus d'un an, le Chicoutimien Jean Villeneuve a travaillé à la création de La Myrtille, une maison d'hébergement pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer.

Il souhaitait doter la région d'une institution semblable à celles qui existent à Trois-Rivières et Drummondville, Carpe Diem et Le Myosotis. Une dizaine de places auraient été disponibles, mais faute d'appuis, le projet a été remisé à la fin de 2001.

«Notre conseil d'administration a conclu que la population n'en voulait pas. Peut-être que les besoins n'étaient pas là, sinon les gens auraient participé davantage», laisse entendre Jean Villeneuve.

Déçu, mais pas démoli par cet échec, il croit que l'absence de mécènes a aussi joué contre La Myrtille. Si cette institution naissante avait reçu une maison en cadeau comme ce fut le cas à Drummondville, «ça aurait donné une chance», affirme le promoteur.

Pas assez d'argent

La mise en oeuvre du projet aurait nécessité un investissement de 300 000 $. Ce montant aurait couvert l'acquisition d'une propriété à Chicoutimi ou Jonquière, de même que la rémunération de neuf employés chargés de veiller sur les pensionnaires.

«Tout le monde trouvait que c'était une bonne idée, mais personne n'a fourni d'argent. Ni Ottawa, ni Québec, ni la ville», note Jean Villeneuve. Quant à la population, sollicitée à l'été 2000, à la faveur d'une croisière sur le Saguenay, sa réponse a été mitigée.

Cet événement n'avait attiré que 92 personnes, en effet, ce qui a permis de dégager des revenus d'à peine 1600 $, au total. Le conseil d'administration étant loin du compte, il a préféré fermer les livres sans demander son reste.

«Même si l'absence d'appui de la part de la Société Alzheimer de la Sagamie a été une autre épine dans ce dossier, je n'en veux à personne. Peut-être qu'il était trop tôt pour lancer cette idée dans la région», énonce Jean Villeneuve.

Echo 2002

Louez une Echo pour

199 $ /mois

Location 60 mois[1]

0 $

DE COMPTANT

Transport et préparation inclus

MENSUALITÉ	COMPTANT
189 $ *	557 $
179 $	1 093 $

Équipement de série Echo

- Moteur VVT-i 1,5 litre de 108 ch
- Véhicule à faibles émissions (LEV)
- Consommation MANUELLE : 6,8/5,2 L/100 km ville/route
- Radio AM / FM / CD, 4 haut-parleurs
- Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40
- 2 coussins gonflables
- Direction à assistance variable
- Volant inclinable
- Enjoliveurs de roues complets
- 2 rétroviseurs extérieurs repliables

Corolla 2002

0,9 % de financement à l'achat pour 36 mois.[2]

Équipement de série Corolla

- Moteur VVT-i 1,8 litre de 125 ch
- Véhicule à faibles émissions (LEV)
- Consommation MANUELLE : 7,3/5,3 L/100 km ville/route
- Radio AM / FM / CD
- 2 coussins gonflables
- Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40

Prix remportés[3]

« **Meilleure voiture** compacte au plan de la qualité initiale »
- J.D. Power and Associates 2001
« **Meilleure satisfaction** globale des propriétaires »
- Sondage CAA 2001
« **Meilleur achat**, voiture compacte »
- Magazine Carguide 2001

Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs.

PEA

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR CRÉDIT TOYOTA. Immatriculation, assurances et taxes en sus. [1] Offre de location au détail valable sur les modèles Echo 2002 (AT123M-AA) neufs en stock. Premier versement de 228,90 $ taxes incluses et dépôt de sécurité de 250 $ exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. [2] Offre de financement à l'achat à 0,9 % pour 36 mois valable sur les modèles Corolla 2002 neufs en stock. Transport et préparation en sus. Exemple de financement à l'achat de 15 000 $ à 0,9 % : 36 versements de 422,47 $, coût en intérêt de 208,92 $, coût total de 15 208,92 $. [3] La Corolla est la meilleure voiture compacte au plan de la qualité initiale selon l'étude réalisée en 2001 par la firme J.D. Power and Associates. Selon les résultats du sondage 2001 de la CAA auprès des propriétaires de véhicules Corolla pour les années-modèles 1993 à 1997 la Corolla a obtenu la « Meilleure satisfaction globale des propriétaires ». « Meilleur achat » voiture compacte selon le magazine Carguide (2001). * Le rabais aux diplômés peut différer selon le modèle. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Fier — en — TOYOTA

diplômés

Jusqu'à 1 000 $ de remise*

5000 $
en prix à gagner!

5000 $
en prix à gagner!

OLYMKYK

Jusqu'au 12 avril, un prix de 700 $ par semaine (valeur approximative)

Règlements : Écoutez KYK FM 95,7. En tout temps, nos animateurs vous poseront une question se rapportant à ces grandes questions sportives. Répondez correctement et devenez finaliste. Les tirages auront lieu tous les vendredis à 17 h 30 à l'émission « **KYK ou double** ».

QUESTIONS

1 • ***En quelle année eurent lieu les Jeux du Québec à Alma?***
A - 1989 C - 1999
B - 1998 D - 2000

2 • ***Qui a remporté la Traversée internationale du lac Saint-Jean en 2001?***
A - Stéphane Lecat
B - Petar Stojchev
C - Atila Mirnar
D - David Bilodeau

3 • ***Dans quelle ville avait lieu la Coupe mondiale en 1988?***
A - Québec C - Hull
B - Montréal D - Chicoutimi

4 • ***Quel ancien joueur des Jeannois d'Alma a connu une brillante carrière avec le rouge et or de l'Université Laval***
A - Mathieu Bertrand
B - Mathieu Brassard
C - André Bolduc
D - Sylvain Girard

5 • ***Golfeurs d'Alma, je suis membre de l'A.G.P.Q.?***
A - Serge Thivierge
B - Carlos Blanchard
C - Jean-Louis Lamarre
D - Rémi Girouard

6 • ***Je suis le dernier québécois a avoir remporté la Traversée du lac Saint-Jean?***
A - Sébastien Bolduc
B - Réjean Lacoursière
C - Alexandre Leduc
D - Philippe Chouinard-R.

7 • ***En quelle année eurent lieu pour la première fois les 10 km adidas d'Alma?***
A - 1972 C - 1982
B - 1980 D - 1988

8 • ***En quelle année les Saguenéens de Chicoutimi ont-ils remporté leur première Coupe du président?***
A - 1988 C - 1997
B - 1994 D - 2001

9 • ***Les Jeannois d'Alma viennent de retirer le numéro que Mathieu Brassard portait avec eux. De quel numéro sagit-il?***
A - 12 C - 20
B - 18 D - 22

10 • ***En quelle année fut inauguré le Club de Curling Riverbend d'Alma?***
A - 1928 C - 1948
B - 1938 D - 1958

11 • ***Qui fut le président fondateur du Club de golf St-Prime en 1972?***
A - Jacques Lefebvre
B - André Desbiens
C - Bertrand Côté
D - Jacques Lelièvre

12 • ***Une compétition sportive unique en son genre, le défi sportif de Dolbeau vit le jour vers la fin des années 80. Combien d'épreuves les athlètes devaient-ils réaliser?***
A - 2 C - 6
B - 3 D - 10

13 • ***Ancien gardien des Saguenéens de Chicoutimi, je fus le premier choix du repêchage des Maple Leafs de Toronto en 1994?***
A - Éric Fichaud
B - Félix Potvin
C - Marc Denis
D - Jimmy Waite

14 • ***En 1994, l'althérophile Serge Tremblay a remporté 3 médailles aux Jeux du Communwealth. De quelle ville est-il originaire?***
A - Roberval C - Chicoutimi
B - Alma D - Dolbeau

15 • ***Footballeur de la région, je fus le premier choix au repêchage des Alouettes de Montréal en 1999?***
A - André Bolduc
B - Éric Lapointe
C - Sylvain Girard
D - Mathieu Brassard

16 • ***En quelle année eurent lieu les Championnats mondiaux universitaires de Judo à Jonquière?***
A - 1976 C - 1991
B - 1986 D - 1996

17 • ***Arrivé de Biélorussie en 1993, j'ai entamé une remarquable carrière de 3 ans avec les Saguenéens de Chicoutimi. Qui suis-je?***
A - Valéri Ermonov
B - Alexei Lojkin
C - Lubos Bartecko
D - Oleg Petrov

18 • ***En quelle année eu lieu le Championnat mondial de Moto-trial à Alma?***
A - 1982 C - 1996
B - 1990 D - 1998

9 • ***En quelle année inaugura-t-on le Club de golf de St-Prime?***
A - 1965 C - 1977
B - 1975 D - 1980

20 • ***En quelle année ouvra-t-on le deuxième 9 trous du Club de golf St-Prime?***
A - 1994 C - 1998
B - 1995 D - 2000

21 • ***L'athlète handicapé visuel France Gagné s'illustre sur la scène internationale depuis plusieurs années. D'ou est-il originaire?***
A - St-Félix d'Otis
B - St-Henri-de-Taillon
C - St-Honoré
D - L'Ascension

22 • ***Pro du Club de golf Lac St-Jean, je suis un membre de l'A.G.P.Q. Qui suis-je?***
A - Yannick Lasalle
B - Serge Thivierge
C - Michel De Sève
D - Tiger Woods

23 • ***Combien coutait une carte de membre pour un coupe au Club de golf Saguenay country club en 1950?***
A - 50,00 $ C - 77,80 $
B - 64,50 $ D - 82,90 $

24 • **En quelle année Marie-Ève Drolet remportera-t-elle son premier Championnat mondial junior?**
A - 1998 C - 2000
B - 1999 D - 2001

100 % régional! Écoutez-nous et gagnez! 100 % régional!

KYK 95 SEPT

LA PUISSANCE MUSICALE
du Saquenay—Lac-Saint-Jean

AU RELAIS DES LACS JUSQU'AU 10 MARS

Le carnaval de Labrecque débutera samedi

par Paul-Émile Thériault

LABRECQUE (PÉT)— L'édition 2002 du carnaval de Labrecque débutera samedi, au Relais des lacs. Elle compte des activités pour toute la famille, même si l'axe en est une organisation sous la responsabilité d'un propriétaire de relais de motoneigistes, M. Dominique Tremblay.

C'est la troisième édition qu'il organise et coordonne. L'an passé, les citoyens du village avaient très bien encouragé l'activité, rapporte-t-il. Il fera distribuer dès demain ou mardi un programme du carnaval à chaque porte, résidentielle et commerciale, et plus.

Cette année, nombre de motoneigistes et d'amateurs de véhicules à quatre roues proviennent aussi du Saguenay, via Bégin. Le relais de motoneigistes de M. Tremblay compte trois clubs: la Cité du quad (VTT), le Club de ski de fond de Labrecque et le club de motoneigistes Club des sportifs des lacs. La bâtisse, située sur le Chemin des vacanciers, appartient à la municipalité. M. Tremblay rencontre les responsables des clubs qui supportent l'organisation générale, par leurs propres activités.

Le carnaval compte la vaste gamme de divertissements propres à ce genre d'événement: rallye de ski de fond, Thé des grosses madames, concours Mademoiselle carnaval, concours individuels comme ceux de «sciottage» et de clous, et autres activités diversifiées se dérouleront jusqu'au 10 mars. On attribuera un total de prix approchant les 800 $.

Plus précisément, le «déjeuner-brunch» marquera l'ouverture, le 2, entre 9 et 11 heures. À 13 heures, aura lieu le rallye de ski de fond, avec inscriptions à 13 heures, tirage de «moitié-moitié» et souper précéderont, en soirée, le concours Mlle Relais 2002, avant que se fasse entendre le duo Dany et Nathalie.

Le dimanche 3, la journée débutera aussi par un «déjeuner-brunch», avant, à 13 heures, le Mini-star, soit une activité de «lip-sync» et danse, suivie d'une formule «Les beaux parleurs» (inspirée de l'émission de télévision de Radio-Canada), avec prix de présence pour les participants.

Le lundi 4: tournoi de cartes, en soirée. Le mardi, on passera au crible, aussi à compter de 19 heures, puis à un tournoi de dards, aussi à 19 heures, le mercredi.

Le jeudi, en après-midi aura lieu le Thé des grosses madames, puis le vendredi, c'est aussi à 13 heures que débutera la Journée des enfants, tenue en collaboration avec les femmes liées au club Optimiste; il y aura jeux intérieurs et extérieurs, prix de présence et surprises. Le carnaval se tiendra durant la Semaine de relâche des écoles.

Les activités vont s'intensifier le samedi 9, avec l'arrivée de la seconde fin de semaine. Retour du «déjeuner-brunch», les samedi et dimanche, de 9 à 11 heures. Le samedi 9, à 13 heures, aura lieu le «rallye en quad» (VTT): le départ s'en fera du relais Labrecque jusqu'au pont de Bégin. Les 3 premiers auront des prix. Il y aura ensuite souper. En parallèle: slalom et courses de poissons à 13 heures. La journée prendra fin avec l'orchestre de la semaine précédente.

L'organisateur du carnaval Dominique «Doum» Tremblay vante la qualité des pistes dont disposent les amateurs, pour le ski de fond et la motoneige. «Il faut connaître notre relais de motoneige, même s'il est situé en dehors de la 93!» (voie principale).

L'an dernier, près de 144 VTT avaient participé à la compétition. Il s'attend à 200 ou 300 personnes par activité sportive, de motoneige et véhicules à quatre roues, tandis que 50 à 75 devraient prendre part à chacune des activités sociales.

EAU— De jeudi à hier, le Centre de solidarité internationale du Saguenay—Lac-Saint-Jean a proposé, au centre commercial Le Carrefour Alma, des bouteilles d'eau de la campagne «Boire à la source de notre solidarité». Il ne s'agissait que d'une présence officieuse à un stand, car le lancement officiel est encore à venir. Tout en sensibilisant à l'action du CSI, on a vendu plusieurs bouteilles à 2 $. Ici, au stand de vente d'eau du Centre de solidarité internationale, au centre commercial Le Carrefour Alma, on retrouve trois bénévoles: Pauline Lapointe, Stéphanie Fortin et Nicole Tremblay, en compagnie de trois clients qui viennent d'acheter leur bouteille: Yves Gauthier et les frères Adrien et Jean-Paul Lachance.

(Photo Steeve Tremblay)

Du NOUVEAU au
Centre de formation professionnelle Arvida

COURS OFFERTS AU GRAND PUBLIC

L'équipe des chefs du CFP Arvida vous invite à développer votre savoir-faire dans diverses spécialités culinaires.
Inscrivez-vous DÈS MAINTENANT!

ON CUISINE ET ON DÉGUSTE!

Formation en soirée, de 18 h 30 à 22 h 30

COURS	DURÉE	HORAIRE	COÛT
Entremets (mousses, crèmes et bavarois)	12 heures	Les lundis 11-18-25 mars 2002	100 $
Agneau	12 heures	Les mardis 12-19-26 mars 2002	120 $

Surveillez nos autres cours en avril et mai 2002.

Pour information et inscription
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE ARVIDA
(418) 548-4689, poste 222

La Commission scolaire De La Jonquière

Source: Services de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle, 3644, rue Saint-Jules, Jonquière (Québec) G7X 7X4

Combattez la déprime de l'hiver en vous offrant une détente inoubliable

Relaxation 1 soin — Choix d'un traitement du corps — 50$ plus taxes

Pause-santé 2 soins — Choix d'un traitement du corps et d'un soin de détente — 80$ plus taxes

Demi-journée 3 soins — Choix de deux traitements du corps et d'un soin de détente — 115$ plus taxes

1 journée 5 soins — Choix de trois traitements du corps et de deux soins de détente (diner inclus) — 180$ plus taxes

À l'achat d'une journée, obtenez un soin de détente gratuit

Certificat-cadeau
disponible
Commande téléphonique acceptée
(Master Card, Visa)
Livraison gratuite
Chicoutimi / Jonquière

Forfaits amoureux
• 2 jours et plus, etc.

Centre Santé Beauté Baie sur Mer
622, rue Victoria,
Ville de La Baie
(Québec) G7B 4N1
Téléphone: (418) 544-7117
Télécopieur: (418) 544-7999
Extérieur: 1-800-661-7117
www.aubergedes21.com

Échanges et respect pour contrer la violence

LA BAIE (YB)- Le développement d'attitudes mutuelles de respect et l'établissement de communications soutenues entre les personnes du 3e âge et les jeunes devraient contribuer à diminuer la violence que l'on observe ces années-ci, soulignent respectivement la directrice générale et l'intervenante sociale, Raymonde Clavet et Guylaine Harvey du Centre communautaire «Les Aîné(e)s de Jonquière».

YVON Bernier
ybernier@progresdimanche.com

Principales instigatrices du colloque tenue jeudi dernier sur le sujet de la violence, Mmes Clavet et Harvey exposent que les échanges intervenues entre une soixantaine d'étudiants du niveau secondaire V régulier de la Polyvalente de Kénogami et une bonne trentaine de membres des Aîné(e)s de Jonquière, ont permis de tisser des liens entre les groupes concernées, et ce à une époque où les valeurs et le sens même de la vie évoluent plus rapidement que jamais.

«Notre société a érigé des «murs» en quelque sorte entre les générations au fil des dernières décennies et la vie trépidante que nous connaissons maintenant a fait le reste. Il va bien falloir, un jour, revenir à un peu plus de qualité de vie», commente Mme Clavet.

Réfléchir d'abord

Répartis en une quinzaine de sous-groupes composés d'aînés et de jeunes, les participants ont fait connaître, à l'issue de la demi-journée tenue sur le sujet de la violence, le fruit de leurs réflexions.

Ainsi par exemple, l'ensemble des groupes participants ont fait ressortir l'importance

COLLOQUE SUR LA PAIX- La directrice générale et l'intervenante sociale, Raymonde Clavet et Guylaine Harvey, ont exposé aux membres de la presse les grandes lignes et objectifs du colloque portant sur la violence.
(Photo Sylvain Dufour)

«GOÛTEZ LE FJORD», c'est une dégustation à prix abordable, des poissons et fruits de mer que l'on retrouve dans le fjord.

Les restaurateurs de La Baie transforment leur table d'hôte pour aiguiser tous les sens des fins gourmets.

Coup de cœur du chef

AUBERGE DES 21
621, rue Mars
Ville de La Baie
697-2121
Tempura de sébaste aux légumes croquants, huile de homard, soya et wasabi
Table d'hôte à partir de: 38,50$

AUBERGE DE LA GRANDE-BAIE
4715, boul. Grande-Baie Sud
Ville de La Baie / 544-9334
Mariage de sébaste aux deux cheddars
Table d'hôte à partir de: 21,95$
Sans frais: 1-800-463-6567

AUBERGE DES BATTURES
6295, boul. Grande-Baie Sud
Ville de La Baie / 544-8234
Une envolée de raie batturissime aux arômes d'ailleurs
Table d'hôte à partir de: 27,50$

CACTUS CAFÉ ROCK
200, boul. Grande-Baie Nord
Ville de La Baie
544-9310
Filet de turbot flambé au porto
Table d'hôte à partir de: 19,95$

CAFÉ BISTRO VICTORIA
907, rue Mars
Ville de la Baie / 544-8417
Anguille poêlée en chemise de pétoncles fumées au shiitaké et vin rouge
Table d'hôte à partir de: 19,95$

RESTAURANT CASA KOSTA
464, boul. Grande-Baie Sud
Ville de La Baie / 544-7337
Délice du fjord de La Baie (sébaste, morue, truite, éperlan)
Table d'hôte à partir de: 22,95$

RESTAURANT LA NORMANDE
2761, rue Mgr-Dufour
Ville de La Baie / 544-0311
Fricassée de doré jaune et de saumon à la Marseillaise
Table d'hôte à partir de: 21,95$

Plusieurs autres recettes et plats disponibles sur place

Partenaires de l'événement:

Société touristique du fjord
697-5177

Chambre de Commerce et d'Industrie de Ville de La Baie
544-8961

SADC
Société d'aide au développement des collectivités du Fjord inc.
544-2885

00508453

d'inculquer et de développer auprès des enfants et adolescents des valeurs de respect, de tolérance, de patience, de dialogue, de justice, d'éthique et de politesse à l'égard des personnes âgées.

D'autres groupes ont fait valoir la nécessité de dénoncer les situations de violence, de réfléchir avant de parler et d'agir, de prévenir les situations potentielles d'agressions, de pardonner plutôt que de répondre à la violence par la violence, et d'encourager la justice médiatrice.

D'autres encore ont rappelé et fait ressortir qu'il incombe aux parents et adultes en situation d'autorité, d'inculquer des valeurs positives et de renforcer ces mêmes valeurs chez les individus qui sont sur le chemin de la maturité.

Par ailleurs, d'autres participants ont dit souhaiter que les médias ne montent pas en épingle les cas de violence psychologique, physique et autres et que les codes d'éthique existants soient appliqués avec plus de rigueur concernant les productions écrites, sonores et télévisuelles qui ont cours au sein de la société.

La famille Simpsons a été citée notamment comme l'un des cas non équivoques de violence télévisuelle.

Témoignages

Dans le cadre du colloque, des aîné(es) ont relaté et rapporté certaines réalités vécues. L'une des aînées a mentionné notamment que de proches parents l'empêchent aujourd'hui encore de rencontrer ses petits-enfants.

D'autres personnes âgées ont admis par ailleurs être quelquefois méfiantes à l'endroit des jeunes, et ce parce qu'elles ont été témoins ou ont été victimes d'actes d'agression par des adolescents qui ont tenté de leur voler leur bourse, alors qu'elles circulaient sur la rue.

Le directeur des affaires publiques et conseiller du recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, Jean Wauthier, a animé avec doigté et dynamisme les différentes tables de discussion, tantôt en provoquant les commentaires, tantôt en ramenant à l'ordre les intervenants qui s'éloignaient du sujet à l'ordre du jour, à savoir la violence.

A l'issue de cette demi-journée, les participants ont construit une mosaïque illustrée symboliquement par des colombes ainsi que par des messages écrits orientés vers la paix qu'il importe d'instaurer au sein de la société.

PARTICIPANTS- Les participants au Colloque intergénérationnel ont construit une mosaïque illustrée symboliquement par des colombes, contenant des messages de paix.

(Photo Sylvain Dufour)

CHRONIQUE DE MASHTEUIATSH

par Alain Paul

Les Oiseaux-de-Feu et le Monstre-des-Eaux

Tout près du Fleuve vivait un Brave. Un génie lui avait donné quatre flèches: une noire, une rouge, une jaune et une blanche. Ces flèches-médecines atteignaient toujours leur cible. Ce chasseur n'utilisait que les flèches blanches et jaunes.

Un jour, après avoir mangé une cuisse de cerf, il s'allongea pour dormir. Deux Oiseaux-de-Feu fondirent des nues et l'emportèrent au loin, où ils le déposèrent sur une montagne. Il se réveilla, perdu, et cherchait à redescendre, lorsque se fit entendre le tonnerre et la montagne trembla: le chef des Oiseaux-de-Feu volait vers lui. Il se posa et lui dit: - N'aie crainte. Tu es courageux et tu possèdes de très bonnes flèches. Je dois prochainement livrer un dur combat: tu m'aideras! Le Brave, honoré, demanda ce qu'il aurait à faire. L'oiseau expliqua: - Tu sais qu'il incombe aux Oiseaux-de-Feu de lutter contre les Esprits-des-Ténèbres, eh bien, tu combattras avec nous. Ma famille et moi vivons depuis toujours au sommet de cette montagne, mais il nous est impossible d'y élever nos petits. Chaque année, un monstre sort des profondeurs du lac et les dévore. Ce Monstre-des-Eaux a deux têtes et d'épaisses écailles: nos dards-foudre y ricochent. Aide-nous et tu deviendras le frère de tous les oiseaux et ils te protégeront! L'Oiseau-de-Feu mena le Brave vers son nid et lui montra six oisillons. - Voici, ils sont petits. Aussitôt qu'ils auront des plumes, le monstre viendra. Dès lors, le Brave apporta à la nichée tout le gibier qu'il capturait. Un jour, le père et la mère des oisillons lui dirent: - La venue du Monstre-des-Eaux approche. Postons-nous sur cette montagne. À l'aube du deuxième jour, une tempête annonça l'arrivée du monstre. Les eaux du lac bouillaient, des nuages pestilentiels le recouvraient. Deux gueules horribles apparurent. Lorsque les têtes commencèrent à escalader la montagne, les Oiseaux-de-Feu piquèrent vers elles. Des éclairs jaillissaient de leurs yeux et ils dardaient le monstre. Hélas, sans même entamer sa cuirasse. Le monstre atteignait le nid. Les Oiseaux-de-Feu supplièrent alors le Brave: - Tire maintenant, si tu veux nous aider! L'Ilnu prit sa flèche noire et, au moment où une des gueules allait croquer un oisillon, il tira. On entendit un terrible craquement. La tête hideuse vola en éclats, car la flèche noire était en réalité un érable de la forêt. Mais déjà la deuxième tête approchait du nid. Le Brave décocha sa flèche rouge: la seconde tête explosa, car la flèche rouge était un grand pin de la montagne. Le corps du Monstre-des-Eaux dégringola et disparut dans le lac. Des milliers d'oiseaux surgirent. Ils voltigeaient de joie. Le chef des Oiseaux-de-Feu dit: - Tu es maintenant le frère des oiseaux. Dorénavant, en tous lieux, ils te protégeront. Veux-tu retourner dans ton pays? L'Ilnu déclara: - Non! Je préfère combattre les monstres. Depuis ce jour, le Brave parcourt la Terre. À l'aide de ses quatre flèches magiques, il combat les Esprits-des-Ténèbres et les Ilnus peuvent dormir en paix.

Vos questions et commentaires sont toujours les bienvenus à ce numéro de télécopieur: 1-800-275-6188.

Alain Paul, p.d. g.
Groupe ADL

00508288

VÉHICULES D'OCCASION Certifiés HONDA

Léo Automobile Ltée

Meilleur choix
Meilleur service
Meilleure garantie

La plupart des véhicules HONDA D'OCCASION sont garantis 160 000 km

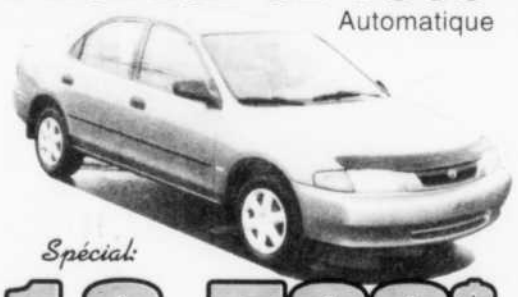
CIVIC SI-G 2001
Rouge

Spécial:
?? ???$

ACCORD LX 1999
43 000 km, équipée au complet.

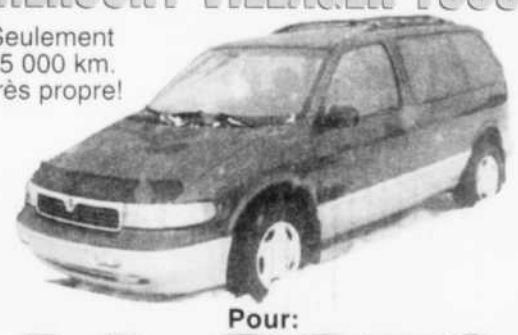
Spécial:
19 500$

PROTEGÉ SE 1998
Automatique



Spécial:
10 500$

MERCURY VILLAGER 1996
Seulement 75 000 km. Très propre!



Pour:
11 995$

*Photos peuvent différer

Léo Automobile Ltée
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
545-1190

INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE NOUVEAU PROGRAMME DE VÉHICULES CERTIFIÉS HONDA
HONDA Véhicules d'occasion Certifiés

Nos photos sont visibles sur notre site internet:
www.leoautomobile.com

Maxim Lapointe
Représentant

Dany Simard
Directeur

Alan Dumais
Représentant

00508035

LA DERNIÈRE SEMAINE

et ça c'est passé chez nous!

Saisie

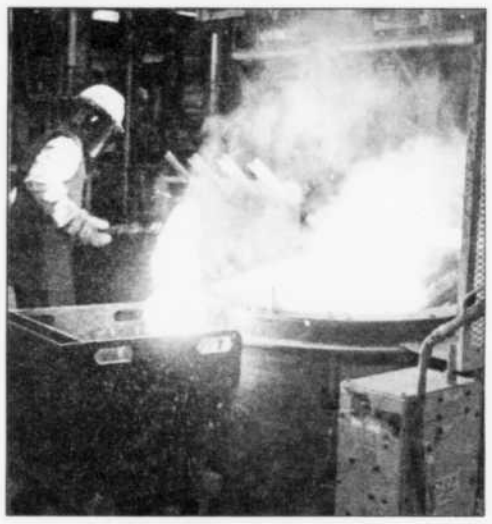
Les faits divers ne font pas souvent la manchette dans cette page mais un événement qui s'est produit à Chambord mérite quelques lignes. La Sûreté du Québec a saisi 260 000 $ de stupéfiants dans une voiture après être intervenue dans une querelle d'amoureux. Une femme a voulu

SERGE Émond
semond@progresdimanche.com

s'attaquer à son ex-conjoint après l'avoir aperçu dans une voiture en compagnie d'une autre dame. L'homme a mis la voiture en marche pour se débarrasser de son «ex» mais il a heurté un autre véhicule. L'accident a entraîné l'intervention des policiers. Vous connaissez la suite.

Condamné

Un homme a été condamné à quatorze mois de prison après avoir été reconnu coupable d'agression sexuelle contre sa propre fille. Le juge a choisi l'emprisonnement même si la victime est intervenue pour lui demander de faire preuve de clémence.



Gentille Alouette

Le gouvernement du Québec a accordé au projet présenté par Alouette et Alcan les 500 mégawatts qu'il avait rendu disponibles en septembre dernier pour tout projet d'agrandissement d'aluminerie. L'annonce a été faite par le premier ministre Bernard Landry, jeudi. Cette décision se traduira par l'agrandissement de l'aluminerie Alouette de Sept-Iles. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait y trouver son compte puisqu'il est question de l'implantation d'une usine de transformation dans la région. L'annonce pourrait venir dès mardi.

Inquiets

Le directeur général et la présidente de l'hôpital de Chicoutimi, Luc-André Gagnon et Nicole Schmitt, ont exprimé la crainte que la création du comité Pro-Santé Saguenay, qui désire favoriser le recrutement de médecins à Jonquière, fasse renaître des rivalités néfastes entre les établissements de santé du Saguenay.

Poursuite

L'avocat du maire Jean Tremblay dans l'affaire Louison Lepage a demandé à la Cour que la requête déposée par l'ancien directeur général adjoint de Chicoutimi soit rejetée sans aller plus loin pour des raisons de délais non respectés. Louison Lepage réclame 235 000 $ du maire et de la municipalité pour atteinte à sa réputation et diffamation.

Des HAUTS...

Marc Gagnon... et Marie-Eve Drolet ont enlevé une médaille de bronze, mercredi, aux Jeux olympiques de Salt Lake City. Gagnon a terminé troisième dans l'épreuve de 1500 mètres et Drolet a aidé l'équipe féminine à obtenir la même position au relais. Les deux athlètes terminaient leur participation aux Jeux olympiques hier.

L'intervention... de quatre policiers de la Sûreté municipale d'Alma a permis de sauver deux personnes qui étaient coincées dans un immeuble en flammes, mardi. L'incendie s'est déclaré à l'angle du boulevard Harvey et de l'avenue du Pont Sud.

Des BAS...

Évêque... du diocèse de Chicoutimi de 1961 à 1978, monseigneur Marius Paré est décédé à l'âge de 98 ans. Les funérailles de celui qui était considéré comme un véritable saint par plusieurs ont été célébrées jeudi. La mise en enfeu a eu lieu dans la crypte des évêques du diocèse de Chicoutimi, au sous-sol de la Cathédrale.

Bertrand Girard... a été suspendu de ses fonctions de directeur général de Ville de Saguenay par le maire Jean Tremblay, mardi. Il n'aura donc pas fallu patienter bien longtemps avant d'assister au premier coup d'éclat du maire de la nouvelle ville. Il n'a pas expliqué sa décision qui confirmait toutes les rumeurs qui circulaient depuis trois semaines. Il doit faire le point à la prochaine réunion du conseil municipal, demain. Les conseillers ont appris la décision du maire après les membres de la presse régionale. Sans surprise, Daniel Gaudreault a été nommé directeur général intérimaire de la ville.

Police

Le conseil municipal de Saint-Félicien a adopté une résolution qui confirme l'abolition de son corps de police municipal et l'entrée en scène de la Sûreté du Québec sur son territoire. Comme dans toutes les municipalités qui ont pris cette décision, les policiers de Saint-Félicien seront intégrés à la SQ.

MRC

La première réunion de la nouvelle MRC du Fjord-du-Saguenay a eu lieu mardi. Les élus ont adopté une résolution par laquelle la MRC revendique à Québec le droit d'aménager des petites centrales. La MRC craint d'être exclue du nouveau régime d'octroi de centrales hydrauliques de 50 mégawatts et moins.

Délit de fuite

La municipalité de Saint-Ambroise a demandé au ministère des Transports de modifier la façon d'entretenir la courbe où a eu lieu un accident mortel, il y a une dizaine de jours. À ce propos, la Sûreté du Québec a poursuivi ses recherches dans le but de retrouver la personne qui se trouvait au volant d'un camion remorque impliqué dans l'accident qui a coûté la vie à Bernadette Laforge. Le conducteur s'est enfui. La SQ a saisi une remorque et un tracteur des compagnies Transport Duguay et Transport Stéphan Duguay pour procéder à des examens plus approfondis mais elle les a retournés au propriétaire quelques heures plus tard.

Ville de Saguenay

Ville de Saguenay a officiellement vu le jour lundi dernier. Les membres du premier conseil de la municipalité fusionnée ont tenu leur première assemblée en présence de plusieurs curieux. Des jeunes de chacune des sept villes regroupées avaient auparavant livré des messages d'espoirs aux élus.

La fête

Les célébrations entourant la naissance de la ville fusionnée au Saguenay se dérouleront du 2 au 9 mars. Les activités se termineront par la présentation d'un spectacle au centre Vézina, le 9 mars, qui mettra en vedette QuébecIssime, la Fabuleuse histoire d'un royaume, Ecce Mundo, Michel Barrette, Marco Lafrance et Daniel Lavallée. Le comité organisateur souhaite aussi que les citoyens profitent des festivités pour découvrir leur nouvelle ville. Plusieurs sites et activités seront gratuits pendant les fêtes.

Saint-Sacrement

Les travaux de construction de la résidence pour personnes âgées Villa Saint-Sacrement d'Alma ont officiellement débuté mercredi. La construction de la résidence nécessitera un investissement de 3,5 millions $.

Union paysanne

Devant le Cercle de Presse du Saguenay, Roméo Bouchard, président de l'Union paysanne, a assuré que le nouvel organisme est présentement en plein essor. Il compte 200 membres, dont 60 au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il s'est attaqué à l'Union des producteurs agricoles, à qui il reproche de détenir le monopole du syndicalisme agricole au Québec. L'Union paysanne estime que la transformation des campagnes québécoises en parcs industriels doit cesser.

Un jour avec Day

Stockwell Day (photo) a passé un jour dans la région, cette semaine. Une rencontre avec des partisans n'a pas attiré autant de monde que les organisateurs le souhaitaient mais cela n'a pas ralenti les ardeurs de celui qui cherche à reprendre la direction de l'Alliance canadienne.

Pêche blanche

Pour une deuxième semaine consécutive, le site de pêche blanche de Grande Baie a reçu des visiteurs imprévus. Des agents de Pêches et Océans Canada ont effectué une opération qui a permis de porter des accusations contre quatre individus pour vente ou achat illégal de poissons de fonds.

Un mot...

Le Parti québécois dans Lac-Saint-Jean s'est donné un nouvel exécutif, lundi. Sabin Gaudreault a été nommé président de l'association péquiste de ce comté. La course à la succession de Jacques Brassard semble déjà amorcée et le nom du député bloquiste Stéphan Tremblay est déjà sur bien des lèvres.

Les cyclistes pourront profiter d'une carte interactive sur le site internet de la Véloroute des Bleuets. Les cyclistes pourront ainsi cibler avec précision certaines portions du parcours et mieux planifier leurs randonnées...

La Ligue de hockey collégial AA du Québec et les Gaillards du Cégep de Jonquière ont annoncé la fin de leurs activités. La ligue a existé pendant 32 ans...

Les motoneigistes peuvent maintenant profiter d'un accès direct au centre-ville d'Alma en utilisant la piste cyclable aménagée par la municipalité le long de la voie ferrée de Roberval Saguenay et du ruisseau Rouge...

Parce qu'il aurait trop pris position dans le débat sur le nom de la ville fusionnée, le président de la Société historique du Saguenay, Jean-Jacques Hudon, a été relevé de ses fonctions...

La troisième édition du festival L'international du court métrage vidéo se déroulera du 16 au 19 avril, dans les salles d'Alma et sur le réseau internet...

L'Almatois André Bolduc a été nommé coordonnateur offensif pour les Carabins de l'Université de Montréal. Celui qui évoluait pour les Alouettes de Montréal l'an passé a donc choisi d'accrocher ses crampons de footballeur...

Gratos

à l'achat

0%
financement
à l'achat*

0$
comptant

0$
mensualité
pendant 90 jours**

Tracker 2002 | TrailBlazer 2002 | Venture 2002 | Cavalier 2002 | Malibu 2002 | Alero 2002

Sunfire 2002 | Grand Am 2002 | Century 2002 | Montana 2002 | Envoy 2002 GMC | Rendezvous 2002

PONTIAC
BUICK
GMC

GM

gmcanada.com

Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à l'achat seulement sur la plupart des véhicules neufs 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Taux de financement de 0 % à l'achat disponible jusqu'à 36 mois. **Conditions applicables à l'achat seulement sur la plupart des modèles neufs 2002 en stock à l'exception des modèles Cadillac, Corvette, pick-up et châssis-cabine à cabine régulière, allongée et multiplace de séries 2500 (sauf modèle C6P)/3500, Express, Savana, Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Yukon XL, Yukon XL Denali, Suburban et les camions poids moyen de séries C, T et W. Premier paiement reporté de 90 jours. GM paie les intérêts pendant 90 jours. Taux de financement de 0,9 % à l'achat disponible jusqu'à 48 mois sur la plupart des véhicules neufs 2002 en stock. Exclut modèles pick-up et Avalanche (3,9 % à l'achat sur 48 mois). †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††MD Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour obtenir plus de détails, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

CHEVROLET
Oldsmobile

GM

0080142

COMPÉTITION RÉGIONALE DE BIATHLON

Des cadets de terre d'Alma se signalent

ALMA (PÉT)— Quelques cadets du corps de cadets de terre 1332 d'Alma se sont signalés, il y a quelques jours à Saint-David-de-Falardeau, lors de la compétition régionale de biathlon, à laquelle ont pris part une cinquantaine de cadets. Cinq des huit participants de cette unité se sont particulièrement signalés.

Élève officier à cette unité d'Alma, Dominique Fortin, aussi entraîneur de l'équipe de biathlon, rappelle que des cadets de terre, mais aussi de l'air et de la marine, prenaient part à la compétition. Les jeunes participaient en deux catégories: junior (moins de 14 ans) et ouverte (moins de 18 ans).

En classe masculine, c'est en équipe que les cadets du 1332 ont décroché une médaille d'argent. En classe junior masculine, Mathieu Tremblay s'est classé troisième.

Au provincial, Mathieu Tremblay, Maxime Maltais et Adam Deschênes se sont classés au 13e rang, sur 24.

Chez les filles, catégorie junior, Danielle Bergeron a décroché la seconde position, au régional.

Du côté féminin, Danielle Bergeron et Julie Dumais s'étaient classées pour participer à la compétition provinciale, à Valcartier.

Julie Dumais s'était classée quatrième à la compétition régionale. Au provincial, elle s'est classée au 25e rang individuel, sur 70 participantes.

Isabelle Lachance s'était aussi signalée, à Saint-David-de-Falardeau.

En compagnie de Danielle Bergeron et Julie Dumais, elle formait une équipe qui s'y était classée au troisième rang. Au plan provincial, Danielle Bergeron a décroché le 51e rang sur 70, et le 16e sur 24, dans sa classe, junior.

Tous les détenteurs de médaille avaient ainsi mérité le droit de participer à la compétition provinciale, il y a quelques jours. Les deux filles du corps de cadets 1332 d'Alma ont fait partie d'équipes composées.

Dominique fortin se montre pleinement satisfait des résultats obtenus par son groupe.

Opération Enfant Soleil au PWD

ALMA (PÉT)— Le groupe Opération Enfant Soleil formé de jeunes du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma tiendra une activité au bénéfice de ses activités, le mois prochain. Il s'agit d'un souper au spaghetti, le samedi 23 mars.

Les responsables y attendent au moins 250 personnes, ce qui devrait permettre d'amasser un minimum de 400$, probablement plus. Les responsables préfèrent avoir une heureuse surprise que le contraire.

Cette activité débutera à 18 heures, à la salle le Coronet du quartier Delisle d'Alma. L'équipe a, jusqu'à maintenant, amassé entre 700 $ et 800 $. Porte-parole du groupe, Cindy Vaillancourt rappelait cette semaine que l'objectif est de 1200 $, somme que l'organisation pense dépasser en juin, grâce à la tenue d'une autre activité.

Au nombre des autres possibilités, on note un barrage routier, la tenue d'une opération de lavage de voitures et la vente de hot-dogs, en mai. Déjà, le groupe s'est adonné à une collecte de bouteilles vides, au magasin Coop-IGA du centre commercial Le Carrefour Alma. Les jeunes pensent remettre la somme lors du téléthon, les premier et deux juin. On remettra alors le total amassé.

Le comité Implication jeunesse (pour Enfant-Soleil) du PWD se compose de 11 étudiantes et étudiants de cette institution, plus un superviseur adulte, André Binette, et Nathalie Gagnon qui l'appuie dans cette tâche. M. Binette insiste: «Ce sont les jeunes qui ont démarré ce groupe engagé en faveur d'Opération Enfant Soleil.»

HOTEL-DIEU D'ALMA

La Fondation recevra 987 $

ALMA (PÉT)— La Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma recevra 987 $, grâce à la promotion menée à la fin 2001, au magasin Sears du centre commercial Le Carrefour Alma.

La souris en peluche Whiskers, vendue chez Sears avant les Fêtes, a trouvé 1974 acheteurs, ce qui donnera les 987 $ en question, à la Fondation.

Le magasin Sears d'Alma continuait alors à encourager la Fondation de l'Hôtel-Dieu.

À compter du premier novembre, la vente de chaque souris en peluche Wishkers permettait de remettre 0,50 $ à la fondation. On en avait même manqué, ce qui avait obligé à un autre arrivage de 500 unités. Cette promotion se déroulait partout au pays, dans le but de soutenir divers organismes humanitaires préoccupés du sort des enfants.

L'an dernier, la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma avait reçu 963 $, grâce à cette promotion; l'animal en peluche de la fin 2000 avait été vendu à 1926 exemplaires, au Sears du Carrefour Alma. L'argent de cette promotion avait aidé à acheter de petits instruments pour l'examen des yeux et oreilles des enfants hospitalisés à la pédiatrie, au pavillon Hôtel-Dieu du Centre Le Jeannois, soit l'hôpital d'Alma.

Vive les vacances de la relâche à l'Hôtel Plaza Québec!

du 1er au 10 mars

Venez vous amuser en famille et profitez **GRATUITEMENT** des activités suivantes:

- Piscine, bain tourbillon et jardin tropical (sauveteur sur place)
- Salle de cinéma
- Salle de jeux
- Arcades
- Cabane à sucre
- Tire sur neige
- Animation
- Glissades extérieures
- Bains saunas et bicyclettes stationnaires

À partir de: **92$**

Pour une famille de 4 personnes (2 adultes et 2 enfants de moins de 11 ans)

Également disponible:

- Stationnement intérieur GRATUIT
- Restaurant Le Concerto
- Bar l'Excellence avec musique «live»

HÔTEL PLAZA Québec

3031, boul. Laurier
Sainte-Foy, Québec
(418) 658-2727
1-800-567-5276

En hiver,
beau temps, mauvais temps
le train est toujours présent!

L'hiver il faut redoubler de prudence à l'approche d'une voie ferrée, un train peut survenir à tout moment sans qu'on le voit ou qu'on l'entende.

La visibilité réduite, la chaussée glissante et le bruit ambiant sont autant de risques pour les automobilistes et les motoneigistes.

Évitons toute circulation en motoneige sur la voie ferrée et, sur la route à la croisée d'un passage à niveau, regardons-y à deux fois plutôt qu'une!

L'hiver, près d'une voie ferrée, redoublons de prudence!

Compagnie de chemin de fer Roberval-Saguenay

ALCAN

005081 92

FABRICVILLE
LA FOLIE est de retour!!!
Événement Double Escompte
HÂTEZ-VOUS! dès maintenant jusqu'au mar. 5 mars
dans tous nos magasins
DES MILLIONS DE MÈTRES DE MARCHANDISE À LIQUIDER RÉDUITS DAVANTAGE!
MEMBRES et NON-MEMBRES
VASTE SÉLECTION de tissus MODE et à DRAPERIE
prix cour. déjà réduits de 50%
Obtenez un rabais ADDITIONNEL de 50%
Rayon au complet Articles de COUTURE 20 20% ADDITIONNEL
Fin de semaine double escompte
VENDREDI 1er mars et SAMEDI 2 mars
Tous les Articles de COUTURE 50 Non-membres: 40% de rabais
JEUDI 28 fév.
Tous les ENTOILAGES 15 15
VENDREDI 1er mars
FLANELLETTE IMPRIMÉE 15 15
SAMEDI 2 MARS SEULEMENT!
VASTE CHOIX DE MOLLETON Arctique "Type Polaire" imprimés et unis 4,5$ m TANT QU'IL EN RESTE!
Tous les ENSEMBLES de DOUILLETTE 20 20
TRINGLES et ACCESSOIRES MÉTALLIQUES "MSG" 20 20
SAMEDI 2 mars et DIMANCHE 3 mars
PROTECTEUR DE TISSUS FABRI-GARD
• Toutes les FORMES de COUSSINS
• TRINGLES MAGNÉTIQUES
30 30
Le symbole "Moins cher pour membres" indique les prix membres "club elite". Escomptes non-membres aussi disponibles. Les spéciaux de draperies non-valides pour les commandes à domicile.
FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
PLAZA 1 D'ALMA
500 rue, Sacré-Coeur
668-2365
OUVERT du lundi au mercredi de 9 h 30 à 17 h 30, jeudi et vendredi de 9 h 30 à 21 h et dimanche de midi à 16 h
005084173

POMPIERS DE ROBERVAL

Alain Beaulieu devient le nouveau chef

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Alain Beaulieu n'aura fait que passer à la Sûreté du Québec. Après avoir été policier municipal de 1970 jusqu'au 31 décembre 2001, après voir appartenu à la SQ du 1er janvier 2002 au 18 février, le voilà de retour pour la Ville de Roberval à titre de chef des pompiers.

Beaulieu est entré en poste mardi matin, le lendemain de la décision du conseil municipal de lui confier la brigade des incendies à la suite du départ du Jonquiérois Sylvain Bélanger.

«Le maire Denis Lebel est venu me voir il y a quelques jours pour m'offrir ce poste. Après avoir réfléchi quelques jours à cette offre, après avoir obtenu un congé sans solde d'une année de mon employeur actuel, la SQ, j'ai décidé d'accepter de relever ce défi qui ne m'est pas inconnu du reste. Je suis bien heureux de cette marque de confiance de la Ville de Roberval à mon endroit et c'est avec grand plaisir et enthousiasme que je suis entré en fonction mardi matin», raconte Alain Beaulieu, un policier-pompier de carrière.

Alain Beaulieu a commencé sa carrière en 1970 à Shefferville comme policier pour ensuite déménager ses pénates à Roberval en 1972. En 1978, il devient sergent détective jusqu'en 1989 alors qu'il est promu capitaine aux opérations, poste qu'il occupera jusqu'au 31 décembre 2001 alors que la Ville de Roberval décide d'abolir son corps de police pour confier la protection de la municipalité à la Sûreté du Québec. À Roberval, les policiers agissaient aussi comme pompiers et Alain Beaulieu travaillait avec cette brigade incendie.

«Aujourd'hui, je me retrouve à la tête d'une équipe de 26 pompiers (quatre ont quitté volontairement) dans une mentalité différente. Auparavant, ça ne tentait pas toujours aux policiers de combattre les incendies mais aujourd'hui, ceux qui sont avec nous le font sur une base volontaire. Ils reçoivent une formation adéquate pour se conformer aux exigences du gouvernement qui demande que les pompiers obtiennent une formation jusqu'au module 9. Nous avons jusqu'en 2003 pour y parvenir et comme les choses se déroulent actuellement, nous allons atteindre cet objectif à temps», ajoute Beaulieu. Ce dernier sait que le travail ne manquera pas au cours des prochaines semaines.

«Je dois m'attarder au schéma de risques incendie qui demande beaucoup de temps. Mon prédécesseur avait commencé la confection de ce schéma et je dois maintenant le compléter. Il faut voir à la formation continue des pompiers au cours des semaines et des mois à venir», conclut Alain Beaulieu.

ALMA AUTOBUS inc.

Maintenant au Saguenay un nouveau transporteur pour vous servir

Pourquoi voyager avec nous?

1. NOTRE ACCESSIBILITÉ

Un service de réservation téléphonique sans frais, partout en Amérique du Nord, une équipe de répartiteurs professionnels et efficaces, un personnel affecté aux véhicules nolisés, des contacts d'urgence 24 heures sur 24.

2. NOTRE SERVICE ET NOTRE QUALITÉ

Autobus scolaires: *Classe économique ou intermédiaire*
Mini-bus: *Pour petit groupe*
Autocars (munis de vidéos): *Supérieur • De luxe • De grand luxe*
Vous assurent le maximum de confort et de satisfaction.

3. NOS PRIX

Nous offrons les meilleurs produits de location sur le marché. Notre équipe est à votre disposition pour vous fournir des soumissions détaillées.

Alma Autobus inc.
101, Notre-Dame Est, Alma (Québec)
G8B 1H1
(418) 662-7414
1-800-354-7414

Télécopieur:
(418) 662-1443
Sans frais:
1-866-662-1443

www.almaautobus.com

Beaucoup de valeur.
Et encore plus, avec le financement à 0%.

SATURN

Saturn SL 2002
14 995$ PDSF
176$ /mois/bail de 48 mois
2,9 % taux de location
1700 $ comptant
0% financement à l'achat jusqu'à 36 mois

Comprend :
- Deux sacs gonflables à l'avant
- Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40
- Radio AM/FM stéréo

Saturn familiale LW200 2002
26 130$ PDSF
259$ /mois/bail de 48 mois
0,9 % taux de location
3600 $ comptant
0% financement à l'achat jusqu'à 36 mois

Comprend :
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Climatisation
- Freinage antiblocage (ABS) avec traction asservie
- Rideaux gonflables de pavillon
- Lèves-glaces électriques
- Verrouillage électrique des portes avec télédéverrouillage
- Rétroviseurs électriques chauffants
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts

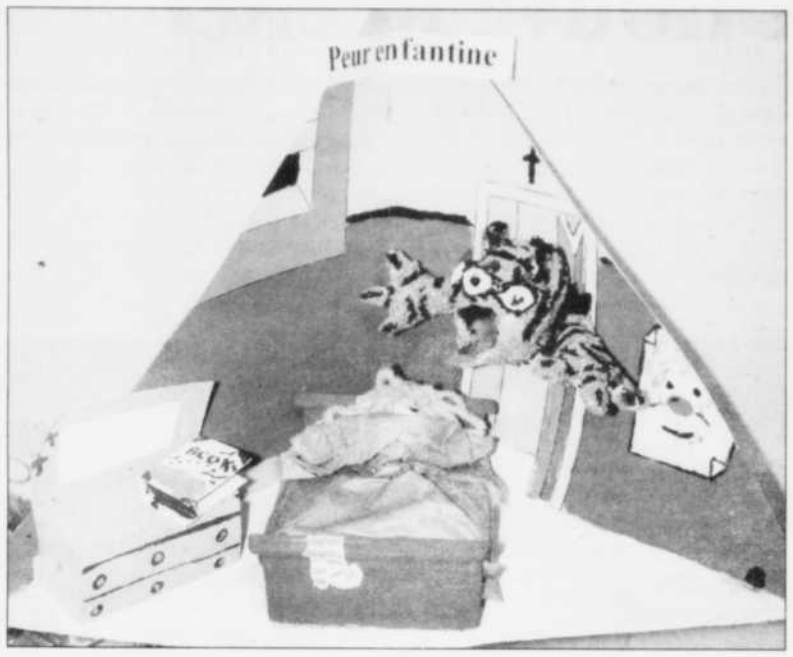
Saturn intermédiaire L100 2002
Groupe valeur sûre
24 730$ PDSF
228$ /mois/bail de 48 mois
0,9 % taux de location
3200 $ comptant
0% financement à l'achat jusqu'à 36 mois

Comprend :
- Transmission automatique avec surmultiplication
- Climatisation
- Freinage antiblocage (ABS) avec traction asservie
- Rideaux gonflables de pavillon
- Lèves-glaces électriques
- Régulateur de vitesse
- Verrouillage électrique des portes avec télédéverrouillage
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts
- Béquet arrière
- Roues en alliage

Chaque Saturn 2002 comprend une garantie limitée de 3 ans ou 100 000 km sur groupe propulseur.
Nos prix et mensualités comprennent les frais de transport, la préparation à la conte et taxe d'accise lorsque cela s'applique.

Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN. L'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du bail, un comptant initial (ou échange équivalent), un dépôt de garantie remboursable et un premier versement mensuel vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Sujet à l'approbation de crédit. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320



EXPOSITION— Dans les couloirs du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, près du local l'Oasis, des élèves de secondaire V ont travaillé à une oeuvre en trois dimensions. Ici, une scène intitulée «Peur enfantine» avec, comme bien des anciens enfants s'en rappellent, un monstre caché derrière la porte de la garde-robe... de sa chambre!

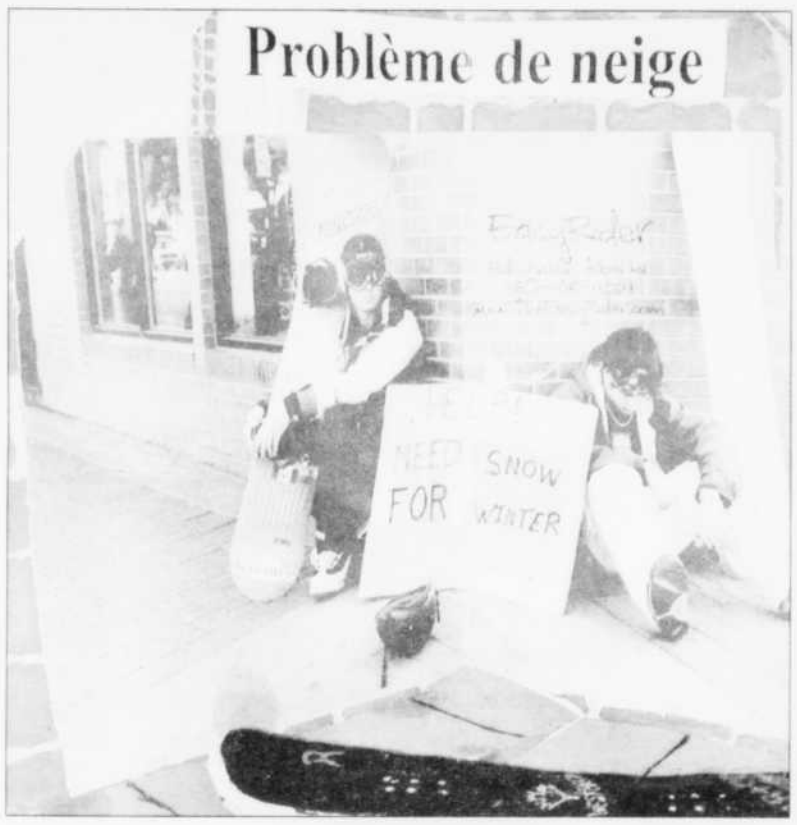
(Photo Steeve Tremblay)

LANCEMENT— On a procédé, cette semaine, à la levée de la première pelletée de terre officielle des travaux de la Villa Saint-Sacrement, à l'intersection du boulevard Dequen et de la rue De la gare, à Alma, soit juste à côté de l'église Saint-Sacrement. L'adresse civique sera le 690 rue De la Gare-ouest. Les travaux, au coût de 2 millions $ devraient durer cinq à six mois. Ci-haut : Maurice Guérin, l'un des promoteurs et l'architecte Serge Harvey du bureau d'architectes Tremblay & Harvey, avec la maquette de cette résidence pour personnes âgées.

(Photo Steeve Tremblay)

ALZHEIMER— Le vieillissement de la population fait que, comme d'autres, la Société Alzheimer de la Sagamie a beaucoup de travail. C'est le cas pour les travailleurs et travailleuses bénévoles, amis aussi pour le personnel, dont fait partie la souriante Lily Harvey. C'est elle qui, au bureau d'Alma, assume le secrétariat et la compatibilité de la Société Alzheimer.

(Photo Steeve Tremblay)



SAISON— Dans le cadre de cette même exposition, on a pu voir la création intitulée «Problème de neige»: un planchiste attend désespérément la neige. Cela rappelle des souvenirs du début de la saison 2001-2002 à certains, alors qu'on se demandait s'il allait y avoir un vrai hiver.

(Photo Steeve Tremblay)

ABONDANCE— L'abondance de neige des dernières semaines fait que plus personne ne se pose la question ! Les employés municipaux d'Alma, comme ceux des autres municipalités, ont eu fort à faire, cette semaine, pour dégager les rues.

(Photo Steeve Tremblay)

NEIGE À ALMA

Les budgets respectés

ALMA (PÉT)- Équilibrées par un début d'année avec peu de précipitations, les fortes chutes de neige des dernières semaines ne déséquilibrent pas les budgets que la municipalité d'alma consacre à l'enlèvement de la neige. «Nous sommes dans la moyenne, pour un hiver», explique le trésorier Guy Simard.

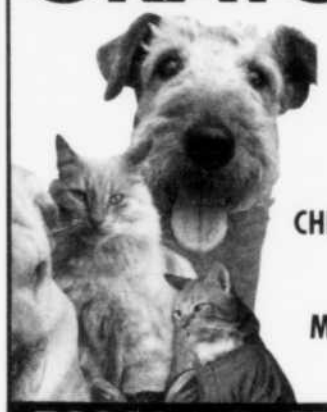
Il rappelle que ce n'est qu'en novembre et décembre 2002 qu'on appliquera la seconde partie des budgets annuels consacrés à ce poste budgétaire. Directeur des Travaux publics, Jean-Yves Lessard rappelle que l'embauche est déterminée par les machineries disponibles; trois chenillettes pour les trottoirs, 9 ou 10 charrues et le reste.

Ce sont entre 22 et 42 employés qui sont affectés au déneigement, à Alma, c'est-à-dire sur le territoire traditionnel, lequel ne comprend pas l'ancienne municipalité de Delisle. Le déneigement s'y fait encore par voie de contrats.

Au besoin, quand il y a précipitations continues, Alma fait appel à plus de camionneurs artisans pour mener simultanément à bien le déblaiement des rues et l'enlèvement de la neige. Le service n'est pas débordé, d'indiquer vendredi M. Lessard. Par contre, il convient d'un équilibre, les fins de semaine, entre la qualité du service et les finances publiques, à moins qu'il y ait tempête.

NUTRI ZOO
Nourriture pour animaux livrée à domicile

GRATUITEMENT



AU SERVICE DE VOS FIDÈLES COMPAGNONS

YVON BRIN, Maître distributeur
Saguenay/Lac St-Jean
(418) 662-2765

CHRISTIAN MEUNIER
Ouest du lac
(418) 275-4699

JEAN SALESSE
Jonquière
(418) 547-7078

MICHEL ST-GELAIS
Nord du lac
(418) 276-9155

LUC TRUCHON
Est du lac
(418) 668-7150

ESSAI : 1 SEMAINE GRATUITE
POUR NOUVEAUX CLIENTS
LIVRAISON GRATUITE

GAGNEZ UN AN DE NOURRITURE GRATUITE
EN PARTICIPANT À NOTRE CONCOURS!

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ-NOUS AU :
1-800-662-5535

NUTRI-ZOO, LA MEILLEURE NOURRITURE POUR ANIMAUX AU QUÉBEC
PRODUIT 100% QUÉBÉCOIS!

MAINTENANCE
Pour chien
1re ing. : POULET 18 kg
26,69 + taxes

FRANCHISES DISPONIBLES
À PARTIR DE 1900 $
1-866-ANIMAUX (264-6289)
nutrizoo.com

Ford

THUNDERBIRD
« Voiture de l'année 2002 » Motor Trend »
Revue Motor Trend

FOCUS
« 10 meilleures voitures » - 2002
Revue Car and Driver

EXPLORER
Prix du « meilleur choix »
de l'Insurance Institute for Highway Safety*
« Meilleur des nouveaux véhicules »
Revue Popular Science
« Premier choix - Catégorie des utilitaires sport intermédiaires »
Association des journalistes automobile du Canada

ESCAPE
« 5 meilleurs camions : Petits utilitaires sport 2001 »
Revue Car and Driver

BREAK FOCUS et RANGER
« Véhicules les plus efficaces en carburant »
Ressources naturelles Canada

DÉSIGNATIONS MULTIPLES - COTE « 5 ÉTOILES » NHTSA

« Quadruple cote 5 étoiles »
WINDSTAR (AVEC SACS GONFLABLES LATÉRAUX)

Véhicules 2002 avec au moins une cote « 5 étoiles » :
COUPÉ MUSTANG, TAURUS, GRAND MARQUIS, ESCAPE, EXPLORER, EXPEDITION, F-150, RANGER, LINCOLN LS, TOWN CAR, et NAVIGATOR

Ford est la marque qui se vend le plus au Canada depuis 10 ans !*

FOCUS
La voiture qui se vend le plus au monde depuis 2 ans
BREAK FOCUS
Le break qui se vend le plus depuis 2 ans
MUSTANG
Se vend le plus dans son segment depuis 3 ans
ESCAPE
L'utilitaire sport sous-compact le plus vendu en 2001
EXPLORER
L'utilitaire sport qui se vend le plus depuis 5 ans
EXPLORER et ESCAPE
N° 1 et n° 2 pour les ventes globales en 2001
SÉRIE F
Le pick-up qui se vend le plus depuis 36 ans
ECONOLINE
La fourgonnette grand gabarit qui se vend le plus depuis 25 ans
FOCUS, WINDSTAR et SÉRIE F
3 des 10 véhicules qui se sont le plus vendus au Canada en 2001

« Ensemble... la meilleure équipe de l'industrie »

Remise de 2002$ ou 0% à l'achat 36 mois

sur tous ces modèles
• WINDSTAR
• SÉRIE F PTAC INF. À 8500
EXPLORER
• TAURUS
• EXCURSION

Série-F 2002
La gamme de camions la plus vendue au Canada depuis 35 ans

Ford Explorer 2002
La gamme d'utilitaires sport la plus vendue au Canada

Ford Taurus 2002
Le seul véhicule de sa catégorie avec pédales à réglage électrique

Ford Windstar 2002
Le minifourgon pleine longueur le plus vendu au Canada

ÊTES-VOUS ÉLIGIBLE AU PLAN X?
Informez-vous, le programme se continue en 2002

Ford
PERRON
1 000$ DE REMISE SUR DIPLÔMES

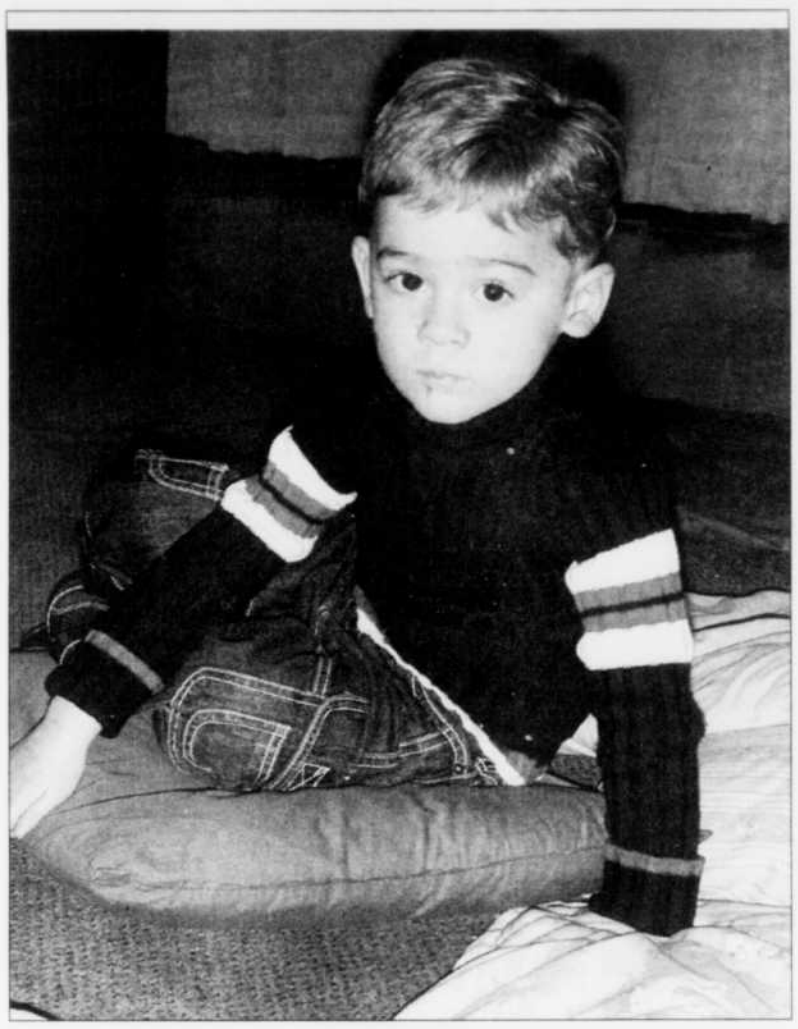
Visitez notre site internet:
www.perronautoford.com

Demandez votre carte CREDIPLAN

PERRON CHICOUTIMI

549-7633
1-800-267-7633

930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
www.perronautoford.com



ATTENTIF- Le petit Charles Simard, 2 ans et demi, avait assurément bien des images dans la tête, il y a quelques jours, à la bibliothèque municipale d'Alma. Il écoutait attentivement l'histoire que l'animatrice racontait. Charles a dirigé son regard vers la caméra de Chantale Hamel durant quelques secondes. Un regard expressif...

(Photo Chantale Hamel)

Centre de femmes Au Quatre-Temps

ALMA (PÉT)— Les activités d'animation de 2002 se poursuivent au centre de femmes Au Quatre-Temps d'Alma.

Mardi, le Ciné Quatre-Temps met à l'affiche un fait vécu: «Ça se joue à deux». Les deux représentations de cette production de 90 minutes, qui seront suivies d'échanges, auront lieu à 13h15 et 15h30. Le réalisateur Mark Brown jette un regard hilarant sur les problèmes complexes et comiques des rencontres, des relations amoureuses et de l'actuelle guerre des sexes, rapporte l'organisation. Le film met en vedette Vivica A. Fox, Morris Chestnut, Anthony Anderson et Gabrielle Union.

Brunch musical

LA BAIE(RT)- L'École de musique de La Baie tient aujourd'hui, de 9 h à 13 h, son brunch musical annuel à la Polyvalente de La Baie. Le coût d'admission est de 10 $ pour les adultes, 5 $ pour les jeunes de 5 à 10 ans et gratuit pour les moins de 5 ans.

Laurent Rheault au Lac-Etchemin

MÉTABETCHOUAN—LAC-À-LA-CROIX (PÉT)— Jusqu'à ces derniers jours greffier et directeur des services techniques de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, Laurent Rheault est entré lundi en fonction à titre de directeur général de la municipalité de Lac-Etchemin.

Il occupait ses fonctions précédentes depuis janvier 1999.

Avant cela, M. Rheault a été directeur général et greffier de Métabetchouan, fonctions qu'il a remplies de 1988 à 1999.

Horticulture à Alma

ALMA (PÉT)— Toute saison de jardinage se prépare, même quand les chutes de neige sont très abondantes. À preuve, la Société d'horticulture d'Alma tiendra le dimanche 24, une soirée d'information ayant pour thème Les structures décoratives et accessoires de jardin. Le conférencier invité sera Stéphane Audet, du Centre jardin Lachance Asphalte.

La rencontre aura lieu au Centre culturel d'Alma, à compter de 19h30.

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00508202

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pro Coiffe
École de coiffure
365, avenue Sainte-Anne
CHICOUTIMI

Inscrivez-vous dès maintenant
cours (de jour et de soir) débutent le 25 février 2002

- Nombre de places limitées pour un meilleur encadrement
- Déductible à 100 %
- Arrangement de paiement
- Cours payable à la semaine ou au mois

Pour information ou inscription 698-1688

00508041

Votez et soyez l'un des 400 invités au Gala MetroStar*

À gagner:
200 paires de billets pour le Gala MetroStar

1 Toyota Corolla S 2003

10 000$ d'épicerie Metro

TVA TOYOTA METRO www.metro.ca

Bulletin de vote

Du 4 février au 3 mars 2002, votez pour vos artistes préférés et courez la chance d'être l'un des 400 chanceux qui seront parmi les stars au Gala MetroStar le 17 mars prochain. Vous pourriez aussi gagner 10 000 $ d'épicerie Metro et une nouvelle Toyota Corolla S 2003. Déposez le bulletin de vote dans la boîte prévue à cet effet chez votre marchand Metro.

1. Animateur / animatrice de bulletins de nouvelles
☐ Pierre Bruneau
☐ Stéphan Bureau
☐ Simon Durivage
☐ Jean-Luc Mongrain

2. Animateur / animatrice d'émissions d'affaires publiques
☐ Paul Arcand
☐ Gilles Gougeon
☐ Jean-François Lépine
☐ Charles Tisseyre

3. Animateur / animatrice d'émissions de services
☐ Clodine Desrochers
☐ Claire Lamarche
☐ Yvon Leblanc
☐ Guy Mongrain

4. Animateur / animatrice d'émissions de variétés / magazines culturels et «*talk show*»
☐ Véronique Cloutier
☐ Michel Jasmin
☐ Marc Labrèche
☐ Patrice L'Ecuyer

5. Artiste d'émissions d'humour
☐ Michel Barrette
☐ Sylvie Léonard
☐ Guy A. Lepage
☐ Sylvie Moreau

6. Animateur / animatrice d'émissions de jeux
☐ Normand Brathwaite
☐ Patrice L'Ecuyer
☐ Guy Mongrain
☐ Yvan Ponton

7. Personnalité d'émissions de sports
☐ Michel Bergeron
☐ Benoit Gagnon
☐ Claude Mailhot
☐ Paul Rivard

8. Rôle masculin – téléséries québécoises
☐ Jacques Godin
☐ Benoit Langlais
☐ Pierre Lebeau
☐ Gilbert Sicotte
☐ Daniel Thomas

9. Rôle féminin – téléséries québécoises
☐ Elise Guilbault
☐ Sophie Lorain
☐ Caroline Néron
☐ Marina Orsini
☐ Karine Vanasse

10. Rôle masculin – téléromans québécois
☐ Robert Brouillette
☐ Vincent Graton
☐ Patrick Labbé
☐ Jean L'Italien
☐ Julien Poulin

11. Rôle féminin – téléromans québécois
☐ Isabelle Brossard
☐ Angèle Coutu
☐ Chantal Fontaine
☐ Elise Guilbault
☐ Rita Lafontaine

12. Artiste d'émissions jeunesse
☐ François Chénier (*Radio-Enfer / Karl*)
☐ Guy Jodoin (*Dans une galaxie... / capit. Patenaude*)
☐ Claude Legault (*Dans une galaxie... / Flavien*)

13. Le MetroStar – personnalité masculine
☐ Pierre Bruneau
☐ Marc Labrèche
☐ Patrice L'Ecuyer
☐ Guy Mongrain
☐ Jean-Luc Mongrain

14. La MetroStar – personnalité féminine
☐ Véronique Cloutier
☐ Chantal Fontaine
☐ Rita Lafontaine
☐ Claire Lamarche
☐ Sophie Lorain

METRO www.metro.ca

Nom: _____ Prénom: _____ Tél. (jour): (____) _____

Adresse: _____ Ville: _____ Code postal: _____

Âge: _____ Sexe: _____ Nom du marchand METRO: _____

Question d'habileté: (3 x 4) + (36 ÷ 12) - 8 = _____

*Aucun achat requis. 18 ans ou plus. Règlement disponible en magasin. Le grand prix sera attribué parmi les 200 gagnants d'une paire de billets. Tirage des paires de billets: 4 au 7 mars 2002. Tirage du grand prix: 17 mars 2002. Limite d'un bulletin par personne par jour. Les prix peuvent différer de ceux illustrés. Valeur approx. du grand prix (Toyota Corolla S 2003 et certificat-cadeau d'épicerie Metro): 33 000 $.

00507383

TEMPS LIMITÉ

Intérêt 0 % sur presque tous les modèles à l'achat

1er paiement dans 90 jours

Location Sunfire et Grand AM: PARTEZ SANS PAYER!

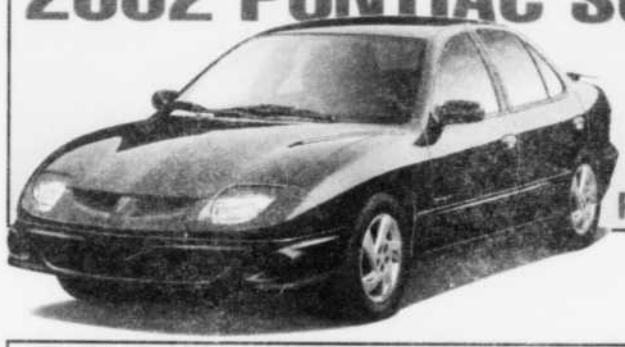
2002 PONTIAC SUNFIRE

2 portes, 5 vitesses, dégivreur arrière, radiocassette AM/FM, siège baquet en tissu.

229 $*/mois

Partez sans payer

2002 PONTIAC SUNFIRE



4 portes, 5 vitesses, freins A.B.S., radiocassette AM/FM.

229 $*/mois

Partez sans payer

2002 PONTIAC GRAND AM

4 p., air clim., sièges arr. divisés à dossiers inclin., ail. arr., lecteur CD, radiocassette AM/FM.

299 $*/mois

Partez sans payer

2002 GMC SIERRA 4X4

4 p., air clim., différentiel à blocage, moteur 4800 I.S.C., auto., plaques prot., pneus 4 saisons, sièges à garniture custom et plus.

Spécial 29 544 $*

* Location 48 mois G.M.A.C., taxes en sus, 20 000 km par année. Prix GMC Sierra, rabais GM inclus. Transport en sus.

2000 Oldsmobile Alero
4 portes, équipement complet, V6, 3,4 L.

16 600$

2000 Oldsmobile Alero
31 000 km, barrures électriques, air climatisé.

15 900$ ou 309,90$/48 mois 0 comptant

1999 Pontiac Grand AM
V6, auto., équip. complet, seulement 48 371 km.

14 150$ ou 301,13$/36 mois 0 comptant

1999 Pontiac Sunfire
Bleue, auto., air climatisé, 39 507 km, barr. électriques.

11 000$ ou 233,61$/36 mois 0 comptant

1991 Polaris Indi 500 SKS
Marche arrière.

995$

1999 Pontiac Sunfire
Beige, air climatisé.

10 725$ ou 233,99$/36 mois 0 comptant

1999 Ford Taurus
Beige, équipée au complet.

11 750$

1998 Chevrolet Cavalier
Gold, seulement 45 990 km.

9450$

1998 Chrysler Concorde LXI
Intérieur en cuir, tout équipée.

16 250$

1998 Pontiac Grand Prix
V6, 3,8 L, vitres, barr., miroirs et siège conducteur élec., seulement 48 500 km.

16 350$

1998 Chevrolet Lumina
Blanche, équipement complet, V6, automatique, 67 156 km.

11 950$

1998 Chevrolet Lumina
Rouge, tout équipée, 61 983 km.

12 050$

1998 Chevrolet Malibu
V6, automatique, bien équipée

Faut voir!

1997 Pontiac Grand Am SE
4 portes, air climatisé.

9950$

1997 Volks Jetta Diesel
Air climatisé.

10 950$

1996 Buick Century
Équipement complet, V6, automatique.

7850$

1995 Ford Contour
Tout équipée, 127 404 km.

4950$

1992 Cadillac Deville
Traction arrière.

2450$

1988 Buick Le Sabre
Super propre, équipement complet.

2950$

1999 Montana allongée
Vitres, barrures, miroirs et sièges électriques, 59 000 km.

18 950$

1997 Pontiac Transport
Barrures électriques, air climatisé, 48 500 km.

Faut voir!

1997 Dodge Caravan
V6, automatique, 82 602 km.

11 250$

1986 GMC Safari
7 passagers, très propre.

2250$

1999 Chevrolet Tracker 4X4
Décapotable, vitres électriques, 2 portes.

Faut voir!

2000 GMC Sonoma 2X4
Cab. allongée, V6, auto., air clim., rég de vit., siège baquet, 3 portes, seul. 16 900 km.

18 950$

1999 GMC Pick-up Z71 4X4 SLT
Intérieur cuir, vitres, barrures, miroirs et sièges électriques, V8 5.3 L, marchepied.

26 950$

1997 Sonoma 2X4
Automatique, cabine allongée, seulement 85 660 km.

10 450$

1987 Ford Ranger
V6, automatique, très propre.

3150$

* Taxes en sus.

3227, SAINT-FRANÇOIS
JONQUIÈRE

548-9167

Sans frais: 1-800-667-5731

MUNGER PONTIAC BUICK•GMC

00508109

AU LIEU DE FÉLICITATIONS

Un bien cuit servi à Jean Tremblay

Les miroirs installés sur une automobile servent à regarder en arrière.

Messieurs Simard et Giguère, ex-maires, regardent dans ce miroir. Au lieu de féliciter le nouveau maire, Jean Tremblay, lui serrer la main, on a préféré l'accuser de ne pas être capable de voir en avant.

On lui reproche d'avoir une mauvaise habitude qui peut faire basculer la ville dans un groupe de colonies, sans panache. Pour eux, un maire qui coupe dans les dépenses, qui veut rétablir la santé financière, qui donne la preuve que les taxes sont bien investies, souffre d'obsession.

Une personne rare

Pourtant ....les gens élus qui ont un dossier de connaissances administratives, qui ont déjà eu des entreprises rentables, sont rares.

La plupart du temps, ils ne réussissent pas à se faire élire. Le maire Tremblay a un dossier personnel plus reluisant que les deux ex-maires, en termes de gestion des affaires. Je ne le connais pas personnellement, mais j'ai bien connu son père. Qu'il soit habilité à brasser des affaires ne me surprend pas. Il doit avoir du sang de commerçant, comme son père qui a réussi et qui fut un fondateur des magasins JAT devenus l'empire Provigo. Lui-même a exercé sa profession de notariat et à ce que je sache son bureau fonctionnait très bien. Et ça devait monétairement lui rapporté beaucoup plus que le salaire du maire. Ce qui n'est pas le cas pour 90 % des élus, avec le nouveau salaire qu'ils toucheront.

Réussir, comme directeur d'une commission scolaire ou agent de relations publiques pour une société d'État, comme le furent les ex-maires, n'est pas une garantie de talents de gestionnaires. Quand on a juste a augmenté les taxes pour bâtir les revenus, ça demande moins d'efforts et d'imagination que d'opérer un bureau d'affaires personnel et de faire face à la compétition.

Une ville doit créer les conditions qui seront alléchantes pour les résidants et les investisseurs potentiels. Des taxes raisonnables, des rues bien entretenues, un climat d'harmonie communautaire, des sports bien organisés, des centres d'achat qui marchent, un parc industriel avec des infrastructures à point, voilà la priorité pour un maire.

Surtout...surtout...un bilan financier positif et qui se compare à toutes les autres villes de même taille.

Oui, il faut créer des revenus nouveaux. Oui, il faut dire que notre ville existe et répond à tous les critères d'investissements intéressants. Cela peut se faire, avec un oeil toujours grand ouvert sur les dépenses.

Une solution facile

L'embauche d'un lobbyiste à 200 000 $ est une solution facile et pas nécessairement magique. Que l'on commence à inventorier les multiples organismes voués à la promotion industrielle-commerciale-touristique. Que l'on aille voir si nos documents décrivant les avantages de notre ville sont bien distribués. Est-ce que toutes les ambassades du Canada et tous les délégués du Québec à l'étranger nous connaissent? Quand des missions commerciales sont organisées par les gouvernements pour aller à l'extérieur, les membres politiques de cette mission ont-ils dans leur valise nos documents de promotion? Avant d'ajouter 200 000 $, il serait plus intelligent de voir si ce que nous faisons est bien fait. Que font les commissaires et organismes divers eu égard à cette promotion? Ont-ils créés des contacts?

Que l'ex-maire Simard confesse que rencontrer le président d'Abitibi-Consol soit un exploit, ne témoigne pas de sa capacité de rencontrer le grand monde industriel. Ceci ne veut pas dire qu'un autre maire n'aura pas plus de facilité. Que l'ex-maire Giguère reproche au maire Tremblay de ne pas avoir assisté au TransAl n'est pas non plus un exemple bien solide.

Monsieur Tremblay, continuez à surveiller les dépenses et que ce soit une obsession, voilà une qualité reconnue par vos adversaires. Pour les investissements à venir, ne tombez pas dans le piège du lobbyiste à 200 000 $. Faites plutôt l'inventaire de tous ceux qui doivent le faire et de la manière qu'ils le font: commissaires, CRD, CLD, députés, ministres ambassades, délégués, etc.

Avant de vous rendre à Hong Kong ou à Londres, vérifiez avec nos industriels régionaux, comment on pourrait les soutenir, leur apporter une aide par différents programmes, les faire progresser. C'est peut-être chez nous que charité bien ordonnée commence. Rien n'est plus certain que d'agir avec des gens que l'on connait, qui sont déjà près de nous et qui ont des capacités de clairvoyance et d'expansion.

Vous messieurs Simard et Giguère, ralliez-vous. Oubliez la défaite. Cela est difficile, je le sais personnellement. Regardez dans la vitre avant de votre auto, non plus dans les miroirs de côté.

P.A. Cantin

SPÉCIAUX COUP DE COEUR

3 PORTES LANOS S 2002

• Direction assistée • Deux coussins gonflables • Chaine stéréo AM/FM/lecteur de cassettes Sony avec 4 haut-parleurs • Lave-glace et essuie-glace de lunette • Banquette arrière rabattable 60-40 • Boîte 5 rapports • Pneus de 14 po • Tapis protège-moquette • Réservoir d'essence pleine dimension • Et plus encore...

Consommation d'essence - 6,0 L/100 km (47 milles/gallon) sur l'autoroute

0 % † FINANCEMENT À L'ACHAT

PLUS

500 $ Prime Coup de coeur

OU LE PLUS BAS PRIX EN ARGENT AU CANADA

PDSF 13 395 $ **11 695 $***

AUBAINES COUP DE COEUR SUR LES AUTRES MODÈLES 2002 ET LES VÉHICULES 2001 QUI RESTENT.

Tous les modèles offrent la garantie du groupe motopropulseur 5 ans/100 000 km et l'assistance-dépannage 3 ans (kilométrage illimité).

COMPOSEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS 1 877 290-3500 POUR SAVOIR OU SE TROUVE LE CONCESSIONNAIRE DAEWOO LE PLUS PROCHE OU VISITEZ NOTRE SITE www.daewooauto.ca

Daewoo Alma
1840, avenue Du Pont Sud
Alma (418) 668-5680

DAEWOO
Au delà de vos attentes

Les Obligations à taux progressif

Un investissement dont le rendement augmente chaque année.

Boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

Capital garanti à 100 % par le gouvernement du Québec

- Achat minimum de 100 $.
- Les obligations à taux progressif peuvent être détenues dans un compte REER ou hors REER.

10 années	8,00 %
9 années	7,00 %
8 années	6,75 %
7 années	6,50 %
6 années	6,25 %
5 années	6,00 %
4 années	4,75 %
3 années	4,25 %
2 années	3,00 %
1 année	2,00 %

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Placements Québec
On prépare l'avenir

Appelez-nous !
1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

Heures d'ouverture :
du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Serge Tremblay,
propriétaire, Boutique Le Pédalier, Village Huron, Québec

« Avec Internet haute vitesse, je sprint en toute quiétude. »

« Le monde du vélo haut de gamme a énormément évolué depuis quelques années. Certaines pièces sont tellement sophistiquées qu'on a parfois besoin de les voir sur un plan détaillé pour bien faire la réparation. Internet haute vitesse nous permet d'accéder très rapidement à l'information technique disponible sur les sites de nos fournisseurs. »

« La haute vitesse est un outil de travail essentiel pour notre entreprise. On est rapidement au courant de tout ce qui se fait sur le marché et on donne ainsi un meilleur service à nos clients. On ne pourrait tout simplement pas s'en passer. Ça améliore la production, ça améliore nos ventes et ça améliore l'entreprise. »

Pour un temps limité, obtenez les deux premiers mois d'accès *Internet Haute Vitesse d'affaires* de Bell pour seulement 24,95 $ par mois. Pour plus de détails, composez le

1 866 364-BELL
www.bell.ca/promoHV7

allez-y

Bell

Certaines conditions s'appliquent. Disponible là où la technologie le permet. Offre en vigueur jusqu'au 30 avril 2002 et sujette à changement sans préavis.

Le Blu-Ray succédera bientôt au DVD

LOUIS *Brisson*
lbrisson@progresdimanche.com

Bientôt un successeur pour le DVD. Il devrait mesurer 12 cm de diamètre, soit la même taille qu'un DVD. Mais le Blu-Ray multipliera par cinq la capacité de stockage. C'est en écoutant la radio FM de Radio-Canada, tout en faisant le tour du Lac-St-Jean en une belle journée d'hiver, qu'il est beau notre pays, que notre sujet technologique de la semaine est apparu. Neuf grandes compagnies internationales de premier plan dont Sony et Thomson Multimedia ont lancé, la semaine dernière, à Tokyo, une nouvelle génération de disques optiques appelée «Blu-ray Disc», qui devrait un jour remplacer le très populaire format DVD.

La technologie DVD Blu-ray

Comme le mentionnait le quotidien français le Monde : «Le nouveau disque mesure 12 cm de diamètre, soit la même taille qu'un disque compact ou qu'un DVD (digital versatile disc)» (www.lemonde.fr/dh/0,5987,3236—8515115,00.html). En regard avec l'aspect technique de nouveau procédé, on peut dire que la différence est simple puisque le disque Blu-ray utilise un flash laser bleu au lieu d'une lumière rouge pour décrypter les informations codées sur le disque, ce qui multipliera par cinq la capacité de stockage de données sur un seul côté du disque pour la porter à 27 giga octets. Actuellement, un DVD ne peut conserver que 4.7 giga octets d'information. Comme le mentionnait le journaliste de Radio-Canada que nous syntonisions : «le disque pourra entreposer plus de deux heures de vidéo à haute définition numérique, et 13 heures de télévision en norme standard contre 133 minutes seulement pour un DVD actuellement.» (www.radio-canada.ca/nouvelles/)

Masao Sugimoto, ingénieur conseil de haut niveau chez Pioneer, a précisé que le nouveau format devrait permettre d'accélérer la diffusion de la télévision numérique de haute définition, dont disposaient 2,3 millions de foyers japonais fin 2001. Le «Blu-ray a une grande importance en ce qui concerne le développement futur de l'industrie électronique et de la télédiffusion de haute définition», a estimé M. Sugimoto. (www.afp.com/francais/home/) La technologie basée sur le laser bleu dispose d'un potentiel important en matière d'accroissement de la quantité de données stockées dans les périphériques de stockage optiques. Les longueurs d'onde des lasers rouges et infrarouges utilisés aujourd'hui limitent la réduction de la taille des creux sur les disques. Le laser bleu a une longueur d'onde plus courte qui pourrait lire et écrire de plus petits creux, et permettre ainsi la fabrication de DVD de nouvelle génération d'une capacité d'au moins 20 Go.

Le seul problème de ce type de disque, vous savez qu'il y en a toujours un avec le domaine de l'informatique, est son incompatibilité avec les DVD actuels, pour des raisons purement optiques qui sortent du cadre de ce dossier (www.dataligence.com/storage_survey_future.htm). Allons-nous encore assister à une nouvelle bataille comme celle que nous avons vécue avec le Beta et le VHS? Nous vous souhaitons un bon dimanche et à la semaine prochaine ;-).

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :

lbrisson@saglac.qc.ca
lbrisson@cybernaute.com

Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Il est possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre nouveau site à l'adresse URL suivante: www.lequotidien.com . Bonne lecture!

Un zoo la nuit

SAINT-FELICIEN(RT)-Le 27 février, dès 19 h30, le Zoo sauvage de Saint-Félicien invite la population à vivre un moment magique. En plein coeur de l'hiver, sous la pleine lune de février, le public pourra croiser le regard surpris de l'antilope d'Amérique, écouter le froissement de l'aile du harfang des neiges ou encore les pas du renard qui se défile dans la neige. La réservation est obligatoire.

« *Brisons l'isolement.... Développons l'entraide!* »

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-800-463-9868

CLINIQUE FAMILIALE
D'HÉBERTVILLE
SERGE PARADIS, MD

Dr Jean-Baptiste Girard

Il me fait plaisir d'annoncer à toute la population d'Hébertville et des environs, que le Dr Jean-Baptiste Girard, omnipraticien, viendra pratiquer à notre clinique d'Héberville, à temps plein et ce, à compter du mois de mars 2002.

Le Dr Girard a une vaste et longue expérience comme médecin de famille. Il a pratiqué de nombreuses années à Chicoutimi-Nord et depuis les cinq (5) dernières années, il servait la population de L'Anse-St-Jean. La venue du Dr Girard nous permettra de vous offrir une plus grande disponibilité. Lors de son arrivée en mars 2002, nous pourrons accepter de nouveaux patients et nous élargirons nos heures d'ouverture afin de mieux répondre à vos besoins.

Nous sommes heureux d'accueillir le Dr Girard et nous sommes sûrs que la population du secteur sud et, en particulier, celle d'Hébertville, bénéficiera de la compétence et de la disponibilité de ce dernier.

Serge Paradis, md

0050296

REER DESJARDINS

Investir, c'est rock'n'roll ?

Un conseil : diversifiez vos placements

Épargnes indicielles • Fonds[1] • Obligations • Actions[2]

Avec tous les types de placement offerts par Desjardins, votre conseiller peut vous aider à constituer le portefeuille qui convient à votre profil d'investisseur. La diversification de vos actifs vous permet de limiter le risque, tout en maximisant le potentiel de croissance à long terme de votre épargne-retraite.

Besoin d'un petit coup de pouce pour cotiser au maximum ou pour vous prévaloir de vos droits REER inutilisés? Renseignez-vous sur le prêt REER auprès de votre conseiller Desjardins. Vous pourriez être surpris des avantages. Oh yé? Oh yé!

www.desjardins.com
1 800 CAISSES

Desjardins

Les parts des fonds de placement sont offertes par Les Services d'investissement Fiducie Desjardins inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Veuillez lire le prospectus simplifié attentivement avant d'investir. Les parts de fonds ne sont pas garanties, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. L'acquisition de parts de fonds de placement peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais.

Les services de courtage en valeurs mobilières, disponibles à la caisse participante, sont offerts aux membres des caisses Desjardins du Québec par la firme Valeurs mobilières Desjardins et sa division à escompte Disnat, filiale du Mouvement Desjardins, membre FCPE. Votre caisse participante n'entend pas offrir de conseils sur des titres ni solliciter d'ordres d'achat ou de vente.

CARREFOUR ST-HUBERT

BOULEVARD HARVEY

Êtes-vous contre le projet du réaménagement du carrefour St-Hubert - Boul. Harvey, tel que présenté par Ville de Jonquière?

4837 personnes ont signé une pétition pour s'opposer à ce projet. Malgré ce fait, Ville de Jonquière a adopté, lors de l'assemblée régulière du 11 février, un règlement d'emprunt de 4 millions $ pour défrayer cette somme.

Si vous vous opposez à ce projet, alors, vous êtes invités(es) à aller signer le registre

Endroit : l'Hôtel de Ville, 2890, Place Davis, secteur Arvida

Date : le lundi 25 février

Heure : de 9 h à 19 h

«...que Ville de Jonquière accepte et approuve les termes de la convention à intervenir entre la municipalité et les Entreprises Yvon-Marie Bergeron inc., établissant les responsabilités de chacune des parties en vue de réaliser la restructuration du carrefour Saint-Hubert et boulevard Harvey, dont l'acquisition par la ville des terrains actuels et de la bâtisse propriété des Entreprises Yvon-Marie Bergeron inc., **pour un montant de 2 050 000 $** et, sujet aux autres modalités telles que plus amplement décrites à ladite convention....»
Résolution adoptée par les membres du Conseil, le 17 décembre 2001

Des autobus seront disponibles aux endroits suivants :
– IGA Guy Bergeron,
2580, rue St-Dominique
– Super Sagamie Montfort,
3635, boul. du Royaume
– IGA Faubourg Sagamie,
près de marché IGA
– Couche-Tard - Irving,
angle boul. du Royaume - St-Dominique

Le comité des hommes et des femmes d'affaires opposés(es) à ce projet

P.S.: Pour la signature, apportez avec vous des pièces d'identité.

LE PROGRÈS-DIMANCHE, le 24 Février 2002 - A39
2298590

Mgr Paré : un homme habité d'infini

Pour beaucoup de gens, le nom de Mgr Paré est associé au lointain souvenir d'avoir été confirmés par lui, à l'âge de 11 ou 12 ans. Ou au souvenir d'avoir accompagné un fils ou une fille, un neveu ou une nièce à une trop longue célébration de confirmation. Il est décédé après une retraite silencieuse de 22 ans, qui l'avait éloigné de l'actualité et de la mémoire de beaucoup. Au grand âge de 97 ans. Jeudi dernier, dans la cathédrale de Chicoutimi, une grande foule a rendu un vibrant hommage à celui qui fut évêque du diocèse de Chicoutimi, de 1961 à 1979.

Homme de l'intériorité

Avant tout, Mgr Paré a marqué par son Intériorité. C'était un croyant habité d'infini. Quelqu'un livré à l'immense amour de Dieu. D'une manière tout à fait singulière et évidente.

L'intériorité, c'est la qualité première que l'on recherche aujourd'hui chez les croyants, peu importe qu'ils soient laïcs, prêtres où évêques. L'intériorité d'abord. Le feu intérieur. La qualité de la présence.

Mgr Paré était un peu comme un arbre. Droit, austère, silencieux comme un arbre. Mais un arbre si profondément enraciné dans sa foi. Si intensément intérieur. Ceux et celles qui l'ont approché en ont été marqués tous et toutes. C'est le souvenir premier que l'on garde de lui.

Évêque en un temps de transition

Originaire de Montmagny, Mgr Paré venait du monde de l'enseignement classique, au Collège de La Pocatière. Quand il est arrivé comme évêque à Chicoutimi, c'était juste au début de la révolution tranquille, qui a tant changé et bouleversé la société québécoise. C'était juste au moment où commençait aussi le Concile Vatican II, qui apporta un grand vent de changement dans l'Église. Mgr Paré a été le guide en ce temps de transition des années 1960 à 1980. Il a été lui-même surpris par tous ces changements dans la société et dans l'Église. Il a été le premier à être arraché aux façons de voir et de faire du passé. Il a vécu le dépouillement que l'Église a connu. À certaines heures, il en a été profondément peiné.

Mais c'était un croyant attentif à l'Esprit de Dieu, et il aimait inconditionnellement le peuple dont il était évêque. C'est pourquoi il a consenti au changement. Il nous a aidés à nous arracher nous-mêmes au passé, sans perdre de vue l'essentiel. En nous recentrant sans cesse sur l'essentiel : la foi en coeur, l'assurance de l'amour immense de Dieu, quelles que soient les circonstances, malgré tous les vents favorables ou contraires.

Un homme de la mémoire

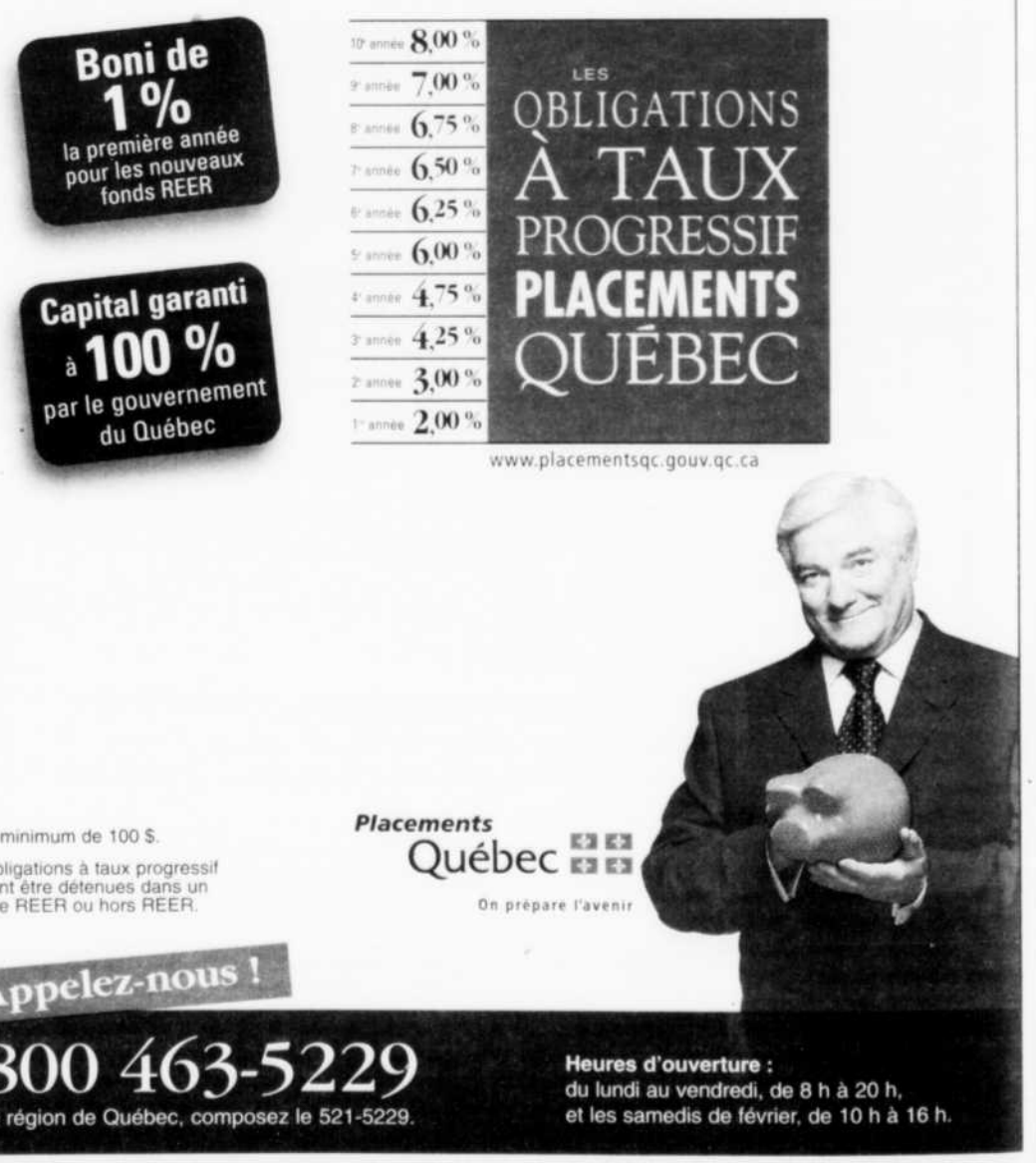
Tout s'est passé pour lui en février. Il était arrivé en février 1956 comme évêque assistant. Il fut nommé évêque responsable du diocèse en février 1961. Il nous quitte en février 2002.

Durant les vingt années de sa retraite, il a recueilli les mémoires de la foi au Saguenay depuis l'arrivée des premiers missionnaires. Depuis Jean Dequen au lac Piékouagami en 1647 et la construction de la première chapelle au site du Bassin à Chicoutimi, en 1676-1677. Jusqu'au début des années 1900. Le dernier siècle sera resté dans ses notes non publiées. Il est admirable que ce vieillard de 80 ans et plus se soit ainsi fait le devoir de conserver la mémoire parmi nous. À l'âge où tant de personnes âgées sont atteintes de la maladie d'Alzheimer, en un temps où toute la société elle-même devient insensible à son passé et semble perdre la fonction de la mémoire, il s'est chargé de nous rappeler le devoir de mémoire. Il a écrit quatre tomes sur les mémoires de «l'Église au diocèse de Chicoutimi». Les restes de Mgr Paré ont été déposés dans la crypte de la Cathédrale. Le nom du 6e évêque de Chicoutimi va demeurer inscrit en lettres de silence et de feu dans la suite de l'Évangile en ce pays du Saguenay.

Paul Tremblay

Les Obligations à taux progressif

Un investissement dont le rendement augmente chaque année.



Relais de motoneigistes

- Salon avec foyer
- Chambres avec vue sur le fleuve
- Service de restauration
- Abri pour motoneigistes

48,95$ sentier accès: 3

(418) 237-4271 ou 1-877-444-7247

HÔTEL • MOTEL BAIE STE CATHERINE

294, route 138
Baie-Sainte-Catherine
(Québec) G0T 1A0
Téléc.: (418) 237-4271 www.quebecweb.com/hmbsc

Mesurez vos besoins

Forfait Mobilité pancanadienne

- Aucuns frais interurbains pour les appels en provenance du Canada à destination du Canada ou des États-Unis.[1]

150 minutes 30$/mois

Forfait Mon entreprise

- Temps d'antenne local en tout temps. Plus 20 appels illimités à un même numéro de téléphone.[2]

200 minutes 30$/mois

Forfait Petite entreprise

- Un bloc commun de temps d'antenne à partager entre plusieurs utilisateurs.[3]

200 minutes 40$/mois

Forfait Amérique numérique^MC

- Un tarif unique incluant le temps d'antenne et les frais interurbains n'importe où en Amérique du Nord.[4]

200 minutes 69$/mois

Forfaits **Entreprises** également disponibles pour les grandes entreprises.

Doublez vos minutes

Jusqu'au 31 mars 2002, optez pour l'un des forfaits et on double vos minutes pendant deux mois. C'est juste assez pour trouver le forfait qui s'ajuste parfaitement à vos besoins.

Visitez un magasin Espace Bell ou Bell Mobilité
1 866 371-9753 ou **www.bell.ca/surmesure**

Details en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Nouvelles activations seulement. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre offre Bell Mobilité et peut être modifiée sans préavis. Taxes, frais interurbains, d'activation et d'accès au réseau en sus. 1. Tarif fixe pour les appels locaux. Les frais interurbains et les taxes s'appliquent aux appels interurbains internationaux. 2. Appels locaux en tout temps, partout au Canada. 3. De 2 à 9 utilisateurs. Les minutes partagées s'appliquent seulement aux appels locaux partout au Canada. Les minutes excédentaires sont facturées à 30 cents la minute. 4. Temps d'antenne local et frais interurbains compris partout au Canada, États-Unis, Mexique et Hong Kong. Des frais interurbains s'appliquent sur les appels interurbains faits et reçus en Alaska, Hawaii, Mexique et Hong Kong. Amérique numérique est une marque de commerce de Bell Mobilité inc.

allez-y

Bell Mobilité

Espace Bell

Alma
Plaza 1
(418) 662-0469

Chicoutimi
1915, boul. Talbot
(418) 696-0506

Place du Royaume
(418) 693-1188

FUTURE SHOP STEREO Dumoulin

Aussi disponible chez les agents autorisés et dépositaires Bell Mobilité.

DU 3 AU 9 MARS

La relâche scolaire promet à Roberval

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Ce ne sont certes pas les activités qui vont manquer du 3 au 9 mars prochain lors de la relâche scolaire à Roberval. Le comité organisation de cette grande semaine de «repos» vient d'ailleurs de présenter sa programmation comportant plein de belles surprises.

Ainsi, profitant de la séance du conseil de ville lundi soir dernier, Tania Desbiens, responsable du comité organisateur, et son exécutif dévoilaient les grandes lignes de cette semaine de relâche. Cette année, une immense patinoire extérieure a été aménagée dans le stationnement du Centre sportif Benoît-Levesque alors que pour agrémenter le site, différentes activités et animations sont prévues: animation musicale par Gaétan Ouellet, le rendez-vous des cerfs-volants, la promenade en carriole. Il y aura aussi deux soirées de patinage avec animation musicale, la soirée des amoureux et latino de même que la soirée karaoké.

Il faut noter la campagne «Plaisir sur glace» présentée par Kino-Québec et le Regroupement des loisirs de même que de nombreuses activités comme les ateliers de bricolage, le bain familial, le kin-ball, le volley-ball, le hockey cosom, le badminton, le basket-ball, le conte interactif. À cela s'ajoute le Défi du Lac, ces courses de chiens de traîneaux, le tournoi de golf sur les glaces du lac et bien sûr le Festival d'hiver de Roberval.

La bibliothèque Georges-Henri-Lévesque ouvrira ses portes exceptionnellement, il y aura soirée cinéma et soirée de danse tandis que la maison des jeunes SOBBS accueillera les ados. Un spectacle de magie couronnera cette programmation offerte à toute la population. Annie Lapointe, Nadia Rouleau, Gaétan Ouellet, Lucette Bouchard, Georges Dubé, André Lavoie, Gertrude Dubé apportent leur soutien à l'organisation de même que de nombreux collaborateurs et partenaires.

KIA

La meilleure garantie.
Le taux de financement le plus bas.
Un achat avantageux.

La meilleure cote de sécurité.

INDICE DE SÉCURITÉ ANTI-IMPACT 5 ÉTOILES**

FINANCEMENT DE **0%‡**

modèle EX montré

modèle LX-V6 Sport montré

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
• Garantie de base de 5 ans / 100 000 km
• Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans / 100 000 km
• Assistance routière Avantage Plus de 5 ans / 100 000 km

SEDONA LX À partir de 24 595 $†
• Moteur V6 de 3,5 L, 195 HP, avec **boîte automatique à 5 rapports** • Deux portières coulissantes • **Climatisation avant/arrière** • Chaîne stéréo AM/FM/lecteur laser • Verrouillage des portières, glaces et rétroviseurs commandés électriquement • Dégivreur d'essuie-glace
LOCATION **259,59 $***
AVEC UN COMPTANT DE 3 995 $

MAGENTIS LX À partir de 21 295 $†
• Moteur de 2,4 L, 149 HP • **Boîte de vitesses automatique** • Deux coussins gonflables avec détection de la présence d'un passager • **Climatisation** • Verrouillage des portières, glaces et rétroviseurs commandés électriquement • Chaîne stéréo AM/FM/ lecteur laser • **Régulateur de vitesse** et colonne de direction inclinable
LOCATION **229,29 $***
AVEC UN COMPTANT DE 2 500 $

SPECTRA À partir de 14 595 $†
• Moteur de 1,8 L, 125 HP • Suspension indépendante aux 4 roues • Banquette arrière rabattable 60/40 • **Climatisation (en option)** • Deux coussins gonflables
LOCATION **189,89 $***
AVEC UN COMPTANT DE 750 $

équipement en option montré

RIO À partir de 12 095 $†
• Moteur de 1,5 L, 96 HP • Boîte manuelle à 5 rapports • Deux coussins gonflables • Poutrelles de protection en acier dans les portières • Consommation sur route : 6,7 L/100 km
LOCATION **179,79 $***
AVEC 0 $ COMPTANT

modèle RX-V montré

SPORTAGE 4RM À partir de 22 095 $†
• Moteur de 2 L, 130 HP • **Climatisation** • Roues en alliage • Coussins gonflable aux genoux du conducteur • Transmission manuelle • Verrouillage des portières, glaces et rétroviseurs commandés électriquement
LOCATION **249,49 $***
AVEC UN COMPTANT DE 2 500 $

modèle EX montré

www.kia.ca

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume ouest,
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud,
Alma (418) 662-4013

Kia Mistassini
59, boul. Panoramique,
Dolbeau-Mistassini (418) 276-1556

Autres possibilités de location et de financement disponibles. Voir un concessionnaire pour les détails. *Taux programmés de location avec crédit, sous réserve d'approbation de crédit, par Crédit Kia Canada Inc. Ils sont applicables aux Magentis LX 2002 (MS2412) / Spectra 2002 (S75412) / Rio 2002 (RO5412) / Sportage 2002 (SP5412) / et Sedona LX 2002 (SD7512). Durée de location de 48 mois, avec remise au locataire du taux de financement de 1,36% / 0,45% / 0,48% / 2,21% / 2,84%, avec acompte ou échange équivalent de 2 500 $ / 750 $ / 0 $ / 2 500 $ / 3 995 $. Premier paiement de 229,29 $ / 189,89 $ / 179,79 $ / 249,49 $ / 259,59 $, plus transport de 475 $ / 450 $ / 0 $ / 550 $ / 595 $ et frais d'administration de 350 $ exigibles à la livraison. **L'obligation totale de location** pour la Magentis LX 2002 / Spectra 2002 / Rio 2002 / Sportage 2002 / Sedona LX 2002, établie sur un prix de détail suggéré du fabricant de 21 295 $ / 14 595 $ / 12 095 $ / 22 095 $ / 24 595 $ est respectivement de 13 505,92 $ / 9 864,72 $/ 8 629,92 $ / 14 475,52 $ / 16 455,32 $, et l'option d'achat est évaluée à 8 529,30 $ / 4 964,85 $ / 4 071,95 $ / 8 830,15 $ / 9 843,05 $. Obligations de location calculées sur la base d'une entente de 20 000 km/an (d'autres types d'ententes existent également). Si la limite est dépassée, des frais supplémentaires de 8 ¢ par kilomètre s'appliquent. Immatriculation, plaques, inspection préalable à la livraison, transport et taxes non inclus et payables en sus. Le prix de détail suggéré du fabricant pour un modèle Magentis LX 2002 / Spectra 2002 / Sportage 2002 / Sedona LX est de 21 295 $ / 14 595 $ / 12 095 $ / 22 095 $ / 24 595 $. Immatriculation, plaques, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes non inclus et payables en sus. Les prix peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre moins cher. **‡Un taux de financement** de 0,0% est disponible pour tous les modèles 2002, après approbation de crédit. Exemple de financement : 10 000 à 0,0% par année représente des montants mensuels de 277,78 $ pendant 36 mois, le coût d'emprunt est de 0,00 $ pour une obligation totale de 10 000,00 $. D'autres taux et conditions sont possibles. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Voir un concessionnaire Kia participant pour les détails. Pour un temps limité seulement. KIA et le slogan « Enfin, la qualité accessible à tous! » sont des marques déposées de Kia Motors Corporation. **Tests d'impact NHTSA 5CRIP sur le conducteur et les passagers lors de collisions frontales et latérales.

PROGRAMME «PRÊT-À-PARTIR» KIA POUR DIPLOMÉS

Enfin, la qualité accessible à tous!

00508144

SPECTACULAIRES - Les frères Jean (à gauche) et Guy Croteau étaient spectaculaires lorsqu'ils levaient le double de leur poids à deux (510 livres). Tout un défi par ce que Guy mesurait un pouce de plus. Il fallait qu'ils soient vraiment synchronisés et rapides pour garder l'équilibre.

LES SPORTS
progrès dimanche

CHICOUTIMI/SEPT-ÎLES

Le poids plume Jean Croteau a pesé lourd dans l'essor de l'haltérophilie

Dans le monde de l'haltérophilie, le nom de la famille Croteau s'inscrit parmi les pionniers qui ont contribué à l'essor de cette discipline dans la région.

Dans la foulée de son père Sylvio, Jean Croteau prendra la relève familiale à titre d'entraîneur de jeunes haltérophiles qui

JOHANNE St-Pierre
jstpierre@progresdimanche.com

allaient briller sur la scène provinciale, canadienne et nord-américaine. Il démarrera même un club d'haltérophilie à Sept-Îles, peu après y avoir emménagé en 1960. D'ailleurs, le Chicoutimien d'origine n'a rien perdu de sa passion pour ce sport puisqu'encore aujourd'hui, à l'âge de 71 ans, il soulève régulièrement des poids et haltères pour le plaisir et la bonne forme physique.

Mais à tout seigneur tout honneur, c'est à Jack Bacon, un poids lourds originaire de Québec qui travaillait au service de sécurité d'Alcan à Arvida, que Jean Croteau attribue la naissance de l'haltérophilie au Saguenay. «Par la suite, Jacques Bordeleau, qui publiait un mensuel sur les sports, avait commencé à faire des interviews avec Bacon et c'est cette publicité qui a aidé à partir l'haltérophilie», raconte Jean Croteau en entrevue téléphonique.

M. Bordeleau travaillait à la compagnie Price avec Sylvio Croteau, un passionné de sports, surtout de boxe. «Mon père était un maniaque de sports. Lorsque j'avais trois ou quatre ans, on syntonisait la radio et on écoutait les combats de boxe à 7 h, au Madison Square Garden ou les matchs de baseball quand ils étaient radiodiffusés», se rappelle celui qui est né le 12 octobre 1931.

Lui et son frère de 13 mois son cadet, Guy, ont d'ailleurs hérité de cette passion pour les sports. Pas étonnant qu'ils aient commencé à s'entraîner dès l'âge de 12 ans à soulever des poids. «Nous avons été les premiers à acheter un haltère olympique, fer sur fer mais avec un genre d'huile que l'on mettait. Ce n'était pas avec des bearings comme aujourd'hui. À l'époque (1951), ça coûtait 90$.»

Avant que son père achète cet ensemble de poids et haltères d'Adrien Gagnon, un éducateur physique qui était représentant de Nutri-Diète, les jeunes se pratiquaient avec des haltères improvisés, faits avec des roues de «peteux» (petits chariots utilisés sur les voies ferrées) qui pesaient 100 livres chaque.

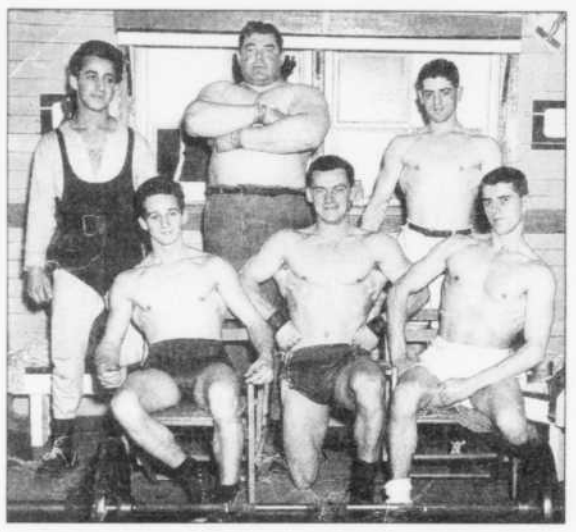
Sans le savoir, les jeunes Croteau étaient précurseur de ce qui est préconisés pour l'entraînement des athlètes d'aujourd'hui. Jean s'était aperçu qu'en levant des poids et haltères, il avait gagné en vitesse au hockey. Il était à la fois rapide et puissant.

Centre d'entraînement

Le père des Croteau avait aménagé un gymnase et une petite arène de boxe à l'intérieur du garage de leur résidence, sur la rue Saint-Vincent, où les jeunes pouvaient venir s'entraîner gratuitement.

«On est venu équipé. Mon père nous faisait des poulies pour les tirs au poignet. Il nous avait aménagé une petite arène de boxe. Plusieurs jeune venaient s'entraîner et mon père donnait un nom (de champion) à chacun. Moi, c'était Jake Lamotta et Guy, c'était Rocky Graziano. Il nous faisait des mitaines avec de gros gants bourrés et un casque. Nous n'avions pas le droit de frapper au visage», se remémore Jean Croteau qui a aussi joué du hockey, du baseball, du tennis, fait du saut en hauteur (style plongeon par en avant) et de la course à pied en compagnie de Claude «Bull» Harvey.

«Notre kick, le dimanche, c'était de partir de la rue Saint-Vincent et de monter au pas de course par la track de la rue Saint-Pierre jusqu'à la cathédrale, pour aller chercher la revue de sport Ring Magazine.»



DÉBUTS - Les Croteau entretenaient de bons liens avec Jack Bacon (au centre, à l'arrière), l'instigateur de l'haltérophilie au Saguenay. Bacon est entouré d'Edmond Sergerie de La Baie (à gauche) et de Jean Croteau à droite. À l'avant, son frère Guy (à droite), au centre, Adrien Gilbert de La Baie et l'autre haltérophile n'a pu être identifié.

Championnat nord-américain

De 1950 à 55, les frères Croteau s'imposent chez les poids plumes en remportant divers championnats dans leurs catégories. En 53, Guy Croteau, 5'8, 132 livres, remporte le premier titre nord-américain chez les poids plumes en soulevant un total de 185 (militaire, arraché, épaulé-jeté). Jean, lui, réalisera le même total l'année suivante, même s'il ne pesait que 122 livres. Mais ce ne fut pas assez et il décrocha la 2e place.

Parmi ses faits d'armes, Jean Croteau raconte qu'il était capable de lever deux fois son poids. Un exploit! «La dernière fois, j'ai levé 248 livres. Dans ce temps-là, nous n'étions que deux au canada à à le réussir. Mon frère Guy, il ne lui manquait que quatre livres pour pouvoir faire le double de son poids.»

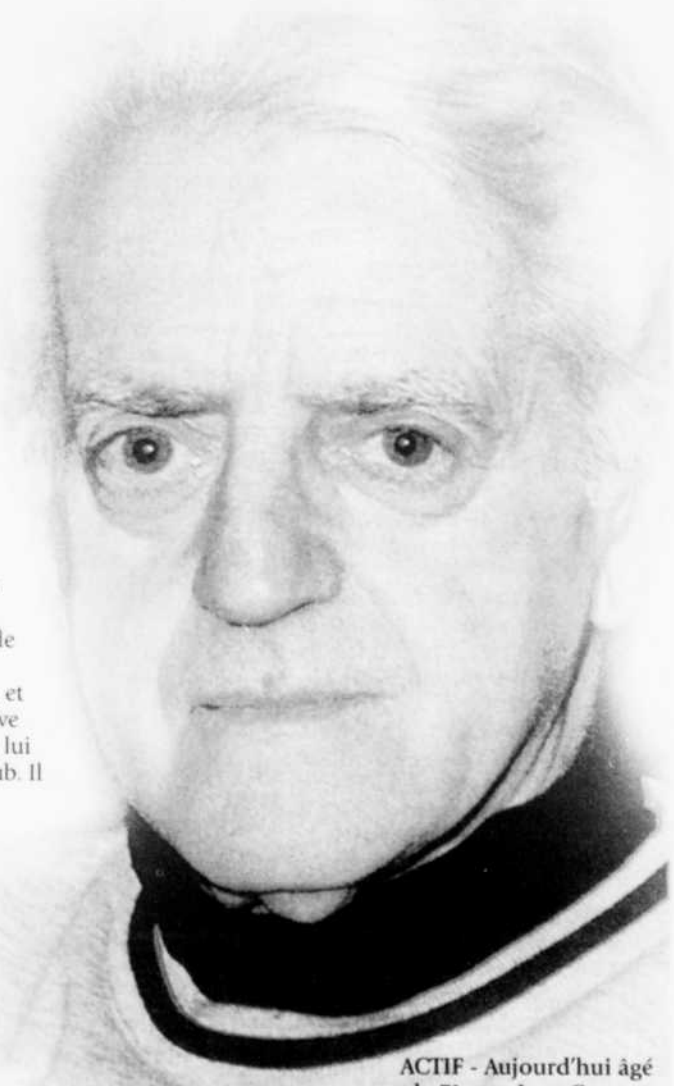
Vers les années 55, Jean Croteau se concentre sur son rôle d'entraîneur et se limite à participer à des spectacles de tours de force. Leur première recrue est Clovis Maltais de Saint-Fulgence en 1952. Encore aujourd'hui, Jean Croteau parle avec affection de celui qu'il considère comme leur frère. «Clovis, j'ai fait un miracle avec. Il était grassouillet (à son arrivée) mais il était tellement intelligent et doux que j'ai eu de la facilité à l'entraîner. Je l'ai parti avec un levé de 150 livres et je l'ai monté jusqu'à ce qu'il lève 345 livres à bout de bras. C'est lui qui a levé le plus dans mon club. Il avait levé 330 livres lorsqu'il a gagné le championnat québécois contre l'olympien, Dave Baillie (ce dernier était blessé mais l'exploit est là quand même).» Maltais fut classé comme espoir aux Jeux Panaméricains.

Jean Croteau raconte qu'il prenait plaisir à voir évoluer ses protéger et à les voir atteindre les objectifs fixés à chaque mois. Pour parfaire ses connaissances d'entraîneurs, il puisait dans les revues York Barbell, et prenait des conseils d'Adrien Gagnon, Jack Bacon, etc.

Croteau a entraîné plusieurs bons haltérophiles mais aussi des culturistes et des lutteurs. Parmi ceux qui ont fréquenté son club, il cite entre autres les frères Jules et André Gagnon de Saint-Fulgence, Lévis Cormier de Kénogami, Réal Bolduc, Georges Martin, le culturiste et lutteur Paul Bouchard de Chicoutimi, les frères Vallée (culturisme) de Jonquière, Daniel Vaillancourt et l'homme fort Ben Côté.

Ce dernier lui donnera d'ailleurs un bon coup de main pour mousser l'intérêt des Sept-Îliens envers l'haltérophilie lorsqu'il a déménagé en 1960...

Autre texte en page A44



ACTIF - Aujourd'hui âgé de 71 ans, Jean Croteau n'a rien perdu de sa passion pour l'haltérophilie. Établi à Sept-Îles depuis 1960, il lève encore régulièrement des poids et haltères. (Photo Steeve Tremblay)

MESURES SPÉCIALES REQUISES

Le saumon atlantique se meurt

CHICOUTIMI (RB) - Des organismes de la faune exercent des pressions sur le gouvernement du Québec afin qu'il décrète le saumon atlantique «espèces sportives» et pour qu'il interdise toute forme d'élevage de salmonidé en cage, le long des côtes maritimes du Québec.

Ces organismes que sont la Fédération québécoise pour le saumon atlantique (FQSA), les Gestionnaires de rivières à saumon du Québec (GRSQ) et la Fédération du saumon atlantique (FSA) considèrent que malgré le ban de pêche commerciale du saumon atlantique dans toutes les eaux canadiennes, il demeure possible et légal d'acheter ou de vendre du saumon sauvage au Québec. L'importation de cette denrée en provenance d'autres juridictions où la pêche commerciale se pratique encore, telles le Groenland et les îles Saint-Pierre et Miquelon, n'est pas prohibée par la réglementation.

Dans un communiqué émis conjointement par ces organismes de protection du saumon, ils font valoir que dans le contexte actuel de faiblesse des stocks sauvages de saumons, alors que le saumon d'élevage répond de façon très satisfaisante aux besoins du marché de la consommation. La FQSA et ses partenaires insistent pour que le ministre titulaire de la Société de la faune et des parcs du Québec, Richard Legendre, modifie la réglementation actuelle concernant l'importation et l'exportation de saumon atlantique sauvage. Cette mesure s'ajoutant à celle de l'interdiction de la pêche commerciale aurait pour effet de consacrer le saumon «espèces sportive» et constituerait aussi un pas de plus pour protéger le saumon dont la capture devrait désormais se limiter aux seuls pêcheurs sportifs et autochtones.

Selon les organismes de la faune, d'ailleurs, chez les

ROGER Blackburn
blackburn_roger@hotmail.com

autochtones, le saumon devrait uniquement servir à des fins alimentaires ou cérémoniaires lorsque capturé en vertu d'un permis de pêche à des fins d'alimentation.

Les mesures proposées par les défenseurs du saumon atlantique ne s'arrête pas là. La FQSA et ses partenaires jugent que le gouvernement du Québec devrait également et de façon préventive interdire définitivement l'aquaculture de tout type de salmonidés génétiquement modifiés ou non, dans tous les milieux estuariens et marins de l'aire de répartition naturelle du saumon au Québec.

Les organismes de la faune prétendent qu'il faut reconnaître la difficulté notoire du Québec de produire des salmonidés de façon compétitive en cage et en eau salé, à cause de la rigueur de nos hivers. De plus les effets écologiques néfastes de cette industrie sur les stocks sauvages de saumon et sur ses habitats côtiers. Avec ces mesures, croient les organismes de la faune, on poserait un geste essentiel pour conserver l'intégrité génétique des stocks de nombreuses rivières à saumon du Québec qui sont parmi les derniers bastions encore intouchés par des manipulations piscicoles en Amérique du Nord.

Club Carcajou d'Alma

Depuis une dizaine d'années, de nouveaux adeptes de chasse font leur apparition dans nos forêts. Quelques-uns à l'ancienne, d'autres d'une forme plus moderne. Les chasseurs à armes à chargement par la bouche (poudre noire) s'ouvrent de nouveau défis sportifs comme: limite de portée, chargement lent, étude de balistique plus poussée et saison de chasse spéciale pour arme à poudre noire.

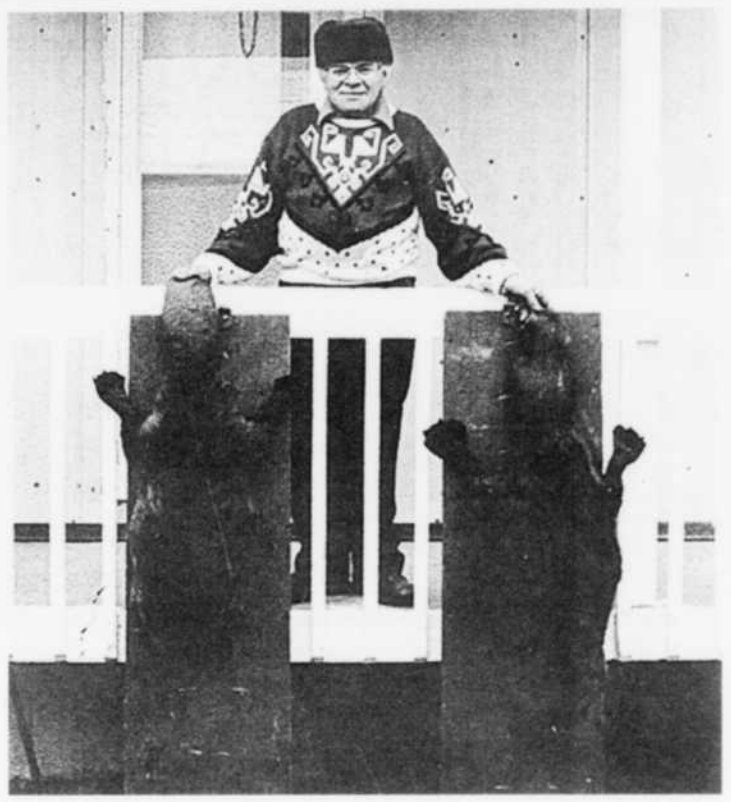
Même si ces armes sont très rudimentaires, il faut avoir un minimum de connaissances pour pouvoir les utiliser d'une façon sécuritaire. C'est pour cette raison que le Club Carcajou d'Alma invite les personnes, intéressées à intégrer un groupe de «Nemrod», à former une confrérie de chasseurs ou tireurs.

Cette confrérie permettra d'échanger des conseils et expériences vécues, des situations et conseils pour l'achat, le chargement et le nettoyage.

Pour de plus amples informations: Serge Jean, 418-662-6777.

Maniement d'arme à feu

L'Association des sauvaginiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean nous informe qu'un cours de sécurité dans le maniement des armes à feu sera donné les 9 et 10 mars à Chicoutimi. On s'informe chez Chicoutimi Chasse et pêche au téléphone 690-9620.



TRAPPEURS - Professionnel du piégeage depuis plusieurs années sur les terres des agriculteurs, Antoine Lessard de Saint-Honoré réalise de belles prises à l'occasion. Depuis le début de la saison de piégeage, le trappeur d'expérience a déjà récolté 20 castors. Sur la photo, il nous montre deux superbes spécimens dont un de 50 livres mesurant 78 pouces de grandeur de peau et un autre de 60 livres mesurant 82 pouces de peau.

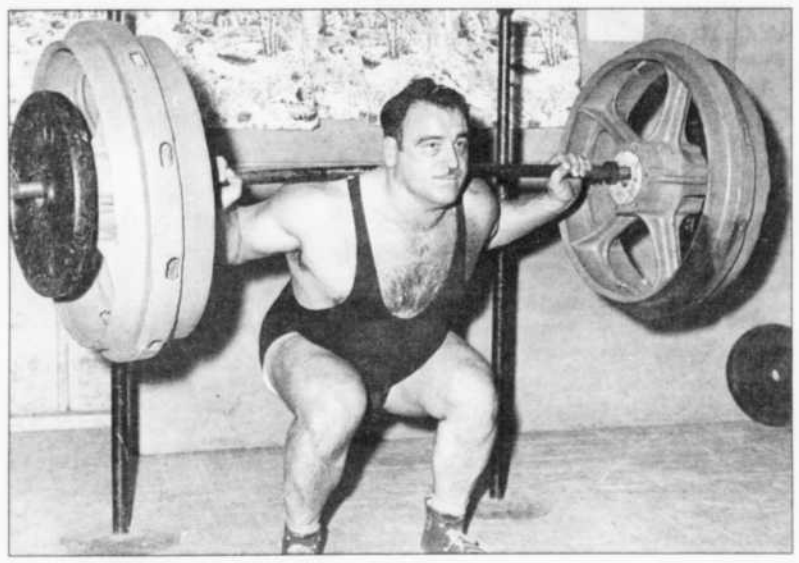
HOMME FORT

Jean Croteau a pris Ben Côté sous son aile

CHICOUTIMI (JSTP) - Le Chicoutimien Jean Croteau n'était pas seulement un excellent athlète; il possédait aussi un excellent sens des affaires.

En plus d'oeuvrer au sein de l'Association régionale d'haltérophilie, il a aussi défendu les intérêts de l'herculéen Ben Côté lorsque ce dernier faisait carrière dans la lutte. Jean Croteau a pris Ben Côté sous son aile alors que ce dernier était âgé de 45 ans. «Il était extrêmement fort, il avait la force brute, mais il n'était pas entraîné. Il luttait avec Johnny Rougeau, qui était le promoteur des tournées de lutte.»

En homme d'affaires avisé, Jean Croteau avait exigé de Johnny Rougeau qu'il verse les 250 $ promis à Ben Côté avant que ce dernier ne monte dans l'arène. «J'étais une crotte de nez à côté de Johnny Rougeau et Ben Côté, image-t-il. J'avais dit à Ben de ne pas s'éloigner au cas où ça tournerait mal et j'avais fait rentrer deux journalistes, MM. Goyette et Tremblay, pour qu'ils soient témoins. Je lui avais dit que Ben va faire Chicoutimi Jonquière, Alma et Québec, mais il faudra



BEN CÔTÉ - Jean Croteau a fait partie des entraîneurs de l'homme fort Ben Côté. Il a souvent défendu ses intérêts contre forte partie, dont Johnny Rougeau et Ben Weider...

d'abord que tu nous paies.» Rougeau ne voulait pas payer tout de suite, mais l'assurait qu'il le paierait plus tard. Ce que Jean Croteau refusa. Rougeau avait finalement versé l'argent à Côté non sans faire les gros yeux à Croteau...

Fondation de club et de commerces

Lorsqu'il a été transféré par la compagnie de peinture Sherwin William à Sept-Îles pour développer le marché de la Côte-Nord et du Labrador en 1960, il en a profité pour fonder un club d'haltérophilie dans le centre récréatif de l'endroit. Mais auparavant, faute de club d'haltérophilie, il s'est initié au judo, une discipline qu'il a vite abandonné parce qu'il fallait qu'il commence par la ceinture jaune alors qu'il était en mesure de «virer» des athlètes ayant un grade supérieur.

Il a donc mis sur pied le centre d'haltérophilie qui a compté jusqu'à une centaine d'élèves à un certain moment. Et pour mousser l'intérêt des gens, il défrayait le coût du séjour de son ami Ben Côté et ce dernier faisait des démonstrations de sa force. «On a paqueté le centre récréatif», se rappelle-t-il.

Puis, voyant le projet d'agrandissement du centre commercial, il soumet un projet de gymnase attenant à sa boutique dans la nouvelle partie.

En 1966, il s'installe donc comme il faut, avec de beaux poids et haltères. Son frère Guy étant venu le rejoindre en 1972, le duo donne de l'essor à l'haltérophilie et poursuivent leur travail d'entraîneur. Entre-temps, Jean Croteau avait également trouvé le moyen d'ajouter une division de sports à son commerce de peinture et d'ouvrir une boutique de jouets.

En homme intelligent, il divise sa clientèle en deux groupes avec des heures bien distinctes. Les débutants de 18 h à 21 h et les hommes forts, à compter de 21 h 30 «parce qu'on ne voulait pas que les hommes forts donnent un complexe aux autres».

«Encore aujourd'hui, l'haltérophilie est très populaire ici. Plus qu'à Chicoutimi même», constate celui qui a eu trois enfants tout aussi sportifs que lui avec sa femme Micheline: Jacques, Céline et Nathalie. Il dirigera son centre d'entraînement jusqu'en 1990. Par la suite, il continuera de s'entraîner au Centre récréatif et en fait toujours pour être en bonne forme.

En 1972, il participera aussi à la création des Miniers de Sept-Îles, un club de hockey de calibre senior B qui avait remporté le championnat canadien après avoir vaincu les meilleures équipes de l'Ouest, de l'Ontario, des Maritimes et aussi ceux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les Castors de Dolbeau.

DU BRONZE AU 5000 M

Clara Hughes réussit le doublé hiver-été

SALT LAKE CITY (PC) - Clara Hughes se retrouve désormais parmi les grandes athlètes de l'olympisme. Elle est en effet devenue, samedi, la première Canadienne à remporter une médaille tant aux Jeux d'hiver qu'aux Jeux d'été grâce à sa médaille de bronze acquise au 5000 mètres au patinage de vitesse.

Hughes, double médaillée de bronze en cyclisme aux Jeux olympiques d'Atlanta en 1996, a réussi un chrono de six minutes 53,53 secondes pour se classer troisième du 5000 mètres. Cindy Klassen de Winnipeg a terminé quatrième en 6:55,89.

La médaille de Hughes était la 13e du Canada, deux de moins que la meilleure performance de l'équipe canadienne établie à Nagano en 1998.

«Je suis si contente. Je suis présentement sur un nuage, a dit Hughes en sortant de la patinoire. Je devais me présenter sur la glace et tout donner. J'ai fait la course de ma vie aux Jeux olympiques. Il y a un an, je pensais à cette course et je me disais que mon rêve serait d'être sur le podium.»

La patineuse admet qu'elle a bien du mal à comparer ses trois médailles.

«Ce sont deux sports tellement différents, dit-elle. Le cyclisme, c'est tellement dur, mais je dois dire que lorsque j'ai terminé cette course, je ne crois pas avoir eu si mal de toute ma vie.

«C'est spécial, a repris Hughes, originaire de Winnipeg mais qui réside à Glen Sutton au Québec. Ça fait maintenant partie de l'histoire et je me sens vraiment privilégiée d'être la première à réussir ça. J'ai tout donné aujourd'hui et j'en suis fière.»

L'Allemande Claudia Pechstein a remporté l'épreuve en battant le record du monde de la distance.

Hughes, âgée de 29 ans, est revenue au patinage de vitesse la saison dernière après avoir passé 10 ans dans le cyclisme. Pendant les Jeux, elle avait la photo de Nicole Reinhart à côté de son lit.

Reinhart, coéquipière de Hughes au sein du circuit professionnel de cyclisme, s'est tuée dans un accident quelques jours avant les Jeux de Sydney en l'an 2000.

Hughes a également parlé de l'un de ses premiers entraîneurs à Winnipeg, Peter Williamson, décédé en 1991.

«Nicole était avec moi aujourd'hui, tout comme mon premier entraîneur en patinage de vitesse, a-t-elle précisé. J'étais vraiment inspirée. Je me sentais comme si j'avais des ailes. C'était incroyable.»

Hughes est la troisième Canadienne à prendre part aux Jeux d'été et d'hiver.

Hayley Wickenheiser de Shaunavon, en Saskatchewan, qui a gagné la médaille d'or avec l'équipe canadienne de hockey féminin, a aussi évolué en softball aux Jeux de Sydney tandis que Sue Holloway de Halifax a pris part aux épreuves de ski de fond aux Jeux de 1976 et en kayak en 1984 à Los Angeles.

Hughes devient seulement la deuxième athlète féminine de l'histoire à remporter des médailles aux Jeux d'été et d'hiver. Christa Luding-Rothenburger de l'ex-Allemagne de l'est avait gagné l'or en patinage de vitesse en 1984 et 1988, l'argent en 1988, le bronze en 1992 et l'argent en cyclisme en 1988.

EXPLOIT - La Canadienne Clara Hughes, qui vit à Glenn Sutton au Québec, a réussi le rare exploit de gagner une médaille olympique aux Jeux d'hiver et aux Jeux d'été. Elle avait remporté deux médailles de bronze en cyclisme à Atlanta, en 1996.

(Photo PC)

MANCHE - Le Québécois Jean-Philippe Roy n'a pu compléter la première des deux manches du slalom olympique.

(Photo PC)

SLALOM

Vidal se fait un cadeau

PARK CITY, Utah (AP, PC) - Les Français Jean-Pierre Vidal et Sébastien Amiez ont terminé, samedi, aux deux premières places du slalom des Jeux olympiques de Salt Lake City.

Vidal, meneur après la première manche, a décroché la médaille d'or grâce à un temps combiné d'une minute, 41,06 secondes. Amiez, distancé de 76 centièmes de seconde, s'est adjugé l'argent, devant le Britannique Alain Baxter, troisième en 1:42,32.

Thomas Grandi de Canmore, en Alberta, a terminé 17e en 1:46,23 tandis que Jean-Philippe Roy de Sainte-Flavie n'a pas complété la première des deux manches, comme 25 autres compétiteurs sur les 78 inscrits.

Depuis Jean-Claude Killy en 1968, aucun Français ne s'était imposé dans un slalom olympique. Grâce à ce succès, la France, qui compte désormais 11 médailles, a battu son record aux Jeux olympiques d'hiver.

Le précédent record, de neuf médailles, avait été établi à Grenoble en 1968.

«C'est le plus beau cadeau que je pouvais me faire pour mon anniversaire, a déclaré Vidal, qui fêtera son 25e anniversaire dimanche. C'est le plus beau cadeau que je pouvais faire à mon oncle Jean-Noël Augert (cinquième du slalom à Sapporo en 72).

C'est lui qui m'a transmis la passion du ski ainsi que ma grand-mère Alphonsine. Je les embrasse tous à la Toussuire.»

«Quand j'ai su que Bode Miller était sorti, je savais que je n'avais plus que deux secondes d'avance sur Amiez. Ça a été dur jusqu'en bas», a poursuivi le Savoyard.

Les deux hommes ont offert au ski alpin français son quatrième doublé olympique après ceux de Christine et Marielle Goitschel en slalom et en géant en 1964, ainsi que Jean-Claude Killy et Guy Perillat en descente en 1968.

Amiez, huitième de la première manche, s'est déchaîné lors de son deuxième passage, profitant pleinement des erreurs des favoris.

«C'est une journée historique pour le sport français. On fait un et deux, a-t-il déclaré. J'avais déjà un globe de cristal et une médaille d'argent aux championnats du monde, aujourd'hui c'est la consécration et ça me pousse à continuer ma carrière. C'est une journée historique pour la France, on bat le record de médailles, et en plus je suis dedans.»

Amiez a également rendu hommage à Régine Cavagnoud, chef de file du ski français décédée à l'entraînement au mois d'octobre.

«J'ai une pensée pour celle qui nous regarde là-haut.»

SKI DE FOND

Muehlegg récolte sa 3e médaille d'or

MIDWAY, Utah (PC) - L'Espagnol Johann Muehlegg, grâce à un retour spectaculaire dans les 10 derniers kilomètres du 50 km classique, a décroché samedi sa troisième médaille d'or des Jeux olympiques de Salt Lake City.

Muehlegg, qui a obtenu la nationalité espagnole en 1999 après une brouille avec la Fédération allemande de ski, a bouclé l'épreuve en deux heures, six minutes, 5,9 secondes, devant le Russe Mikhail Ivanov.

Ivanov, longtemps resté en tête, a été distancé de 14,9 secondes. L'Estonien Andrus Veerpalu, champion olympique du 15 km classique, s'est adjugé la médaille de bronze.

Donald Farley de Lorraine s'est classé 41e en 2h21:26.5.

«Ça a été la course la plus difficile de ma vie, a déclaré Muehlegg. J'étais sûr que tout se jouerait dans les 5 derniers kilomètres. En arrivant à Salt Lake, je n'avais jamais rêvé remporter trois médailles d'or.»

Avant la course, Muehlegg et 12 autres athlètes ont subi un contrôle antidopage destiné à déceler des taux d'hémoglobine trop élevés.

Le premier contrôle de l'Espagnol a présenté un taux plus élevé que la limite autorisée mais, cinq minutes plus tard, Muehlegg a été contrôlé une nouvelle fois avant d'être autorisé à s'élancer, ses deuxièmes analyses sanguines n'ayant rien révélé d'anormal.

Considérée par les amateurs de ski nordique comme l'épreuve reine des Jeux olympiques d'hiver, le 50 km a consacré Muehlegg, déjà couronné dans le 30 km libre et dans la poursuite 10 km.

Samedi, le champion âgé de 31 ans est parti lentement, et à la marque des 33,4 km, il comptait presque 39 secondes de retard sur Ivanov. Muehlegg trouvait soudain un second souffle et réduisait l'écart à 16,4 secondes, à 9,5 kilomètres de l'arrivée.

Ivanov, malgré tous ses efforts, était avalé et devait finalement s'incliner face à la puissance de Muehlegg.

«Muehlegg a terriblement accéléré après les deux premiers tours», a expliqué le Russe.

Lors de sa dernière victoire, Muehlegg avait une telle avance qu'il avait eu le temps de s'emparer d'un drapeau espagnol avant la ligne d'arrivée, qu'il avait franchie en triomphe. Cette fois, trop fatigué, il s'est contenté de gagner, sans fioritures.

«Je suis vraiment épuisé. Je ne suis pas sûr que je vais être capable de fêter ces médailles d'or» a-t-il ajouté.

Veerpalu a déclaré qu'il n'avait jamais participé à une course aussi difficile.

«C'était très dur et ces 50 km sont les plus durs que j'ai jamais courus. Je suis parti un peu plus lentement que d'habitude afin de garder un peu d'énergie pour la fin», a indiqué l'Estonien.

Avant ces Jeux, l'Espagne totalisait seulement deux médailles aux Jeux olympiques d'hiver. Sa dernière médaille d'or datait de 1972, avec la victoire de Francisco Fernandez Ochoa dans le slalom.

Ochoa a traité Muehlegg de «mercenaire», malgré les affirmations du champion, qui a juré fidélité à son pays adoptif.

Cependant, certaines mauvaises langues craignent que Muehlegg rejoigne un jour l'équipe d'Allemagne, le pays où il passe le plus clair de son temps.

DEUX MÉDAILLES D'OR

Marc Gagnon connaît une soirée mémorable

SALT LAKE CITY (PC) - Les patineurs de vitesse québécois ont offert toute une démonstration de leur savoir-faire, samedi soir, démontrant de surcroît qu'on pouvait connaître du succès en courte piste en jouant proprement.

SALT LAKE 2002

Marc Gagnon est devenu le premier triple médaillé canadien des Jeux de Salt Lake City quand il a d'abord remporté la médaille d'or de l'épreuve de 500 mètres. Il a plus tard mérité une autre médaille d'or, aidant le relais canadien à remporter le 5000 mètres.

«C'est indescriptible», a lancé Gagnon, qui est tombé dans les bras de son coéquipier Jonathan Guilmette, médaillé d'argent au 500 mètres. Les deux patineurs ont effectué un tour de patinoire en brandissant le drapeau canadien.

«Vous devez avoir un rêve et mettre les efforts pour le réaliser, a ajouté Gagnon. J'avais le sentiment que je n'étais pas un patineur fini. C'est la raison pour laquelle j'ai effectué un retour. J'ai travaillé pendant trois ans pour vivre ces moments.»

Son coéquipier Jonathan Guilmette, troisième pendant la majeure partie de la course du 500 m, a décroché la médaille d'argent en étirant le patin à l'arrivée pour devancer l'Américain Rusty Smith.

Gagnon, qui a réalisé un record olympique en franchissant la distance en 42,802 secondes, et Guilmette (42,994) ont signé le premier doublé canadien des Jeux.

Belle soirée pour Marie-Ève

Marie-Éve Drolet a aussi connu une soirée palpitante, mais sa belle aventure a pris fin en finale quand elle a pris le quatrième rang.

«J'étais tellement contente après la demi-finale que j'avais envie de pleurer, a-t-elle confié. Mais je suis maintenant un peu déçue d'avoir terminé quatrième en finale, car je savais que j'avais un chance de médaille.»

Elle a dénoncé la stratégie des Chinoises, qui se sont parlées pendant la course.

> «Attention, la petite Drolet s'en vient»

«Je n'ai pas trouvé ça correct de leur part. Elles ne sont pas supposées se parler. Elles se sont sûrement dit à un moment donné, "attention la petite Drolet s'en vient". Je trouve ça injuste.»

Marc Gagnon avait affirmé qu'il serait plus léger sur ses patins après avoir remporté la médaille de bronze au 1500 mètres, mercredi dernier. Il ne pouvait mieux dire. Il volait littéralement sur la glace.

En finale, il a lancé un sprint endiablé dans le dernier tour pendant que son coéquipier qui était dans son sillage a attendu le moment opportun avant de doubler Smith.

Oh no!

«Oh-no, Oh-no», scandaient les amateurs au Ice Center.

«Oh no!», ont-ils lancé à la suite de la disqualification de la jeune sensation américaine Apolo Anton Ohno, de qui on attendait une récolte de quatre médailles.

Guilmette a éclipsé Ohno deux fois plutôt qu'une au 500 mètres, dans les quarts et la demi-finale.

En demi-finale, Ohno a été disqualifié parce qu'il a nui à la progression d'un rival.

Guilmette, lui, filait comme une fusée, fracassant même le record olympique en quart de finale.

Le record a été amélioré de nouveau quelques minutes plus tard par le Coréen Kim Dong-Sung.

Gagnon a offert toute une performance en demi-finale. Quatrième pendant une bonne partie de l'épreuve, il a effectué un beau dépassement avant de coiffer le Coréen Kim d'un bout de lame à l'arrivée.

Chez les femmes, en l'absence d'Américaines, Drolet s'est gagné de nombreux admirateurs. À la fin de chacune de ses courses, elle a salué ses parents et la foule qui l'a adoptée.

La jeune athlète de Laterrière, visiblement moins tendue, a démontré beaucoup de cran en demi-finale du 1000 mètres, prenant les devants à quelques tours de la fin.

TRIOMPHE - Marc Gagnon serre les poings après sa victoire au 500 mètres pendant que son coéquipier Jonathan Guilmette n'en croit pas ses yeux d'avoir fini deuxième.

(Photo PC)

Alanna Kraus d'Abbotsford, en Colombie-Britannique, a été éliminée en demi-finale.

MARIE-ÈVE FINIT QUATRIÈME

Des parents fiers de leur fille

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Denis Drolet et Jacinthe Couture étaient évidemment très fiers de leur fille Marie-Eve même si, à l'instar de toute la région, ils auraient souhaité qu'elle accède au podium.

«Elle est quand même la quatrième meilleure au monde», lance son père en entrevue téléphonique, tout juste après la finale du 1000m. «Elle avait les trois meilleures au monde devant elle et les Chinoises en étaient à leurs 2e ou 3e Olympiques» ajoute-t-il.

Hier, à la télévision, on pouvait lire la déception sur leurs visages lorsque leur fille n'a pu se faufiler pour s'emparer d'une médaille. «Sur le moment, on était déçus parce qu'on voulait qu'elle gagne», avoue-t-il.

Les qualifications d'hier ont été fortes en émotions pour eux et pour tous les partisans de la jeune Laterroise. Celle-ci a conclu le quart de finale au 2e rang de sa vague, puis au premier rang de sa vague en demi-finale. Une demi-finale relevée avec des concurrentes aussi forte que Yang (A) Yang. Mais Denis Drolet ne croit pas que l'effort commandé par la demi-finale ait nui à Marie-Ève pour la finale. «Elle a tout donné. Et une demi-finale, c'est aussi important que la finale», note-t-il, une foule bruyante rendant difficile les communications.

Avec une médaille de bronze au relais, une 6e place au 1500m et une 4e place au 1000m, les Drolet débarqueront à Montréal ce soir avec un immense sentiment de fierté au coeur.

À cela s'ajoute la joie de voir le Chicoutimien Marc Gagnon remporter l'or au 500m. «C'est un des plus beaux 500m que j'ai vus», commente-t-il. C'est d'ailleurs avec une fébrilité perceptible dans la voix qu'il attendait la finale du relais masculin.

Quant à Marie-Ève, elle participera aujourd'hui aux cérémonies de clôture des Jeux avant de s'envoler pour Calgary lundi. Elle devrait être de retour au Québec mardi.

FINALE DU HOCKEY

Les Canadiens attendent l'or depuis 1952

WEST VALLEY CITY, Utah (PC) - La finale du tournoi de hockey des Jeux olympiques de Salt Lake City pourrait attirer des audiences inégalées en Amérique du Nord. Dans un match qui s'annonce passionnant, le Canada et les États-Unis vont s'affronter pour la médaille d'or dimanche à 15 h (heure de l'est).

Les regards seront évidemment tournés vers les gardiens de but. Martin Brodeur et Mike Richter, deux grands rivaux de la région de New York, pourraient très bien déterminer l'issue de la rencontre.

«La pression est différente aux Jeux olympiques où tout se joue dans un laps de temps très court, raconte Brodeur. On a déjà disputé deux matchs qui étaient sans retour et un troisième s'en vient. Dans la Ligue nationale, on peut traverser toutes les séries sans jamais devoir disputer un match décisif.»

Brodeur entend demeurer calme malgré l'enjeu. Il compte puiser dans son expérience des séries de la coupe Stanley pour bien gérer son stress.

«Je me sens comme d'habitude, c'est la même sensation, assure-t-il. Je n'ai pas l'intention de m'énerver. Je veux seulement me concentrer sur ce que je peux contrôler. C'est pourquoi j'ai travaillé fort à l'entraînement aujourd'hui (samedi). C'est encore la meilleure façon de se préparer.»

Les deux équipes étant du même niveau, le match pourrait nécessiter des tirs de barrage, un exercice que redoutent tous les gardiens.

«Ça met beaucoup de pression sur nous, fait valoir l'athlète de St-Léonard. Selon moi, ce n'est pas la façon la plus juste de déterminer un gagnant. Mais les règlements sont comme ça. Au moins, on est certains de ne pas jouer jusque tard en soirée. Les matchs des séries peuvent parfois être longs», a-t-il rappelé.

Mario enthousiaste

Mario Lemieux ne cache sa joie de se retrouver à Salt Lake City avec la chance de ramener la médaille d'or au Canada pour la première fois depuis les Jeux olympiques d'hiver d'Oslo en 1952.

«C'est très excitant, a-t-il avoué. Tous les Canadiens vont regarder le match. Et je suppose que des millions d'Américains vont en faire autant.»

Lemieux s'attend à un match où les joueurs des deux formations vont faire preuve de rapidité, d'habileté et de robustesse.

«Je pense aussi que les unités spéciales seront très importantes tout comme le travail des gardiens», a ajouté le capitaine de l'équipe canadienne.

Lemieux compare la rencontre de dimanche à un septième match de finale de la coupe Stanley ou encore à la coupe Canada de 1987.

«J'éprouve la même sensation, dit-il. Mais je pense que cette fois, l'enjeu ne se limite pas à un simple match. Il y a davantage. Les gens vont suivre cette rencontre avec beaucoup d'intérêt.»

S'il devait y avoir des tirs de barrage, Lemieux devrait être le premier Canadien à affronter Richter.

«Il y a beaucoup de pression et je pense que le gardien a l'avantage. Mais j'ai déjà ma petite idee sur ce que je vais faire si jamais on en arrive là», a expliqué le «66».

Par ailleurs, Alexei Kovalev a marqué deux buts et ajouté une passe pour aider la Russie à décrocher la médaille de bronze du tournoi de hockey olympique grâce à une victoire de 7-2 aux dépens du Bélarus, samedi.

A l'issue d'une performance pas très inspirée mais efficace contre l'équipe cendrillon du tournoi, les Russes ont décroché leur 12e médaille olympique en hockey, un record qu'ils partageront avec le Canada après la finale de dimanche.

À RDS

Louis-Charles Desbiens, 11 ans, fils de Robin Desbiens et de Rachel Montminy, a été choisi pour coanimer l'émission Sport 30 Magazine en compagnie Claudine Douville. Originaire de Chicoutimi mais établi depuis peu à Saint-Bruno, le jeune homme coanimera l'émission du 7 mars, en direct, à 18h30, sur les ondes de RDS (Réseau des sports). La persévérance a finalement porté fruits pour ce fervent de karaté et de baseball qui avait tenté sa chance l'an passé. Souhaitons-lui bien du plaisir lors de cette nouvelle expérience au petit écran!

Championnat de badminton

ALMA (JSTP) - Il est encore temps de s'inscrire au tournoi de badminton régional qui aura lieu au Centre Mario Tremblay, à Alma, les 1er et 2 mars. Pour ce faire, composer le 668-8765 ou le 343-2501 d'ici le 27 février à 21h ou par courriel «aplasie@hotmail.com». Coût: 25 $ pour les catégories A, B et C (souper inclus) et de 17 $ pour la catégorie des 15 ans et moins (souper non inclus). Un transport régional est disponible au coût de 5 $.

Football mineur

JONQUIÈRE (JSTP) - L'Association de football mineur de Jonquière avise les jeunes intéressées que l'inscription pour la saison de football du printemps aura lieu du 26 au 28 février, au Foyer des loisirs, de 18h à 20h30. Coût: 120 $ pour la saison, dont la moitié est payable à l'inscription. La période d'inscription s'adresse aux équipes du Bleu et or, et à cette du Blitz. Pour information: Marc Bergeron au 542-1689.

Tennis La Baie

LA BAIE (JSTP) - Une solide performance de Ghislain Boudreault lui a permis de prendre le 2e rang de la Ligue de tennis intérieur de La Baie, ex aequo avec Laval Perron, les deux totalisant 28 pts. Yohan Dufour, premier au 31 décembre, n'a pas disputé de match en raison de cours et c'est Walter Gagnon qui lui succède avec 33 pts en 21 rencontres. Suivent dans l'ordre, Yves Dufour, Bernard Savard, Laurier Morin, Alain Haddad, Julien Dufour, Mathieu Gagné, Carol Lajoie, Daniel Grenon, Martial Tremblay et Denis Belley.

Dans la ligue du mercredi, Carol Lajoie se rapproche du sommet détenu par Walter gagnon. Suivent Raymonde Gaudreau, denis Belley, Laval Perron, Caroline Dufour, Bernard Savard et Henri Girard. Dans la ligueduvendredi, Walter Gagnon mène, talonné par Bernard Savard et Laurier Morin. Suivent Dominique Lavoie, Laval Perron, Julien Dufour et Nelson Gagnon.

Balade des neiges

L'Association québécoise de la fibrose kystique, section Saguenay, de concert avec la Sûreté du Québec et la Fédération des clubs de motoneiges du Québec, invite la population à participer à la 3e édition de la Balade des neiges prévue pour le samedi, 2 mars, au relais La Grenouille à Larouche. Animation sur place, hot-dogs et plaisir garanti sur place, en plus de contribuer à une bonne cause. Information: Manon Tremblay au 547-0898.

LE VTT DE L'ANNÉE

SPORTSMAN BICYLINDRE 700
Nommé VTT de l'année par ATV Magazine

Puissance et souplesse de conduite inégalées sur le marché des 4x4
- Nouveau moteur bicylindre 700 Polaris à deux cylindres parallèles à allumage simultané
- Suspension arrière indépendante à débattement de 241 mm (9,5 po) assurant une conduite des plus souples
- Traction intégrale aux quatre roues à enclenchement à la demande par interrupteur
- Garde au sol de 286 mm (11,25 po) et capacité de remorquage de 680 kg (1500 lb), caractéristiques inégalées dans l'industrie

POLARIS
L'évasion plein air.

AUCUN PAIEMENT JUSQU'EN 2003 OU UNE TROUSSE DE TREUIL WARN MD DE 907 KG (2000 LB)

AUCUN INTÉRÊT, VERSEMENT INITIAL ET PAIEMENT PENDANT 12 MOIS, POUR TOUS LES MODÈLES VTT POLARIS

Alma
Atelier Fortin Sports, Inc.
270 Ave Du Pont • 418-662-6140

"Offre du treuil Warn" est valable pour les modèles Sportsman 500 H.O., Sportsman 400, Magnum 500, Magnum 325 4x4, Xplorer et Xpedition neufs et non immatriculés. Offre valable uniquement chez les concessionnaires Polaris participants pour les achats de mod. ayant fait l'objet d'une entente de prix courant effectuées entre le 21 janvier et le 30 avril 2002 et sous réserve de la disponibilité du produit. Les employés de Polaris, les distributeurs, les cadres et employés des concessionnaires Polaris, les pilotes de course, ainsi que les employés des parcs de motoneiges des administrations publiques et des entreprises de location ne sont pas admis. Renseignez-vous auprès d'un concessionnaire participant pour tout complément d'information. Cette offre de financement est offerte aux clients qualifiés pendant la période de promotion, sous la réserve de l'acceptation de la demande de crédit. Cette offre est commanditée par La Banque Nationale du Canada. Polaris se réserve le droit de modifier les taux à tout moment et sans avis. Le taux annuel en pourcentage client est de 11,9 % pour les ventes de 2 000 $ à 5 000 $, 9,25 % pour celles de 5 001 $ à 10 000 $, et 9,20 % pour celles de 10 001 $ à 20 000 $. Avertissement : Les modèles adultes Polaris sont conçus pour les conducteurs âgés de 16 ans et plus. Assurez-vous de toujours porter un casque et de suivre un cours de conduite. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les cours de conduite et sur la sécurité, contactez votre concessionnaire ou visitez polarisindustries.com. © Les Industries Polaris Ltée, 2002.

00508163

Achetez maintenant
PAYEZ
le 1er janvier 2003
Disponible sur plusieurs modèles 2002 et sur TOUS les 2001

DU JAMAIS VU!
Rabais jusqu'à
2000$
sur motoneiges
PRIX IMBATTABLES!

2001
FORMULA DELUXE 600 et 700
SUMMIT HIGHMARK 800
GRAND TOURING 600 et 700
MXZ 600 et 700
2 SKANDIC FAN, usagées

Vaste gamme de motoneiges usagées en inventaire
Possibilité de location à la journée
Plus de 25 usagés

* Offre applicable sur tous les modèles 2001 en inventaire pour une durée limitée. Sujet à l'acceptation du crédit.

PRÉSENTATION DES MODÈLES BOMBARDIER 2003
Le mercredi 6 mars de 9 h à 21 h au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma

Venez voir les nouveaux MXZ REV et la technologie S.D.I. exclusive à Bombardier et plein d'autres modèles

Jean-Sébastien Martel
Représentant

4 LITRES
Huile BOMBARDIER en vrac
Spécial 18,95$

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI
de 8 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h
JEUDI, VENDREDI:
8 h à midi, 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h
SAMEDI de 9 h à midi

Sports DRC ALMA
3055, av. du Pont Sud, Alma 668-7389
BOMBARDIER

STATISTIQUES

Ligue Nationale

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.
Boston	59	32	16	4	7	176	142	75	19-6-1-4	13-10-3-3	6-3-1-0	G1
Toronto	58	31	18	5	4	171	145	71	19-7-2-0	12-11-3-4	6-4-0-0	G2
Ottawa	58	29	18	7	4	182	145	69	16-8-3-1	13-10-4-3	4-1-3-2	G1
Montréal	58	24	23	8	3	148	153	59	14-9-4-1	10-13-4-2	5-3-1-1	P2
Buffalo	57	23	26	7	1	149	148	54	14-11-4-0	9-15-3-1	4-3-3-0	N1

Section Atlantique

Philadelphie	57	33	15	6	3	176	128	75	15-6-3-3	18-9-3-0	4-3-1-2	P1
NY Islanders	57	29	19	6	3	168	157	67	13-9-4-2	16-10-2-1	5-3-1-1	G1
New Jersey	58	25	21	9	3	143	137	62	15-10-4-1	10-11-5-2	5-2-3-0	N1
NY Rangers	59	27	25	4	3	164	178	61	16-10-2-1	11-15-2-2	5-5-0-0	P1
Pittsburgh	58	22	26	6	4	132	162	54	13-12-2-1	9-14-4-3	3-4-1-2	P4

Section Sud-Est

Caroline	61	24	21	11	5	161	175	64	12-11-7-2	12-10-4-3	2-4-4-0	P1
Washington	59	23	26	9	1	159	178	56	15-9-5-1	8-17-4-0	4-4-1-1	G2
Tampa Bay	58	20	30	6	2	113	143	48	10-12-3-1	10-18-3-1	2-7-1-0	P3
Floride	59	17	34	5	3	123	179	42	8-19-1-2	9-14-4-1	1-7-2-0	P3
Atlanta	59	14	34	7	4	138	209	39	8-15-6-0	6-19-1-4	2-6-1-1	P3

Association de l'Ouest
Section Centrale

Detroit	60	41	11	6	2	186	126	90	25-5-3-0	16-6-3-2	7-2-1-0	G3
Chicago	60	33	18	9	0	169	157	75	21-4-4-0	12-14-5-0	5-4-1-0	G2
St. Louis	58	31	18	6	3	161	131	71	20-7-1-1	11-11-5-2	4-6-0-0	P1
Nashville	58	23	25	10	0	143	148	56	15-8-7-0	8-17-3-0	5-3-2-0	G2
Columbus	58	15	33	8	2	117	170	40	10-14-5-2	5-19-3-0	2-6-1-1	N1

Section Nord-Ouest

Colorado	60	33	20	6	1	158	125	73	18-8-2-1	15-12-4-0	6-4-0-0	G2
Edmonton	61	26	23	10	2	152	144	64	16-12-2-0	10-11-8-2	2-5-3-0	P1
Vancouver	60	28	25	5	2	178	155	63	16-9-4-1	12-16-1-1	7-1-1-1	P2
Calgary	58	23	24	8	3	136	155	57	14-11-4	9-13-4-1	3-6-0-1	P2
Minnesota	60	18	27	10	5	135	175	51	11-11-7	7-16-3-2	1-6-2-1	P1

Section Pacifique

San Jose	57	30	17	7	3	168	139	70	16-7-2-2	14-10-5-1	6-3-1-0	G5
Los Angeles	58	27	20	8	3	155	135	65	13-11-4	14-9-4-2	6-2-1-1	N1
Dallas	57	26	20	7	4	153	148	63	11-10-5	15-10-2-1	4-5-1-0	G1
Phoenix	59	25	22	8	4	150	159	62	16-8-3-2	9-14-5-2	5-4-1-0	N1
Anaheim	61	21	31	6	3	135	154	51	11-14-3	10-17-3-1	7-3-0-0	G1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
1.x-Philadelphie	57	75
2.x-Boston	59	75
3.x-Caroline	61	64
4.Toronto	58	71
5.Ottawa	58	69
6.NY Islanders	57	67
7.New Jersey	58	62
8.NY Rangers	59	61
9.Montréal	58	59
10.Washington	59	56
11.Buffalo	57	54
12.Pittsburgh	58	54
13.Tampa Bay	58	48
14.Floride	59	42
15.Atlanta	59	39

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	Mj	Pts
1.x-Detroit	60	90
2.x-Colorado	60	73
3.x-San Jose	57	70
4.Chicago	60	75
5.St. Louis	58	71
6.Los Angeles	58	65
7.Edmonton	61	64
8.Dallas	57	63
9.Vancouver	60	63
10.Phoenix	59	62
11.Calgary	58	57
12.Nashville	58	56
13.Minnesota	60	51
14.Anaheim	61	51
15.Columbus	58	40

CALENDRIER

Trêve du vendredi 15 février au dimanche 24 février

A cause des Jeux olympiques 2002 de Salt Lake City, au Utah.

Lundi 25 février

Aucun match.

Mardi 26 février

Boston à N.Y. Islanders, 19h00.
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h00.
Chicago à Philadelphie, 19h00.
Floride à Washington, 19h00.
Los Angeles à Columbus, 19h00.
Caroline à Toronto, 19h30.
Ottawa à Montréal, 19h30.
Buffalo à Atlanta, 19h30.
Detroit à Tampa Bay, 19h30.
San Jose à Nashville, 20h00.
Calgary au Colorado, 21h00.
Dallas à Phoenix, 21h30.
St. Louis à Vancouver, 22h00.

Mercredi 27 février

Los Angeles à Pittsburgh, 19h30.
Detroit en Floride, 19h30.
Philadelphie au New Jersey, 20h00.
Montréal à Chicago, 20h30.
Minnesota à Anaheim, 22h30.

Jeudi 28 février

Caroline à Boston, 19h00.
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h00.
Pittsburgh à Columbus, 19h00.
San Jose à Washington, 19h30.
St. Louis à Calgary, 21h00.
Nashville à Edmonton, 21h00.
Phoenix au Colorado, 22h00.
Dallas à Vancouver, 22h00.

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
12-Jarome Iginla, Calgary	35	29	64
19-Markus Naslund, Vancouver	27	34	61
19-Joe Thornton, Boston	22	39	61
07-Keith Tkachuk, St.Louis	29	29	58
13-Mats Sundin, Toronto	31	26	57
14-Brendan Shanahan, Detroit	30	27	57
38-Pavol Demitra, St.Louis	26	31	57
79-Alexei Yashin, Islanders	24	32	56
13-Alexei Zhamnov, Chicago	19	37	56
19-Joe Sakic, Colorado	19	37	56
97-Jeremy Roenick, Philadelphie	17	39	56
77-Adam Oates, Washington	10	46	56
11-Daniel Alfredsson, Ottawa	28	27	55
09-Mike Modano, Dallas	29	25	54
55-Éric Dazé, Chicago	28	25	53
27-Glen Murray, Boston	27	26	53
14-Sergei Samsonov, Boston	21	32	53
10-Ron Francis, Caroline	18	35	53
10-Tony Amonte, Chicago	22	30	52
13-Bill Guerin, Boston	32	19	51
24-Sami Kapanen, Caroline	21	30	51
14-Theoren Fleury, Rangers	20	31	51
68-Jaromir Jagr, Washington	18	33	51
22-Craig Conroy, Calgary	18	32	50
12-Peter Bondra, Washington	27	22	49
88-Éric Lindros, Rangers	22	27	49
08-Mark Recchi, Philadelphie	18	31	49
18-Michael York, Rangers	18	31	49
17-Ilja Kovalchuk, Atlanta	27	21	48
12-Simon Gagné, Philadelphie	23	25	48
92-Jeff O'Neill, Caroline	22	26	48
15-Dany Heatley, Atlanta	19	29	48
44-Todd Bertuzzi, Vancouver	19	29	48
15-Andrew Brunette, Minnesota	14	34	48
39-Doug Weight, St.Louis	14	34	48
19-Steve Yzerman, Detroit	13	35	48
26-Steve Sullivan, Chicago	16	31	47
91-Sergei Fedorov, Detroit	20	26	46
22-Anson Carter, Edmonton	20	26	46
55-Sergei Gonchar, Washington	18	28	46
19-Kyle Calder, Chicago	17	29	46
14-Radek Bonk, Ottawa	17	29	46
17-Brett Hull, Detroit	22	23	45
23-Milan Hejduk, Colorado	21	24	45
26-Patrik Elias, New Jersey	21	24	45
18-Marian Hossa, Ottawa	21	24	45
27-Alexei Kovalev, Pittsburgh	20	25	45
10-Marian Gaborik, Minnesota	18	27	45
07-Brendan Morrison, Vancouver	15	30	45
12-Brian Rolston, Boston	25	19	44
37-Mark Parrish, Islanders	25	19	44
89-Mike Comrie, Edmonton	22	22	44
07-Cliff Ronning, Nashville	15	29	44
19-Mikael Renberg, Toronto	10	34	44
89-Alexander Mogilny, Toronto	17	26	43
27-Michael Peca, Islanders	16	27	43
04-Rob Blake, Colorado	14	29	43
16-Jozef Stumpel, Boston	8	35	43
09-Paul Kariya, Anaheim	22	20	42
10-Ulf Dahlen, Washington	19	23	42
10-Pavel Bure, Floride	19	23	42
20-Robert Lang, Pittsburgh	16	26	42
16-Darcy Tucker, Toronto	16	26	42
17-Rob Brind'Amour, Caroline	15	27	42
14-Ray Whitney, Columbus	15	27	42
41-Jason Allison, Los Angeles	13	29	42
92-Michael Nylander, Chicago	8	34	42
09-Martin Havlat Ottawa	20	21	41
81-Miroslav Satan, Buffalo	17	24	41
25-Joe Nieuwendyk, Dallas	21	19	40
10-John LeClair, Philadelphie	21	19	40
94-Yanic Perreault, Montréal	19	21	40
11-Owen Nolan, San Jose	14	26	40
25-Jason Arnott, New Jersey	21	18	39
28-Adam Deadmarsh, Los A.	18	21	39
26-Todd White, Ottawa	17	22	39
18-Mike Ricci, San Jose	15	24	39
02-Brian Leetch, Rangers	8	31	39

Ligue Américaine

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Québec	61	28	19	12	2	196	186	70
Manitoba	61	30	25	3	3	212	209	66
St. John's	61	26	21	13	1	197	190	66
Hamilton	62	27	25	7	3	194	166	64
Saint-Jean	60	23	24	10	3	139	140	59

Section Est

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Bridgeport	58	30	19	7	2	181	150	67
Hartford	58	29	20	8	1	187	183	67
Providence	58	25	23	7	3	140	162	60
Springfield	61	26	32	1	2	163	194	55
Albany	57	12	28	8	9	131	185	41

Section Nord

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Manchester	61	31	19	8	3	194	174	73
Lowell	62	31	21	8	2	181	172	72
Worcester	61	31	23	6	1	191	169	69
Portland	58	20	23	12	3	155	165	55

Association de l'Ouest
Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Grand Rapids	60	33	20	7	0	178	140	73
Utah	63	33	23	5	2	193	178	73
Houston	60	28	20	8	4	187	181	69
Chicago	60	29	23	5	3	192	173	66
Milwaukee	60	22	29	6	3	151	168	53

Section Centrale

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Syracuse	58	26	18	10	4	163	152	66
Cincinnati	58	27	21	7	3	171	159	64
Rochester	58	21	23	13	1	150	162	56
Cleveland	61	24	30	4	3	180	209	55

Section Sud

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Philadelphie	60	26	17	13	4	166	156	69
Norfolk	59	25	20	10	4	164	166	64
Hershey	62	22	24	10	6	149	161	60
Wilkes-Barre	62	16	33	10	3	166	221	45

Vendredi 22 février

St. John's 5 Saint-Jean 2
Hartford 4 Québec 1
Hamilton 6 Manitoba 5 (P)
Bridgeport 3 Springfield 1
Chicago 4 Providence 3
Hershey 4 Rochester 0
Houston 3 Grand Rapids 3
Manchester 5 Lowell 1
Milwaukee 3 Philadelphie 0
Norfolk 4 Cleveland 3
Worcester 3 Albany 2 (P)
Utah 4 Cincinnati 2
Wilkes-Barre 2 Syracuse 2

Samedi 23 février

Saint-Jean 5 St. John's 1
Québec 3 Portland 0
Manitoba 7 Hamilton 5
Chicago 3 Utah 0
Cincinnati 4 Houston 3 (P)
Grand Rapids 1 Milwaukee 1
Hartford 6 Wilkes-Barre 5
Hershey 3 Cleveland 1
Lowell 2 Albany 1
Providence 3 Bridgeport 2
Worcester 4 Springfield 1

Dimanche 24 février

Hartford à Lowell, 16h00.
Portland à Manchester, 16h05.
Worcester à Providence, 16h05.
Syracuse à Albany, 17h00.
Utah à Grand Rapids, 17h00.
Springfield à Bridgeport, 17h05.
Norfolk à Philadelphie, 17h05.
Wilkes-Barre à Hershey, 18h00.
Cleveland à Rochester, 18h05.
Houston à Chicago, 19h00.

Lundi 25 février

Aucun match.

Mardi 26 février

Aucun match.

Junior Majeur

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	GP	N	D	P	Bp	Bc	Pts
Hull	61	26	26	3	6	192	221	61
Val-d'Or	62	23	30	5	4	195	226	55
Rouyn-Noranda	61	22	32	5	2	197	234	51
Montréal	61	18	34	7	2	164	207	45

Section Centrale

	Mj	GP	N	D	P	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	62	39	16	5	2	258	165	85
Victoriaville	61	34	22	4	1	240	227	73
Drummondville	61	26	29	6	0	210	212	58
Sherbrooke	63	16	40	7	0	198	250	39

Association Frank-Dilio

Section Est

	Mj	GP	N	D	P	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	62	35	24	1	2	237	229	73
Baie-Comeau	61	32	22	5	2	248	200	71
Québec	61	28	24	7	2	185	216	65
Rimouski	60	30	26	2	2	228	232	64

Section Maritimes

	Mj	GP	N	D	P	Bp	Bc	Pts
Acadie-Bathurst	64	42	15	4	3	234	199	91
Halifax	63	34	19	8	2	224	172	78
Cap-Breton	63	31	20	8	4	246	206	74
Moncton	63	17	36	3	7	183	248	44

Vendredi 22 février

Montréal 4 Hull 1
Chicoutimi 2 Rimouski 4
Québec 2 Drummondville 7
Sherbrooke 4 Rouyn-Noranda 4
Cap-Breton 3 Shawinigan 2
Moncton 2 Victoriaville 4

Samedi 23 février

Baie-Comeau 1 Acadie-Bathurst 4
Halifax 0 Val-d'Or 2

Dimanche 24 février

Hull à Drummondville, 14h00.
Québec à Chicoutimi, 18h00.
Baie-Comeau à Rimouski, 16h00.
Halifax à Rouyn-Noranda, 16h00.
Oshawa (LHO) Shawinigan 16h00.
Cap-Breton à Victoriaville, 16h00.

Lundi 25 février

Drummondville à Montréal, 19h00.
Cap-Breton à Québec, 19h30.

Mardi 26 février

Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.

Mercredi 27 février

Rimouski à Chicoutimi, 19h00.
Rouyn-Noranda à Halifax, 19h00.
Cap-Breton à Moncton, 19h00.
Victoriaville à Montréal, 19h00.
Hull à Québec, 19h30.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Bouchard, Pierre-Marc Chi	59	38	77	115
Bellemare, Jonathan Sha	61	35	80	115
Pominville, Jason Sha	59	54	59	113
Lehoux, Yanick BaC	56	49	61	110
Lombardi, Matthew Vic	55	45	63	108
Linglet, Charles BaC	61	47	60	107
Lacasse, Philippe Hui	58	49	56	105
Mallette, Cari Vic	60	31	71	102
Proulx, Olivier Dru	60	37	61	98
Parenteau, P.-Alexandre Chi	58	42	54	96
Noel, Dominic Cap	58	36	58	94
Fillion, Olivier Bat	64	26	67	93
Groulx, Danny Vic	57	25	67	92
Brunelle, Mathieu Vic	61	36	54	90
Ouellet, Michel Rim	52	37	51	88

Saguenéens

	PJ	B	A	PTS
96-P.-Marc Bouchard	59	38	77	115
15-P.-A. Parenteau	58	42	54	96
23-Christian Larrivée	62	42	41	83
12-Éric Bétournay	62	29	53	82
55-Francis Lemieux	59	15	21	36
22-Stanislav Hudec	50	8	24	32
79-Bruno Champagne	57	9	20	29
32-J.-François Demers	58	9	11	20
48-Nicolas Marcotte	56	5	14	19
11-Sébastien Lucier	33	9	8	17
77-Rosario Ruggeri	55	2	13	15
28-Alexandre Blackburn	59	4	8	12
76-Martin Chabot	33	0	10	10
49-Hugues Verpaelst	59	2	7	9
25-Pierre-Luc Bnere	24	2	2	4
44-Michaël Lanthier	37	2	1	3
34-Éric Tétreault	53	0	2	2
61-Jean-Vincent Lachance	23	0	1	1
35-Jeff Deslaurier	60	0	1	1
27-Yvan Busque	36	0	1	1
24-Patrick Tessier	17	0	0	0

Ligue Semi-Pro

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-St-G.-de-Beauce	44	37	7	0	0	249	119	74
Thetford Mines	44	29	14	1	0	198	151	59
Québec	42	22	15	3	2	188	166	49
Pont-Rouge	44	23	19	0	2	187	150	48
Rivière-du-Loup	43	15	23	2	3	131	228	35
Windsor	43	16	25	1	1	149	183	34
Asbestos	43	14	25	3	1	167	222	32
Jonquière	43	13	26	1	3	145	217	30

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Verdun	43	31	9	1	2	212	155	65
Laval	44	26	15	2	1	210	186	55
Sorel	43	22	15	5	1	199	176	50
Joliette	43	21	19	2	1	172	182	45
LaSalle	43	19	19	1	4	184	211	43
Saint-Hyacinthe	43	18	19	5	1	169	169	42
Granby	43	18	23	0	2	178	217	38

x - Champion de section.

Vendredi 22 février

LaSalle 8 Laval 5
Saint-Hyacinthe 2 Joliette 4
Pont-Rouge 3 Saint-Georges 6
Sorel 6 Granby 9
Jonquière 1 Thetford 5
Rivière-du-Loup 2 Asbestos 5

Samedi 23 février.

Asbestos à Windsor, 19h30.
Rivière-du-Loup à Québec, 20h00.

Dimanche 24 février

Québec à Jonquière, 13h30.
Verdun à Sorel, 19h00.
Granby à Saint-Hyacinthe, 19h00.
Joliette à LaSalle, 19h30.

Fin du calendrier de la saison régulière

	PJ	B	A	PTS
44-Michel St-Jacques	42	27	33	60
27-Steeve Vanda	43	13	27	40
22-Marc André Gobeil	36	19	18	37
30-Sébastien Parent	32	12	21	33
12-Martin Duval	28	15	17	32
20-Stéphane Ouellet	33	11	15	26
29-Richard Boivin	37	10	11	21
24-Éric Gravel	40	5	14	19
14-Patrick Desbiens	24	7	11	18
26-François Boulianne	20	6	11	17
09-Jérôme Boivin	30	6	11	17
77-Jean Imbeault	19	4	12	16
02-Dominic Desbiens	35	0	14	14
23-J.-Marc Plourde	23	2	9	11
16-Maxime Lapointe	15	0	8	8
10-Stéphane Bouchard	22	1	5	6
60-Stéphane Routhier	6	0	1	1
21-Sylvain Rodrigue	38	0	1	1
25-Dave Lasalle	6	0	0	0

Collégial Majeur

	PJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Lennoxville	31	26	5	0	186	85	52
Lévis-Lauzon	31	21	9	1	173	112	43
St-Laurent	32	17	14	1	141	153	35
Lafleche	32	10	22	0	113	177	20
Jonquière	32	6	25	1	93	225	13

Vendredi, 22 février

Jonquière 2 Ste-Thérèse (JrAAA) 4
Lennoxville 5 St-Jean (JrAAA) 2
Laflèche 3 Kahnawake (JrAAA) 7
St-Laurent 10 Aylmer (Jr.AAA) 2

Samedi, 23 février

Jonquière 4 St-Laurent 9

Dimanche, 24 février

Lennoxville à Lévis-Lauzon, 14h30
(Fin de la saison régulière)

Ligue Midget AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Premier tour

Trois de cinq

Section CCM
Série A

Vendredi 22 février

Gatineau 5 Montréal-Bourassa 2
(Gatineau gagne la série 3-0)

Série B

Vendredi 22 février

L.-L.-L. 4 Lac Saint-Louis 2
(La série est égale 2-2)

Dimanche 24 février

Lac Saint-Louis à L.-L.-L., 19h00.

Section KOHO

Série C

Vendredi 22 février

Sém. Saint-François 7 Lévis 2

Samedi 23 février

Sém. Saint-François 7 Lévis 5
(Sém. Saint-François gagne la série 3-1)

Série D

Vendredi 22 février

Cap-de-la-Madeleine 9 Jonquière 6
(Cap-de-la-Madeleine gagne la série 3-0)

HOCKEY RÉGIONAL

Ligue Junior

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quart-de-finales (3 de 5)

Série «A»
LA BAIE VS JONQUIERE
Jeudi, 21 février

La Baie 2 Jonquière 8
Samedi, 23 février
Jonquière 6 La Baie 4
Dimanche, 24 février
La Baie à Jonquière, 20h30 (remis)
(Jonquière gagne la série 3-0)

Série «B»
NORMANDIN VS CHICOUTIMI
Dimanche, 24 février
Normandin à Chicoutimi, 18h30
Vendredi, 1er mars
Chicoutimi à Normandin, 21h
Samedi, 2 mars
Normandin à Chicoutimi, 18h30

Ligue Midget

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quart-de-finales (3 de 5)

Série «A»

ESPOIRS AA VS DOLBEAU

Vendredi, 22 février
Espoirs AA 1 Dolbeau 2
(Dolbeau mène 1-0)

Dimanche, 24 février
Dolbeau à Espoirs AA, 14h15

Vendredi, 1er mars
Espoirs AA à Dolbeau, 19h

Série «B»

CHIC. (SAGS) VS SAINT-FÉLICIEN

Samedi, 23 février
Chicoutimi 4 Saint-Félicien 3
(Chicoutimi mène 1-0)

Dimanche, 24 février
Saint-Félicien à Chicoutimi, 14h45 (CGV)

Vendredi, 1er mars
Chicoutimi à Saint-Félicien, 19

DIVISION «CC»

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist. (Loups)	30	19	10	1	116	95	45	84
Jonq. (Orioles)	29	20	8	1	127	69	31	72
Chic. (Dynamos)	29	15	14	0	92	108	39	69
La Baie	29	12	15	2	85	108	41	67
Roberval	30	14	15	1	103	107	33	62
Alma (Jeannois)	29	8	16	5	75	110	37	57

Vendredi, 22 février
Chic. (Dynamos) 2 La Baie 4
Roberval 1 Alma 2

Samedi, 23 février
Chic. (Dynamos) 4 Roberval 5
Dol.-Mist. 2 Jonq. (Orioles) 4

Dimanche, 24 février
Chic. (Dynamos) à Alma, 19h
Jonq. (Orioles) à La Baie, 19h30
(Fin de la saison régulière)

Ligue Bantam

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Séries 3 de 5
Série «A»
LA BAIE VS MISTASSINI
Dimanche, 17 février
La Baie 0 Mistassini 5
(Mistassini gagne 3-0)
Série «B»
CHIC. (SAGS) VS ROBERVAL
Samedi, 16 février
Chic. (Sags) 1 Roberval 6
(Roberval gagne 3-0)
Série «C»
JONQ. (MARQUIS) VS LAC-ST-JEAN-EST
Dimanche, 17 février
Lac-St-Jean-Est 2 Jonq. (Marquis) 3
Samedi, 23 février
Jonq. (Marquis) 1 Lac-St-Jean-Est 3
(Lac-St-Jean-Est mène 2-1)
Dimanche, 24 février
Lac-St-Jean-Est à Jonq. (Marquis), 18h30 (Palais)

Série «D»
JONQ. (ORIOLES) VS CHIC. (DYNAMOS)
Vendredi, 22 février
Chic. (Dynamos) 3 Jonq. (Orioles) 2 (Prol.)
(Série égale 2-2)
Lundi, 25 février
Jonq. (Orioles) à Chic. (Dynamos), 19h30 (Plateau)

Ligue Pee Wee

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
Lac-St-Jean-Est	29	23	3	3	96	32	43	92
Jonq. (Orioles)	30	14	7	9	111	88	53	90
La Baie	29	11	14	4	76	88	35	69
St-Félicien	28	11	9	8	75	72	37	67
Lac-St-Jean-Nord	26	9	11	6	62	65	39	63
Chic. (Dynamos)	29	10	13	6	85	81	35	61
Chic. (Sags)	29	11	13	5	72	78	27	54
Jonq. (Marquis)	28	2	18	8	73	107	40	51

Samedi, 23 février
La Baie 2 Jonq. (Marquis) 1
Chic. (Dynamos) 3 Lac-St-Jean-Nord 7
Dimanche, 24 février
St-Félicien à La Baie, 14h10

Ligue Atome

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
Jonq. (Marquis)	28	23	3	2	102	34	48	100
Jonq. (Orioles)	29	16	7	6	90	61	53	89
Lac-St-Jean-Nord	29	15	11	3	75	47	53	86
Chic. (Sags)	27	10	12	5	84	85	46

STATISTIQUES

LIGUE INTERCITÉ

SECTION SAGUENAY

Novice A

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Citadins)	21	13	1	7	104	50	42	75
La Baie	20	13	2	5	70	38	40	71
Jonq. (Marquis)	20	10	9	1	76	68	40	61
Jonq. (Orioles)	20	7	10	3	66	70	40	57
Chic. (Couguars)	21	6	11	4	63	81	41	57
Chic. (Sags)	20	6	11	3	51	84	38	53
Chic. (Dynamos)	20	4	15	1	53	91	40	49

TOURNOI NOVICE DE CHICOUTIMI DU 17 AU 24 FÉVRIER 2002

Lundi, 25 février

Chic. (Sags) vs Orioles, 18h10 (Foyer)

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Chistophe, Tremblay, Citadins	16	48	9	57
Christopher Lavoie, La Baie	20	39	15	54
Guillaume Bergeron, Couguars	21	32	12	44
Jason Rajotte, Dynamos	20	22	19	41
Vincent Néron, Citadins	21	19	22	41
Jérémy V. Belanger, Citadins	21	21	18	39

Novice B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
St-Ambr. (Coyotes)	17	16	0	1	93	18	34	67
Sacré-Coeur	17	15	2	0	80	16	32	62
Jonq. (Éperviers)	19	11	6	2	65	50	38	62
La Baie (Requins)	18	10	5	3	54	24	36	59
Jonq. (Panthères)	17	9	6	2	46	35	34	54
Jonq. (Tigres)	18	7	8	3	40	59	36	53
Escoumins	15	11	4	0	68	21	30	52
St-Ambr. (Monar.)	18	6	8	4	36	47	36	52
Chic. (Castors)	19	7	9	3	46	46	34	51
Jonq. (Couguars)	18	6	10	2	46	59	36	50
La Baie (Dragons)	18	5	9	4	42	53	36	50
Chic. (Lynx)	18	5	11	2	24	81	36	48
Chic. (Aigles)	18	4	12	2	24	52	35	45
Falardeau	18	2	15	1	24	81	36	41
Jonq. (Aigles)	16	3	12	1	27	64	32	39

TOURNOI NOVICE DE CHICOUTIMI DU 17 AU 24 FÉVRIER 2002

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Alexandre Lapointe, Coyotes	17	32	21	53
Pierre-Luc Claveau, Coyotes	17	24	23	47
Maxime Savard, Sacré-Coeur	16	33	13	46
Benjamin Grouin, Dragons	16	33	1	34
Olivier Lapointe, Coyotes	17	8	26	34

Atome A

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dolbeau	22	17	1	4	122	50	39	77
Monarques (St-A.)	22	15	4	3	68	31	44	77
Jaguars (Jonq.)	21	16	5	0	74	48	41	73
Citadins (Jonq.)	22	7	8	7	51	61	41	62
Couguars (Chic.)	22	4	14	4	34	70	43	55
Braves (La Baie)	19	7	10	2	45	59	38	54
Tigres (Chic.)	19	6	11	2	59	58	38	52
Panthères (Jonq.)	18	2	10	6	36	62	36	46
Haute-Côte-Nord	14	2	8	4	23	46	24	32

Dimanche, 24 février

Couguars vs Citadins, 10h40 (Palais)
Haute-Côte-Nord vs La Baie, 13h (JCT)
Jaguars vs Tigres, 14h15 (Palais)

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Maxime Huard, Dolbeau	21	31	29	60
Bruno-Pierre Michaud, Castors	22	23	25	48
Maxime Gagné, Monarques	22	25	14	39
Jason Larouche, Castors	22	11	28	39
Jérémie Landry, Castors	22	17	21	38

Atome B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Aigles (Chic.)	21	16	2	3	111	42	42	77
Panthères (Chic)	20	14	4	2	69	30	40	70
Huricanes (Jonq.)	21	12	7	2	70	42	42	68
Castors (Chic.)	21	10	8	3	62	48	42	65
Falardeau	21	9	9	3	71	101	42	63
Lynx (Chic.)	21	9	9	3	55	41	38	59
Sabres (Jonq.)	21	7	11	3	43	58	42	59
Titans (Jonq.)	19	6	5	8	41	47	36	56
Dragons (La Baie)	21	5	12	4	33	68	42	56
Citadins (Jonq.)	20	5	11	4	32	60	40	54
Coyotes (St-A.)	21	5	12	4	46	69	38	52
Senateurs (Jonq.)	21	5	13	3	44	70	38	51

Dimanche, 24 février

Huricanes vs Citadins, 9h35
La Baie vs Aigles, 15h30 (Pavillon)

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Jacky Lapointe, Falardeau	21	38	9	47
Patrick Perron, Aigles	21	28	17	45
Guillaume Roy, Aigles	21	27	15	42
Jean-Michel Bouchard, Aigles	21	28	12	40
Pascal Villeneuve, Huricanes	20	19	16	35

Pee Wee B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Aigles (Chic.)	20	12	6	2	42	31	40	66
Monarques (St-A.)	19	16	0	3	92	31	29	64
Haute-Côte-Nord	17	13	2	2	74	31	32	60
Tigres (Chic.)	20	10	8	2	32	38	32	54
Castors (Chic.)	21	7	14	0	55	66	39	53
Citadins (Jonq.)	20	5	9	6	43	49	35	51
Éclairs (La Baie)	16	2	11	3	34	74	32	39
Marquis (Jonq.)	19	1	16	2	26	78	35	39

Dimanche, 24 février

Marquis vs Tigres, 10h (CGV)
Monarques vs Éclairs, 17h10 (JCT)

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Frank Laforge, Monarques	19	44	10	54
Adam Gagnon, Côte-Nord	17	28	7	35
Robert Simard, Monarques	19	10	18	28
David Migneault, Castors	21	15	10	25
David Morin, Citadins	18	12	9	21

Bantam

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
St-Bruno	18	15	3	0	73	32	33	63
Haute-Côte-Nord	20	10	9	1	54	44	37	58
St-Félicien	19	11	6	2	59	46	31	55
Dolbeau	17	10	6	1	58	29	34	55
Couguars (Chic.)	18	11	6	1	50	49	31	54
Rangers (Jonq.)	19	6	11	2	40	67	31	45
Obedjiwan	17	4	10	3	46	60	24	35
Tigres (Chic.)	18	0	16	2	24	95	26	28

Dimanche, 24 février

Saint-Félicien vs Dol.-Mist., 17h30

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Simon Gaudreault, St-Félicien	18	19	14	33
John-R. Weizineau, Obedjiwan	14	20	9	29
Alex Gagnon, St-Bruno	17	10	19	29
Steeven Larouche, Couguars	18	16	11	27
Sébastien Fortin, Dol.-Mist.	17	10	16	26

Bantam B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Éclairs (La Baie)	20	11	4	5	54	40	38	65
Citadins (Jonq.)	19	12	4	3	67	33	36	63
Monarques (St-A)	19	10	6	3	51	40	30	53
Lynx (Chic.)	19	5	10	4	29	47	29	43
Panthères (Chic.)	19	2	16	1	30	59	38	43

Dimanche, 24 février

Lynx vs Panthères, 11h15 (CGV)
Éclairs vs Citadins, 13h (Kéno)

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Marc Vigneault, Citadins	19	15	10	25
Jonathan Gauthier, Citadins	16	15	9	24
Fernando Gaudreault, Citadins	19	13	11	24
Sébastien Girard, La Baie	20	10	10	20
Simon-Pier Bouchard, Mon.	18	5	14	19

Midget B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonquière	20	18	2	0	117	44	23	59
Chicoutimi	20	9	11	0	70	84	37	55
Dol.-Mist	18	6	11	1	52	83	34	47
Alma	17	11	4	2	83	51	18	42
St-Ambroise	18	8	10	0	63	58	23	39
Métabetchouan	18	7	10	1	51	64	24	39
La Baie	19	2	13	4	48	92	21	29

Dimanche, 24 février

St-Ambroise vs La Baie, 14h10 (JCT)
Alma vs Dol.-Mist., 19h

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Yohann Gagné, Alma	16	20	19	39
Sébastien Tremblay, Marquis	20	17	19	36
Pierre Léger, Marquis	20	17	19	36
Rémy Jr. Lapointe, Couguars	20	19	16	35
Patrice Villeneuve, Alma	17	17	18	35

Junior B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Chicoutimi	17	15	1	1	83	46	28	59
Delisle	18	10	5	3	77	69	32	55
Dol.-Mist.	19	11	5	3	95	53	27	52
Jonquière	19	12	6	1	95	78	26	51
Normandin	16	5	9	2	48	55	26	38
Girardville	19	4	14	1	57	91	28	37
La Baie	18	0	17	1	51	115	29	30

Dimanche, 24 février

Chicoutimi vs Normandin, 16h30
Girardville vs Delisle, 17h15 (CMT)
Dol.-Mist., vs Jonquière, 18h50

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Nicolas Lacroix, Delisle	18	12	22	34
Maxime Pelletier, Girardville	19	12	20	32
Martin Brisson, Chic.	16	18	12	30
Kevin Dusseault, Chic.	17	17	12	29
François Lessard, Chic.	17	4	24	28

Hockey féminin

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Roberval	18	11	4	3	122	52	36	61
St-Bruno	15	13	2	0	132	31	30	56
Dol.-Mist.	17	7	8	2	82	69	33	49
Chicoutimi	18	8	9	1	125	86	31	48
Falardeau	16	0	16	0	5	227	29	29

Dimanche, 24 février

Chicoutimi à Roberval, 16h30

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Sandy Juneau, Chicoutimi	17	32	35	67
Vanessa Launière, Roberval	16	33	19	52
Caroline Bérubé, Roberval	16	27	24	51
Nancy Fortin, Chicoutimi	16	26	23	49
Marie-Josee Blackburn, Chic.	17	20	29	4

DIVISION LAC-SAINT-JEAN

Novice B

Secteur Nord

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist. (Polixes)	19	17	2	0	101	34	38	72
Dol.-Mist (Loups)	17	11	5	1	65	46	32	55
Girardville	17	3	13	1	18	67	32	39
Normandin	17	2	13	2	21	58	32	38

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Lavoie, Polixes	19	51	9	60
Marc-Antoine Turcotte, Loups	17	31	7	38
Frédéric Beaulieu, Polixes	19	15	12	27
Simon Goulet, Polixes	19	14	11	25
Alexandre Lavoie, Polixes	18	15	6	21

Secteur Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
St-Félicien (Cobras)	18	10	2	6	60	33	36	62
St-Félicien (Lynx)	18	12	3	3	74	46	33	60
St-Félicien (Sén.)	16	8	4	4	66	32	32	52
Mashteuiatsh (1)	16	7	5	4	44	34	30	48
Roberval (Elans)	19	3	11	5	27	62	36	47
Chambord	13	8	3	2	65	38	26	44
St-Fél. (Tornades)	16	6	8	2	32	43	26	40
Mashteuiatsh (2)	16	3	11	2	32	75	32	40
Rob.I (Prédateurs)	18	2	12	4	27	64	32	40

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Lapierre, Lynx	17	42	10	52
Frédéric Mérette, Cobras	18	30	4	34
Jimmy Roberge, Sénateurs	16	27	3	30
Samuel Paradis, Lynx	14	16	11	27
Marc-Olivier Doré, Castors	12	24	2	26

Atome A

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Girardville	19	12	5	2	76	64	36	64
Normandin	19	4	13	2	40	67	31	41
Dol.-Mist.	9	6	1	2	50	21	16	30

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Sergerie, Girardville	18	39	18	57
Mathieu Blais, Girardville	18	26	21	47
Maxime Huard, Castors	8	12	12	24
Bruno-Pierre Michaud, Castors	9	12	7	19
Jérémie Landry, Castors	9	7	7	14

Atome B

SECTEUR NORD

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist. (Opt.)	22	18	3	1	100	37	44	81
Dol.-M. (Pingouins)	21	14	4	3	82	44	42	73
Dol.-Mist. (Loups)	22	9	9	4	76	65	42	64
Normandin	21	1	17	3	27	107	40	45

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Frédéric Bouchard, Loups	22	31	11	42
Jean-F. Savard, Pingouins	21	29	11	40
Pier-M. Cousineau, Optimistes	22	24	16	40
Maxime B.-Tremblay, Loups	22	23	9	32

SECTEUR SUD

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Roberval (Ratales)	21	11	9	1	62	70	40	63
Mashteuiatsh	18	10	5	3	79	54	35	58
St-Félicien (Cobras)	19	9	9	1	65	59	36	55
St-Félicien (Tigres)	21	5	13	3	40	74	42	55
Chambord	19	4	12	3	55	76	38	49

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Launière, Masht	18	25	16	41
Guillaume Bouchard, Cobras	19	19	8	27
Nicolas Cauchon, Rafales	21	14	11	25
Yannick Tremblay, Ratales	21	17	7	24

Pee Wee A

SECTEUP SAGUENAY

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Chic. (Lynx)	21	15	3	3	75	31	37	70
Chic. (Cougars)	22	15	3	4	58	44	28	62
Jonq. (Citadins)	20	6	10	4	58	61	39	55
Jonq. (Titans)	20	8	10	2	46	56	30	48
La Baie	22	0	20	2	33	113	35	37

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Tremblay, Couguars	22	8	19	27
Mickael Gagnon, Lynx	21	13	13	26
Félix Gagnon-Tremblay, Coug.	22	16	9	25
Simon Hamel, Citadins	20	9	15	24
François Lespérance, Citadins	20	8	15	23

SECTEUR LAC ST-JEAN

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Alma (Aigles)	21	16	2	3	76	23	36	71
Dolbeau (Castors)	23	14	8	1	105	59	40	69
Normandin	21	9	10	2	60	67	42	62
Roberval	24	10	7	7	82	62	32	59
St-Bruno	22	12	8	2	73	53	31	57
Delisle (Éclairs)	24	5	12	7	56	57	33	50
St-Fél. (Blizzards)	22	2	19	1	25	121	33	38

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Maxime Desbiens, St-Bruno	22	19	21	40
Simon Leclerc, Castors	23	15	23	38
Keven Lavoie, Castors	16	26	11	37
Pierre-Hugues Roy, Alma	20	17	16	33
Jonathan Dion, Castors	19	8	22	30

Pee Wee B

SECTEUR NORD

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Masnteuiatsh(1)	21	15	6	0	89	35	40	70
St-Félicien	22	8	13	1	46	93	44	61
Normandin	19	9	9	1	51	61	34	53
Mashteuiatsh(2)	20	7	10	3	48	64	35	52
Dol.-Mist. (Barons)	21	3	16	2	45	121	36	44
Girardville	20	2	18	0	25	79	33	37

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Jocelyn S.-Bégin, Mash. (1)	18	19	16	35
Pierre-Luc P. Dupéré, Mash. (1)	21	8	18	26
Maxime Gilbert, Normandin	19	19	4	23
Samuel Blacksmith, Mash. (1)	19	5	18	23
Philippe Jourdain, Mash. (1)	18	10	11	21

SECTEUR SUD

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Alma (Voyageurs)	21	14	4	3	94	37	42	73
Metabetchouan	20	14	3	3	91	35	38	69
Alma (Harfangs)	20	12	7	1	72	36	36	61

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Patrick Lavoie, Met.	20	24	27	51
Jean-Normand Tremblay, Met.	20	25	18	43
Michael St-Pierre, Voyageurs	21	32	6	38
Simon Maltais, Harfangs	18	20	9	29
Pierre-L. Bergeron, Voyageurs	21	17	11	28

Bantam

	PJ	G	P	N	BP	BP	FJ.	PTS
Normandin	18	12	4	2	67	51	32	58
St-Bruno	17	11	3	3	63	46	25	50
Dol.-Mist (Castors)	18	10	3	5	71	45	23	48
Delisle	20	7	9	4	64	70	30	48
Roberval	21	9	10	2	85	70	24	44
St-Félicien	20	1	16	3	40	93	32	37
Dol.-Mist. (Loups)	16	4	9	3	37	52	24	35

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Francis Tremblay, Normandin	18	17	15	32
Bryan Belleau, Delisle	20	19	11	30
Simon Potvin, Normandin	18	17	13	30
Keven Bélanger-Perron, Castors	18	11	17	28
Jason Lapointe, Delisle	18	20	6	26

SALT LAKE 2002

JEUX-MEDAILLES

SALT LAKE CITY (PC)-Les médaillés lors d'épreuves des Jeux olympiques disputées samedi:

BOBSLEIGH
Messieurs
A quatre

OR Allemagne 2 (pilote Andre Lange). **ARGENT** E.-U. 1 (pilote Todd Hays). **BRONZE** E.-U. 2 (pilote Brian Shimer).

PATINAGE DE VITESSE SUR COURTE PISTE
Messieurs - 500 m

OR Marc Gagnon, Pointe-aux-Trembles, Qué.. **ARGENT** Jonathan Guilmette, Montréal. **BRONZE** Rusty Smith, E.-U.

5000 m relais

OR (Mathieu Turcotte, Montréal; François-Louis Tremblay, Boucherville, Qué.; Marc Gagnon, Pointe-aux-Trembles; Jonathan Guilmette, Montréal; réserviste, Eric Bédard, Sainte-Thécle, Qué.). **ARGENT** Italie; **BRONZE** Chine.

Dames - 1000 m

OR Yang (A) Yang, Chine. **ARGENT** Ko Gi-hyun, Corée du Sud;. **BRONZE** Yang (S) Yang, Chine.

PATINAGE DE VITESSE SUR LONGUE PISTE
Dames- 5000 m

OR Claudia Pechstein, Allemagne. **ARGENT** Gretha Smit, Pays-Bas. **BRONZE** Clara Hughes, Winnipeg.

SKI ALPIN
Messieurs
Slalom

OR Jean-Pierre Vidal, France. **ARGENT** Sébastien Amiez, France. **BRONZE** Alain Baxter, G.-B.

SKI DE FOND
Messieurs
50 km style classique

OR Johann Muehlegg, Espagne. **ARGENT** Mikhail Ivanov, Russie. **BRONZE** Andrus Veerpalu, Estonie.

JEUX-CANADIENS-AUJOURD'HUI

SALT LAKE CITY (PC)-Les performances des Canadiens et Canadiennes lors d'épreuves des Jeux olympiques disputées samedi:

Bobsleigh
Messieurs
A quatre

Pierre Lueders, Edmonton; Ken LeBlanc, Beaverton, Ont.; Giulio Zardo, Montréal; Pascal Caron, Trois-Rivières, Qué.; ont termimé neuvième sur 30 quatuors.

Patinage de vitesse sur courte piste
Messieurs - 500 m

Marc Gagnon, Pointe-aux-Trembles, Qué., a remporté la médaille d'or; Jonathan Guilmette, Montréal, a remporté la médaille d'argent.

5000 m relais

Mathieu Turcotte, Montréal; François-Louis Tremblay, Boucherville, Qué.; Marc Gagnon, Pointe-aux-Trembles, Qué.; Jonathan Guilmette, Montréal, et Eric Bédard, Sainte-Thécle, Qué.; réserviste, ont remporté la médaille d'or.

Dames - 1000 m

Marie-Eve Drolet, Laterrière, Qué., a fini quatrième lors de la finale A; Alanna Kraus, Abbotsford, C.-B., a terminé troisième lors des demi-finales, éliminée, puis Abbotsford a fini quatrième lors de la finale B.

Patinage de vitesse sur longue piste
Dames- 5000 m

Clara Hughes, Winnipeg, a remporté la médaille de bronze; Cindy Klassen, Winnipeg, a fini quatrième sur 16 concurrentes; Kristina Groves, Ottawa, 10e.

Ski alpin
Messieurs
Slalom

Thomas Grandi, Banff, Alb., a fini 17e sur 50 concurrents; Jean-Philippe Roy, Sainte-Flavie, Qué., n'a pas terminé la première manche.

Ski de fond
Messieurs
50 km style classique

Donald Farley, Lorraine, Qué., a terminé 41e sur 61 concurrents.

Les classements du hockey sur glace masculin aux Jeux Olympiques de Salt Lake City.

Deuxième tour des préliminaires (tour final)
Samedi 23 février
Au centre E
Pour la médaille de bronze

Russie 7 Bélarus 2

Dimanche 24 février
Au centre E
Pour la médaille d'or

Canada c. États-Unis, 15h00.

JEUX-TABLEAU-MEDAILLES

Le tableau des médailles à Salt Lake City après les épreuves disputées samedi

Pays	O	A	B	Total
Allemagne	12	16	7	35
E.-U.	10	12	11	33
Norvège	11	7	4	22
Autriche	2	4	10	16
Canada	**5**	**3**	**8**	**16**
Russie	5	7	3	15
France	4	5	2	11
Suisse	3	2	6	11
Italie	3	3	4	10
Pays-Bas	3	5	0	8
Chine	2	2	4	8
Finlande	4	2	1	7
Suède	0	2	4	6
Croatie	3	1	0	4
Corée du Sud	2	2	0	4
Espagne	3	0	0	3
G.-B.	1	0	2	3
Estonie	1	0	2	3
Bulgarie	0	1	2	3
Australie	2	0	0	2

SUR LES ALLÉES

LE DALLO

Ligue commerciale

Restaurant Chez Clou	114,5 pts
Service industriel Saguenay	113 pts
Mecfor	112 pts
G.Lebeau	109 pts

Meilleures performances

Gilles Deschênes	290	781
Alain Bouchard	289	753
Martin Kelley	276	740
Carl Desbiens	248	702
Michel Tremblay	290	694
Sébastien Girard	247	694
Claude Bilodeau	244	685

Ligue Jackpot

Alain Bouchard	289	765
Pierre Imbeau	258	730
Patrick Girard	258	725
Laurent Rivard	248	722
Gilles Gagnon	278	710
Jacques McCarthy	268	707
Steeve Gravel	255	699
Pierre Boivin(2)	247	693
Gaby Chassé	244	692
Pierre Vézina	246	689
Claude Bilodeau	241	687
Sylvain Côté	261	685
Mario Bouchard	258	684
Bertrand Martin	267	684
Jacques Mongeon	238	680
Rémi Godin	246	678
Luc Bergeron	258	677
Gilles Deschênes	237	677

Ligues Alouettes

Dames

Marielle April		589
Suzanne Bergeron		548
Henriette Murray		545
Cécile Rivard		539
Monique Richard		533
Nicole Gobeil		527
Mado maltais		526
Agathe Tremblay		524
Louise Murray		516

Hommes

Albert Sasseville		642
Ghislain Gravel		610
Léo Perron		609
Aurélien Lalancette		608
Laurier Boivin		609
Conrad Émond		589
Fernand Gauthier		575
Yves Gagné		584
André Tremblay		572
Raymond Lavoie		569
Raymond Pérusse		563
Olivier McClusky		563
Robert Bélanger		561
Gaby Tremblay		553
Roland Pedneault		552
Rosaire Allard		550

PALAIS DES QUILLES

(Petites quilles)	Simple	
Triple		
Hommes		
Michel Simard	269	762
Fernand Lessard	279	738
Serge Tremblay	257	738
Luc Ouellet	278	732
Paul-André Duchesne	255	714
Louis-Georges Paradis	265	703
Mario Godin	236	702
Rémi Tremblay	258	700
Roland Fortin	267	
Joël Girard	259	
Benoît Girard	259	
Gilles Gagnon	258	
Michel Desrochers	258	
Arthur Tremblay	257	
Olivier Potvin	254	
Sylvain Boudreault	254	
Marcel Boivin	252	
Gérard Larouche	251	
Dames		
Gaétane Bolduc	290	785
Guylaine Lapierre	273	759
Marthe Saucier	250	743
Ida Dionne	258	737
Rachelle Maltais	258	731
Suzanne Villeneuve	257	723
Gabrielle Gagné	259	706
Fabienne Simard	279	702
Marielle Ouellet	269	
Germaine Gauthier	265	
Lise Larouche	261	
Brigitte Simard	258	
Lise Tremblay	253	

SALON DU BOULEVARD

(Petites quilles)

Stéphane Houde	224	620
Jean Lalancette	216	599
Jacinthe Fort

Mado Cloutier	245	858
Véronique Gagné	247	828
Roberval Saguenay		
Serge Gagnon	247	911
Laval Lalancette	244	643
Gilles Gagné	242	661
Suzanne Laventure	233	603
Barsatech		
Sébastien Villeneuve	258	947
Richard Gervais	247	937
Donald Tardif	259	918
Lucie Boulianne	205	
Lève-tôt		
Benoît Larouche	258	932
Roland Guillemette	216	
Julien Duchesne	201	

SALON JONQUIÈRE

Germain Lessard		698
Jean-Pierre Lavoie		685
Jean-Paul Lafrance	245	683
Claude Lavoie	269	680
Luc Boudreault	255	674
Johanne Flamand	255	630
Martine Bouchard	229	622
Carmen Bouchard	244	608
André Tremblay	257	
Gérald Rousseau	257	
Denis Gagnon	257	
Jean-Pierre Munger	256	
Pascal Boily	255	
Jeannot Tremblay	251	
Réjean Belley	248	
Roger Castonguay	247	
Fabien Duchesne	247	
Marc Gagnon	247	
Alain Fortin	245	
Yves Deschesnes	245	
Jocelyne Tremblay	245	
Édith Deschesnes	214	

SALON RENAUD

Joyeux copains		
Steeve Tremblay	269	730
Mona Dionne	222	
Carole Simard	209	
Cinq cents		
Francine Lavoie	211	
Copains		
Jean-François Renaud	246	
Ingrid Thériault	211	
Rock en boule		
Pierre-Luc Renaud	247	665
France Tremblay	212	
Élite		
Serge Canuel	289	748
Claude Renaud	279	663
Rodrigue Brisson	244	
Dynamiques		
Daniel Bouchard	257	
Daniel Lalancette	217	
Sans limite		
Lucie Harvey	228	
Andrée Gaboury	228	
Aînés Vive la Joie		
Alain Coulombe	254	625
Gleen Kelley	212	
Louise Larouche	197	

ROYAUME DU QUILLEUR

André Thibeault	290	738
Éric Boivin	269	725
Réjean Tremblay	266	723
Alex Bouchard	258	714
Jeff Bittner	246	707
Yvon Gauthier	245	704
Clément Boivin	266	697
Laval Fortin	246	697
Ange-Émile Gauthier	256	674
Jacques Fortin	235	654
Simon-Pierre Thibodeau	278	
Jean-Rock Roy	269	
Alex Bouchard	252	
Éric Bissonnette	227	
Dames		
Denise Julien	225	639
Marie-Josée Martel	244	
Isabelle Bittner	232	
Émilie Gauthier	225	
Annie Houle	221	
Hélène Labrecque	215	
Sylvie Bolduc	212	
Ligue d'après-midi Hommes		
Nicol Déry	233	642
Albert Sasseville	235	640
Bernard Simard	246	611
René Gagnon	258	
Jean Martin	242	
Robert Tremblay	227	
Omer Saint-Gelais	225	
Léo Bolduc	214	
Dames		
Diane Déry	224	
Charlotte Claveau	209	
Mado Gagnon	205	

CENTRE SACRÉ-COEUR
(Petites quilles)

René Simard		699
Pierre Marquis	257	687
Régis Lamontagne	256	678
Mario Godin		664
André Tremblay		664
Maurice Lavoie	247	
Gérard Coutu	247	
Aimé Boivin	245	
Dames		
Monique Larouche	248	678
Guylaine Lapierre	250	678
Camille Langevin		634
Ruth Juneau	249	625
Jacqueline Boivin	267	
Gisèle Larouche	247	
Grosses quilles Hommes		
Michael Imbeault	258	665
Paul Carrier		648
Régis Lamontagne		618
François Jean	233	614
Dominic Fortin		612
Camil Tremblay	244	
Claude Tremblay	235	
Jean-Marie Tremblay	234	
Dames		
Lyne Simard	211	
Dyan Marcoux	211	
Josée Fortin	207	
Chantale Martel	204	

ÎLE DU QUILLEUR

Restaurant Kasa Costa		
Jean-Yves Lavoie	267	640
Frédéric Paquet	269	
Gabriel Cliche	247	
Pascal Lavoie	235	
Jacinthe Gagné	233	
Claude Lavoie	232	
Lucienne Gaudreault	223	
Denis Bélanger	213	
Denis Maltais	200	
Restaurant Lucerne		
Guy Milliard	269	719
Christian Girard	212	619
Sylvain Brisson	248	
Stéphane Boivin	238	
Carl Larouche	233	
Roger Lavoie	233	
France Harvey	227	
Luc Desbiens	219	
Jocelyn Tremblay	210	
Sylvain Simard	207	
Jocelyn Milliard	205	
Michel Lavoie	203	
Rachelle Girard	203	
Yves Latulippe	201	
Tony Boivin	200	
Barbier La Baie/Tabagie Jacques		
Carl Girard	268	737
Jean-Marc Collette	245	
Roger Girard	229	
Carl Chantignie	224	
Guy Bouchard	220	
Hélène Lavoie	216	
Pierre Massicotte	210	
Sirice Pitre	210	
Mario Boulianne	207	
Charles Gagnon	201	
Sans pression		
Carl Larouche	269	727
France Harvey	244	669
Luc Desbiens	247	635
Pâquerette Tremblay	234	
Pierre-Paul Simard	227	
Sylvain Simard	224	
Serge Bouchard	221	
Jean-Eudes Gagnon	219	
Steeve Lalancette	217	
Steeve Gilbert	205	
Raymond-Yves Deschêne	204	
Professeur retraité		
Raynald Bouchard	227	
Marcel Pomerleau	224	
Bertrand Beaupré	213	
Jean-Marc Simard	212	
Gabriel Cliche	200	
Ghislain Bergeron	200	
Ligue féminine		
Lucie Bouchard	244	
Micheline Desbiens	214	
Bel âge		
Louison Delisle	215	
Eugène Girard	214	
Claude Marquis	205	
Gabriel Cliche	203	
Monique Babin	201	
Laboratoire SL		
Carl Larouche	248	692
Luc Desbiens	223	
Lucien Dompierre	223	
Éric Gagnon	220	
Mario Larouche	211	
Micheline Desbiens	209	
Marie-Lou Tremblay	202	
Quadruplés Ligue 4x4		
Carl Girard	279	903
Marc Tremblay	236	893
Sylvain Simard	235	886
Jean-Rock Roy	255	885
Bernard Tremblay	247	883
Alain Bouchard	225	875
Jacques Simard	234	844
Carl Larouche	238	843
Pierre Boivin	237	835
Valère Lavoie	237	824
France Harvey	242	823
Mathieu Simard	234	814
Éric Gagnon	214	814
Martin Bouchard	225	802
Jean-Yves Lavoie	237	
Sylvain Simard	235	
Michel Tremblay	233	
Jocelyn Tremblay	232	
Sylvain Brisson	230	
Marc Bouchard	226	
Martin Bouchard	225	
Patrick Gauthier	223	
Michel Gagné	220	
Raymond-Yves Dechesne	212	
Julien Dufour	211	
Gilles Perreault	208	
Luc Desbiens	200	

Laurent Côté
Représentant

NOS CLIENTS Nos Amis!

Alma HONDA

Tél.: 480-4776
2625, avenue du Pont Sud, Alma
www.almahonda.com

0049327B

Un bon steak avant la compétition???

Dans «l'bon vieux temps», l'alimentation précompétition se résumait à un bon gros steak mangé deux heures avant la compétition ou la partie de hockey !

Les principaux problèmes qui surviennent sont souvent les crampes et surtout la déshydratation !!! Pour les crampes, on devra tenir compte de deux éléments soit le délai entre l'alimentation et la compétition et le choix des aliments. Le délai idéal devrait être de 3 à 4 heures afin que la digestion soit terminée. Pour le choix des aliments, le bon vieux steak n'a plus sa place avant une compétition, puisque trop long à digérer, donc peut contribuer aux crampes. On devra donc privilégier des aliments riches en glucides complexes et faibles en matière grasse (ex.: pain, céréales, pâtes alimentaires, riz, fruits et jus).

Pour la déshydratation, j'entends déjà des gens dire : «l'hiver, pas besoin de boire!». Bien au contraire, s'il y a un élément qu'on doit tenir compte dans une compétition, c'est l'hydratation. Beaucoup d'athlètes frappent le «mur», une expression qui correspond à une diminution marquée de la performance et souvent occasionnée par la déshydratation ! Pour ne pas vivre cette situation, il faut boire: pendant l'exercice, bien sûr, mais aussi avant. Pourquoi avant ? Tout simplement pour prévenir la soif, car quand la soif se manifeste, on a déjà commencé à se déshydrater ! Retenir qu'il faut boire avant d'avoir soif ! Ceci étant encore plus vrai pour un exercice dont la durée de l'effort dépasse une heure (le sportif du dimanche qui fera la course en cinq heures devra donc prévoir boire régulièrement). Quoi boire ? Un liquide froid ou chaud (éviter le café à cause de son effet diurétique), pas trop sucré (éviter la liqueur).

C'est souvent cette petite différence qui détermine un vainqueur et surtout, leur évite des problèmes !

Collaboration Jean Rousseau,
Diététiste Nutritionniste

Inscription en ligne !
Dernier spécial le 15 mars
www.tourmontvalin.com

A vos skis

Association régionale de ski de fond

Randonnée populaire Bec-Scie la Baie 02 mars
Course régionale 4 libre (30 km)

Information
tél: (418) 545-3663
tél: (418) 674-1200

L'Aventurier chlorophylle Guide Aventure

La Course à Pied 545-3663

Le Défi pleinair

Coupe des maîtres pleinair

Tableau d'entraînement

Sem	Date	Jour 1	Jour 2	Jour 3	Total
7	3-9 mars	20 km	30 km	40 km	90 km
8	10-16 mars	10 km	10 km	0 km	20 km

N.B.: Vous pouvez remplacer une des séances hebdomadaires par une autre activité à dominante aérobique

progrès dimanche

Canada

TOURNOI Novices en fête

superC

PERION À L'ARÉNA DU PLATEAU (CHIC.-NORD) DU 17 AU 24 FÉVRIER

RÉSULTATS DES PARTIES DU SAMEDI 23 FÉVRIER 2002

8 h 00	B	Rafales de Baie St-Paul	7	Castors de Chicoutimi	1
9 h 15	B	Polix de Dolbeau-Mistassini	4	Tigres de Clermont (Québec)	3
10 h 30	A	Vautours de Grandy	3	Chevaliers de Val Bélair	0
11 h 45	A	Partie Mahg de Jonquière	9	Mahg de Chicoutimi	1
13 h 00	A	Albatros de Beauport	4	Prédateurs de St-Marc des Carrières	0
14 h 15	A	Orioles de Jonquière	2	Optimiste de Dol.-Mistassini	7
15 h 30	A	Harfangs d'Alma	3	Braves de La Baie	2
16 h 45	A	Voyageurs d'Alma	0	Vautours de Granby	8
18 h 00	B	Coyotes de St-Ambroise	3	Polix de Dolbeau-Mistassini	6
19 h 15	B	Éperviers de Jonquière	4	Rafales de Baie St-Paul	0

HORAIRE DES PARTIES DU DIMANCHE 24 FÉVRIER 2002

8 h 00	B	1/2 finale classe (A)	Tigres de Jonquière	VS	Aigles de Chicoutimi
9 h 15	A	1/2 finale classe (A)	Albatros de Beauport	VS	Citadins de Jonquière
10 h 30	B	Grande finale classe (B) Coupe Lance et Compte	Aigles de Jonquière	VS	Éperviers de Jonquière
11 h 45	A	Grande finale classe (B) Coupe Super C	Harfangs d'Alma	VS	Vautours de Granby
13 h 00			Partie Mahg de La Baie	VS	Mahg de Chicoutimi
13 h 30		Hockey éponge «Club sociaux» finale	Kiwanis de Jonquière	VS	Kiwanis de Chicoutimi
14 h 15	B	Grande finale classe (A) Coupe Perron Auto Ford	Gagnant de la partie de 8 h	VS	Polix de Dol.-Mist.
15 h 30	A	Grande finale Classe (A) Coupe Pepsi	Optimiste Dol.-Mist.	VS	Gagnant de la partie de 9 h 15

0050763K

CHAMPIONNAT CAMOPLAST

Serge Audet occupe les premières places

par Martin Tremblay

CHIBOUGAMAU (MT) -Serge Audet de Chibougamau a profité de la première journée de la présentation de la huitième fin de semaine du Championnat Camoplast de sno-cross et de cross-country pour se hisser, temporairement, au premier rang du classement général dans les deux catégories.

C'est grâce à une première place dans la finale Open dans la division Pro et une deuxième place en division Stock que Audet a réussi son exploit.

Pour sa part, Karl Allard de Saint-Félicienn'apufaire mieux qu'une sixième place en Open et une troisième en Stock.

Dans la catégorie semi-pro, en Stock, Dave Asselin de La Doré a pris place sur la première marche du podium. Richard Lamontagne de Saint-Prime s'est classé en deuxième place et il a été suivi, en troisième place, de Derek Lalancette de la même municipalité.

En classe Sport, Katejun Coonishish a été limité à un seul gain, soit lors de la première confrontation, en disposant de son concitoyen Jérémiah Capissisit et Sébastien Gauthier de La Doré. Dans la deuxième, Keven Jalbert a eu raison de Coonishish et Pascal Naud de Saint-Félicien.

Chez les dames, Jennifer Paré de La Doré et Francine Bouchard de Chibougamau ont profité de l'absence de Hilda Miancum pour remporter la victoire.

Les autres gagnants ont été Robert Mianscum chez les juniors, Daniel Lavoie chez les vétérans et Pascal Naud dans le 120 cc.

Aujourd'hui, ce sera la présentation de la deuxième tranche de ce Championnat.

SUR LE CLOU

Coupe Noram

CHICOUTIMI (JSTP) - Sept jeunes de la région participent au championnat nord-américain de ski de fond pour les catégories mini-midget et midget qui se déroule à Joliette.

Hier, Samuel Truchon d'Alma et Émilie Chartrand du club Bec-Scie de La Baie ont été les meilleurs de leur catégorie dans l'épreuve du 3 kilomètres style libre, avec une 5e place sur 38 pour le jeune Truchon (midget), tandis que Émilie prenait le 6e rang chez les mini-midget. Les autres représentants de la région sont les Jonquiérois Charles Brassard et Cédric Bourgeois (midget), et les Baieriverains Simon Lalancette, Bruno-Pierre Lavoie et Arianne Chartrand, tous en classe mini-midget. Aujourd'hui, ce sera l'épreuve du 3 kilomètres en classique.

Boxe

CHICOUTIMI (JSTP) - Les deux pugilistes du Club de boxe de Jonquière qui participaient à un gala de boxe à Baie-Comeau ont tous deux remporté leur combat, hier soir, au grand plaisir de leur entraîneur Charles Pichette.

Ainsi, chez les 71 kilos, John Alejandro Gonzales a vaincu Stéphane Senneterre de Baie-Comeau par décision partagée 2-1. Chez les 60 kilos, Guillaume Gaudet a défait Marc Boissy de Baie-Comeau par décision unanime.

Enfin, Joé Amiot était le seul représentant du Club de Chicoutimi. Chez les 57 kilos, il a concédé la victoire à Dominic Blais de Sept-Îles par abandon au 2e round.

Basket-ball scolaire

Huit rencontres ont été présentées, hier, dans la Ligue régionale de basket-ball scolaire Nutrinor. Dans la catégorie benjamine, chez les filles, la polyvalente Arvida a défait l'école Camille-Lavoie au pointage de 69-6. Pour Arvida, Sophie Leduc s'est illustrée avec 19 points. Chez les garçons de la même catégorie, la polyvalente Arvida (1 et 2) a signé deux victoires aux dépens de l'école Camille-Lavoie. Dans la première, ce fut un gain de 73-7 d'Arvida 1, tout cela grâce au 22 points de Yannick Perron. Dans le deuxième, ce fut une victoire de 75-42. Dans cette dernière, retenons les 15 points de Nicolas Harvey d'Arvida 2 et les 16 d'Olivier Duchesne de Camille-Lavoie. Dans la catégorie cadette, chez les filles, la polyvalente Kénogamia eu raison du PWD par la marque de 50-26. Sandrine Breault a bien fait, pour les vainqueurs, avec 17 points. Chez les garçons de la même catégorie, c'était un calendrier des 3 parties. Dans la première, Rémi Saint-Gelais a réussi 16 points et la polyvalente Jonquière au le meilleur 66-20 devant l'école Jean-Gauthier de Delisle. Israël Gagnon a réussi 16 points pour Jean-Gauthier. Dans la deuxième, ce fut une victoire de 73-15 du Séminaire Marie-Reine du Clergé de Métabetchouan sur l'école Jean-Gauthier. Nicolas Déry s'est imposé, pour les vainqueurs, avec 18 points. Pour Jean-Gauthier, Israël Gagnon a marqué 11 points. Dans la dernière rencontre, le Séminaire Marie-Reine du Clergé a vaincu la polyvalente Jonquière au pointage de 51-48. Etienne Pilote s'est illustré, pour l'équipe gagnante, avec 16 points. Dans le camp des perdants, Luc Fillion a bien fait avec 13 points. Dans la catégorie juvénile, chez les filles, la polyvalente Arvida a doublé le PWD 74-20. Marie-Chantale Mailloux a réussi 16 points pour Arvida.

Volley-ball scolaire

C'était la fin du calendrier régulier, hier, dans la Ligue régionale de volley-ball scolaire. Le dernier tournoi de la saison avait lieu au cégep de Jonquière. Le classement général de cette dernière confrontation s'est terminé par une égalité en première place alors que Chicoutimi et Saint-Félicien ont présenté une fiche similaire de 6-2, ce qui leur a conféré un total de 18 points. Chicoutimi a eu préséance grâce au facteur des pour et des contre. Les autres équipes ont terminé dans l'ordre: Jonquière (14 points), Alma (13 points) et l'UQAC (9 points). Le classement général de la saison est donc le suivant: Saint-Félicien, Chicoutimi, UQAC, Jonquière et Alma. Vu que la formation de l'UQAC ne fait pas partie du circuit collégial, cette dernière ne participera pas au championnat régional qui aura lieu, en fin de semaine prochaine, au cégep de Chicoutimi. Les demi-finales mettront donc aux prises Saint-Félicien versus Alma, et Chicoutimi versus Jonquière.

Volleyball collégial

ALMA (JSTP) - Les membres de l'équipe féminine de volleyball du Cégep d'Alma ont terminé en tête du tournoi collégial d'Alma, hier en conservant une fiche parfaite (8-0/20 pts). Suivent l'équipe de la Polyvalente Arvida (4-4/16 pts), ldu Cégep de Saint-Félicien (3-5/15 pts), du Cégep de Chicoutimi (2-6/13 pts) et du Cégep de Jonquière (3-5/13 pts).

Dard régional

JONQUIÈRE (JSTP) - L'équipe de Pièces d'autos Sainte-Geneviève n'est plus qu'à deux points de son 2e championnat de la saison régulière dans la Ligue régionale de dard du Saguenay, grâce à sa victoire de 3-0 sur celle de la Pâtisserie Nicolas.

Au chapitre des marques parfaites, Georges Renouf maintient son avance au sommet pour celle de 171 avec 13 fois contre 12 pour Cyril Bouchard. Pour celle de 180, c'est Stanley Poirier qui est en tête avec 18 fois, suivi de Ghislain Tremblay de Jonquière avec 16, Richard Dassylva et Guy Tremblay, 15 fois chacun. Le meilleur joueur en simple est Bernard Beaudin avec une fiche de 33 victoires et 3 défaites, suivi de Denis Lamoureux (34-4).

Pour ce qui est des tournois, le prochain est prévu pour samedi (2 mars), au Club nautique du fjord de Chicoutimi, secteur nord. Le tournoi comporte une section en simple masculin et une en simple féminin. Information: Richard Tremblay de La Baie au 540-0967.

Cyril Bouchard honoré

JONQUIÈRE (JSTP) - Le président de la Ligue régionale de dard du Saguenay, Cyril Bouchard a été honoré hier, par Condor sport international, dans le cadre du tournoi Fine Plume qui se déroule en fin de semaine à Alma. M. Bouchard a réalisé un exploit en signant une partie parfaite avec neuf dards. L'histoire ne dit pas s'il a conservé sa rouge chevelure, résultat d'un pari qu'il avait pris avec son fils Jonathan. Cyril Bouchard avait en effet causé toute une surprise la semaine dernière lorsqu'il s'est présenté à la classique de Saint-Ambroise avec son nouveau «look».

Omnium France Gagné

CHICOUTIMI (JSTP) - La 5e édition de l'Omnium France Gagné aura lieu le 23 mai, au club de golf Mont-Tourbillon, sous la formule quatre balles meilleure balle. Les profits de cet événement permettront à l'athlète non-voyant originaire de L'Ascension de participer aux Championnat du monde qui se tiendront à Lille, en France, du 15 au 25 juillet. Pour information: (418) 573-8155.

Jean-Claude Girard
Représentant

ALMA TOYOTA
Téls: Bur.: 668-0195 Rés: 543-5347
Sans frais: 1-800-561-0195
630, du Pont Sud - ALMA
Lac-Saint-Jean (Québec)
00504417

DEVANT PATRIOTES

Les Gaillards perdent leur tout dernier match

par Martin Tremblay

MONTREAL (MT) -Les Gaillards du collège de Jonquière ont disputé leur dernier match de hockey de leur histoire, hier soir, en subissant un revers de 9-4 devant les Patriotes du collège Saint-Laurent de Montréal. .

C'est donc le chant du cygne pour l'équipe de hockey du collège de Jonquière qui devra se trouver une nouvelle vocation pour la prochaine saison.

Pour l'entraîneur des Gaillards, Luc Quenneville, cette dernière rencontre historique revêtait un caractère pour le moins particulier.

«C'est une belle page d'histoire qui vient d'être tournée et je dois admettre que c'est avec une grande tristesse que je vois disparaître cette équipe et ce circuit. Avant la partie, j'ai rencontré deux anciens joueurs des Couguars du collège de Chicoutimi, Patrick Desforges et Marc-André Thibeault. A ce moment-là, soit lors de la saison 1994-95, je pilotais les Couguars et ces deux joueurs m'ont dit qu'ils devaient beaucoup au hockey collégial qui leur avait permis de poursuivre leurs études. Aujourd'hui, Desforges est en administration et Thibeault en informatique. C'était là, la mission du hockey collégial. Maintenant, je vais passer à autre chose et je ne reviendrai pas derrière le banc d'une équipe de hockey, à moins d'une grande surprise. On parle de la possibilité de la venue d'une équipe au niveau junior AAA au collège de Jonquière et je serais intéressé à occuper un poste administratif avec cette nouvelle formation si le projet se réalise.»

Soulignons que les derniers buts des Gaillards ont été marqués par David Duquette, François Michaud, Marc-André Dallaire et Benjamin Talbot.

CHAMPIONNAT UNIVERSITAIRE CANADIEN DE NATATION

Sophie Simard remporte une médaille d'or

par Martin Tremblay

VANCOUVER (MT) -Sophie Simard a brillé de belle façon, vendredi, à Vancouver, lors de la présentation de la première journée du Championnat universitaire canadien de natation en remportant la médaille d'or au 200 mètres libre et une d'argent au relais 4 X 100 libre.

Au 200 mètres libre, Sophie Simard a inscrit un temps de 1m.58s.45. Détentrice des records nationaux séniors (1m.56s.53) et universitaires (1m.57s.99), la Chicoutimienne a remporté cette épreuve pour une deuxième année consécutive. Au fil d'arrivée, Sophie Simard a devancé Jessica Deglau (UBC, 1m.58s.77) et Kristy Cameron (Calgary, 1m.59s.24).

Au relais, Sophie Simard s'est jointe à Mérylie Giguère du Lac Beauport, Marie-Hélène Tremblay d'Alma et Marielle Ménard de Bromont. Le quatuor a récolté la médaille d'argent en inscrivant un temps de 3m.48s.02. Seules filles de UBC ont fait mieux que les Québécoises avec un chrono de 3m.44s.72., ce qui était un nouveau record national sénior.

Jean-François Langlais solide

Si Sophie Simard a brillé de belle façon, il ne faudrait pas oublier, pour autant, la première place de Jean-François Langlais de Saint-Félicien au 100 mètres papillon avec un temps de 54s.85, ce qui lui permettait de remporter cette distance pour une troisième année de suite. En touchant le fil d'arrivée le premier, Langlais a réussi tout un exploit en devançant l'olympien Garrett Pulle.

Soulignons, aussi, que Marie-Hélène Tremblay d'Alma a pris la 5e position au 100 mètres papillon. Mentionnons que cette compétition se poursuit toute la fin de semaine.

MÉDAILLÉS - Seize des 20 élèves du Club de Taekwon-do de Jonquière ont récolté des médailles lors de la Finale régionale qui avait lieu à Mashteuiatsh. 2e rangée: Anick Courtois (or), David Perron (or), Romain Helle (or), Valérie Bouchard (or), Jean-Michel Tremblay (argent), Maxime Guay (argent, Bruno Perron (bronze) et Émilie Durand (argent). À l'avant: Maxime Asselin (or), Philippe Marcotte-Dubois (or), Olivier Gaudreault (argent), Marc-André Roberge (argent), Kim Lepage (argent), Yannick Perron (bronze) et Alex Villeneuve (bronze). Ils sont entourés de leurs instructeurs, Jean-Claude Tremblay (4e dan), André Lajeunesse (3e dan) et Pierre Richard (1er dan).

HOCKEY ATOME ET PEE WEE À DELISLE

Plusieurs rencontres au programme du tournoi

par Martin Tremblay

DELISLE (MT)-Plusieurs rencontres ont été présentées, hier, dans le cadre du Tournoi inter régional de hockey atome et pee wee de Delisle.

Dans la catégorie pee wee A, le André Couvreur de Magog et les Eclairs de Delisle ont dû se contenter d'un match nul de 2-2. Jonathan Bouchard a réussi un doublé pour les Eclairs.

Dans le pee wee B, c'était un calendrier de 5 parties.

Dans la première, les Harfangs d'Alma ont remporté une victoire de 2-0 devant le Zellers de Chibougamau-Chapais. Simon Maltais et Michaël Tremblay ont été les marqueurs. Le jeu blanc est allé à la fiche de Nicolas Drolet.

Dans la deuxième, ce fut une nulle de 2-2 entre les Gouverneurs de Baie-Comeau et les Titans de Chapais. Philippe Perron et Marc-André Marcil ont marqué pour Baie-Comeau, tout comme Bobby Capassisit et Kim Gelot pour les Titans.

Dans la troisième, des tours du chapeau de la part de Henrik Langlois et Etienne Fortier ont été les faits saillants de la victoire de 10-0 des Gouverneurs de Baie-Comeau devant les Tempêtes 2 de Mashteuiatsh. Guillaume Lebrun a hérité du jeu blanc.

Dans la quatrième, les Titans de Chapais ont signé une réussite de 4-2 aux dépens des Voyageurs d'Alma.

Dans la dernière, des doublés de la part de Jonathan Morin et Jocelyn Siméon-Bégin ont pavé la voie à une victoire de 7-1 des Tempêtes 1 de Mashteuiatsh devant le Zellers de Chibougamau-Chapais. Pier-Luc Paul-Dupéré a aussi bien fait avec une récolte d'un but et 3 aides.

Catégorie atome

Dans la catégorie atome CC, Stéphane Blackburn a réussi un doublé et cette prestation a été un des faits saillants de la victoire de 3-2 des Aiglons d'Alma sur l'Express de Saint-Félicien.

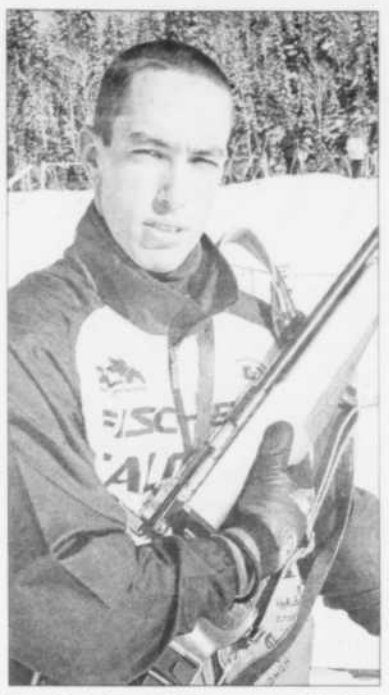
Dans une deuxième rencontre de cette catégorie, ce fut une partie nulle de 1-1 entre le Royal de Métabetchouan et le National de La Baie. Cédric Turcotte a marqué pour le Royal et Marc-Alexandre Tremblay pour le National.

Dans l'atome B, Karl Bergeron a marqué 3 buts et Sébastien Grenier 2 alors que le Zellers de Chibougamau-Chapais a remporté un gain de 5-2 devant les Harfangs d'Alma.

Les deux autres parties de la catégorie atome B se sont terminées par des victoires des Tigres de Saint-Félicien et du Zellers de Chibougamau-Chapais.

Aujourd'hui, ce sera la présentation des demi-finales et des finales dans chacune des catégories.

TERMINÉE - Les membres des Pentatomes du Saguenay ont conclu leur saison la tête haute, hier, en s'inclinant 4-3 face au Caravelle de Sainte-Foy, en quart de finale de la section U-13 de la Ligue de soccer Québec-Métro. Le match fut très serré. David Béland (2) et Thomas Côté (1) ont inscrit les buts des régionaux. Ci-haut, à l'avant, le gardien Julien Bernatchez, Jacques-Alexandre Lepage, Olivier Béland et Thomas Côté; à l'arrière, Jean-François Dugas, David Béland, François Larouche-Tremblay, Maxim Gilbert et Pierre-Yves Robitaille, en compagnie de l'entraîneur en chef, Jean-Pierre Béland, son adjoint, Denis Côté, et l'entraîneur des gardiens, Pierre Racine.



MEILLEURS - **Sébastien Bergeron (à gauche), de Laterrière, et Kéven Tremblay, de Saint-Félicien, ont réalisé les meilleures performances hier, dans le cadre de la coupe Noram de biathlon présenté au lac Sébastien, à Falardeau.**

(Photos Rocket Lavoie)

BIATHLON

Sébastien Bergeron et Kéven Tremblay terminent en tête

par Johanne St-Pierre

FALARDEAU (JSTP) - Sébastien Bergeron de Laterrière et Kéven Tremblay de Saint-Félicien ont réalisé les meilleures performances des biathlètes régionaux, hier, dans le cadre de la coupe Noram présenté au lac Sébastien, à Falardeau.

Ces deux biathlètes ont en effet terminé en tête de leur catégorie à l'issue du sprint, soit le 10 kilomètres juniors hommes pour Bergeron, et le 4 kilomètres juvéniles garçons pour Tremblay. Dans la catégorie de Bergeron, Guillaume Paradis a pris l'avant-dernier rang avec une 5e position. Chez les juvéniles, deux filles de la région compétitionnaient, soit Stéphanie Théberge (4e) et Émilie Larouche, 5e et dernier rang. Elles ont également participé au sprint 4 kilomètres en compagnie de Célia Gaudreault du club de l'Estrie. Gaudreault a fini première, Théberge 2e, et Larouche 3e.

Chez les dames, Diana Tremblay de Falardeau a conclu le sprint du 7,5 kilomètres au 2e rang, derrière Marie-Pierre Parent du club Courcelette. La Chicoutimienne Line Laplante a fini au 7e et dernier rang.

Chez les benjamins, Dominic Fortin de Baie-Comeau a été le meilleur du club régional avec une 4e position, tandis que Mathieu Bergeron a conclu au 8e et avant-dernier rang.

Chez les seniors, l'unique représentants de la région, Alexandre Valentine de Saint-Félicien, a terminé en 5e place sur huit concurrents. Enfin, chez les benjamines, Joëlle Paradis et Stéphanie Bernard de Normandin ont respectivement fini 7e et 10e à l'issue du sprint qui alignait 10 concurrentes.

Mentionnons que 76 biathlètes sont au rendez-vous de Falardeau. Les épreuves se poursuivent aujourd'hui et devraient permettre de déterminer les gagnants de la coupe du Québec.

HALTÉROPHILIE

DoMiNor dépasse les espérances

CHICOUTIMI (JSTP) - Les représentants du club d'haltérophilie DoMiNor de Dolbeau-Mistassini ont dépassé les prévisions de leurs entraîneurs en se classant en 3e position du championnat juvénile par équipe, présenté à La Prairie même si leur équipe ne comptait que cinq leveurs au lieu des six requis.

Ce fut même l'occasion pour deux des cinq porte-couleurs dolmissois d'améliorer leurs marques personnelles. Ce fut le cas de Sébastien Perron de Normandin chez les plus de 74 kilos, qui a soulevé 65 kilos à l'arraché mais a amélioré sa marque à l'épaulé-jeté en levant 95 kilos, pour un total inégalé de 160 kilos. Il a d'ailleurs terminé premier de sa catégorie.

Chez les 51 kilos, Jean-Philippe Gravel de Saint-Thomas-Didyme, a bonifié sa marque personnelle à l'épaulé-jeté en levant 42,5 kilos. Il a en outre soulevé 25 kilos à l'arraché pour un total de 67,5 kilos. Il a terminé au 4e rang de sa catégorie.

Toujours chez les 51 kilos, Jean-Philippe Gilbert d'Albanel a terminé premier de cette catégorie en levant 65 kilos à l'arraché, 80 kilos à l'épaulé-jeté pour un total de 145 kilos. Louis-Philippe Cloutier de Normandin a levé 57,5 kilos à l'arraché, 65 à l'épaulé-jeté pour un total de 122,5 kilos pour prendre le 2e rang.

Quant à Julie Bellemare de Dolbeau-Mistassini, elle a terminé au 2e rang chez les 53 kilos en soulevant un 30 kilos à l'arraché, 45 à l'épaulé-jeté pour un total de 75 kilos.

Mentionnons qu'une cinquantaine de jeunes haltérophiles provenant des 16 régions du Québec étaient présents. Prochain rendez-vous: le championnat scolaire à Brossard.

TRAÎINEAU À CHIENS

Laura Ford commence en lion

FALARDEAU (MT) - Laura Ford de Green Valley (Ontario) a connu un excellent début, hier, au Valinouët, lors de la présentation de la première journée de «La Conquête des monts Valin en traîneau à chiens» en prenant une première place dans la classe à 4 chiens et une troisième place dans la classe à 6 chiens.

Dans la classe à 4 chiens, Laura Ford a pris un temps de 7m3s89 pour franchir la distance du 4 kilomètres.

En deuxième place, on retrouve Maxime Bouffard de Saint-Émile au Québec avec un chrono de 7m21s67. La troisième place fut l'affaire de Charles Charbonneau de Delage au Québec avec un temps de 7m23s96.

Dans la course à 6 chiens, distance de 8 kilomètres, Laura Ford a continué de briller avec une troisième place. L'Ontarienne a arrêté le chronomètres à 17m17s39.

Dans cette dernière course, la première place est revenue à Stéphane Dubé de Pont-Rouge au Québec avec un temps de 16m46s94. Pour sa part, Charles Faucher a terminé en troisième place avec un temps de 17m11s91.

En classe illimitée, une distance de 25 kilomètres, Serge Pommerleau de Val-d'Or a volé la vedette avec la première place, tout cela en un excellent temps de 53m.9s.96. Réal Turmel de Saint-Augustin a suivi le champion au fil d'arrivée avec un chrono de 53m37s59. Pour sa part, Stéphane Dubé de Pont Rouge a pris la troisième place avec un temps de 54m36s17. Soulignons que Stéphane Dubé avait pris la première place au 8 kilomètres avec un attelage de 6 chiens.

Aujourd'hui, trois autres classes sont inscrites au programme, à savoir le 4 kilomètres à 4 chiens, le 8 kilomètres à 6 chiens et la classe illimitée de 25 kilomètres.

Soulignons que cette compétition en est à sa première édition. Pour la circonstance, plus de 60 équipes de «mushers», venant de tous les coins du Québec et d'ailleurs, sont présents à cette première édition.

NATATION

Deux doublés d'or

LÉVIS (JSTP) - Marie-Ève Foster de Roberval et Alexandra Claveau de Chicoutimi ont particulièrement brillé, hier, au Championnat provincial I de natation de Lévis, en obtenant chacune un doublé d'or.

JOHANNE St-Pierre
jstpierre@progresdimanche.com

Foster, 16 ans, a terminé 1re au 200m libre et au 800m libre ainsi qu'une troisième place au 200m dos. Quant à Claveau, 12 ans, elle a fini 1re au 200m dos et au 200m libre.

Parmi les autres performances à souligner, mentionnons la médaille d'or de Cynthia Flamand, 14 ans, de Chicoutimi au 200m libre et l'argent au 800m libre; son concitoyen Éric Cloutier, 14 ans, a pour sa part cueilli l'or, au 200m dos et l'argent au 200m libre. Jean-François Desbiens, 15 ans, de La Baie a récolté l'argent au 50m libre et au 100m brasse; son coéquipier Dominique Bouchard, 13 ans, s'est emparé du bronze au 50m papillon et au 50m brasse. Charles Savard, 12 ans, d'Alma a touché l'argent au 400m quatre nages et le bronze au 200m dos tandis que son coéquipier, Olivier Pilote, 15 ans, a gagné le bronze au 100m papillon.

La Félicinoise Catherine Gagnon, 12 ans, a remporté l'or au 50m brasse. Les Baieriveraines Isabelle Lavoie, or au 100m brasse, et Marika Morin, 12 ans, argent au 50m brasse, font aussi partie des lauréates.

Enfin, pour le club de Chicoutimi, soulignons les médailles d'or de Pascale Paiement, 17 ans, au 50m libre, d'André-Yves Desgagné, 15 ans, au 100m papillon et de Samuel Garant, 13 ans, au 200m libre; les médailles d'argent de Patricia Savard, 11 ans, au 200m dos et de Geneviève Gagnon, 18 ans, au 100m papillon; ainsi que la médaille de bronze de Sarah-Anne Duchêne, 13 ans, au 200m dos.

Quant à l'épreuve du relais, ce fut une récolte de quatre médailles d'argent pour les équipes du club de Chicoutimi (groupes Filles 12 ans, 13 ans et 17 ans ainsi que Hommes 14 ans).

NOVICE EN FÊTE

Finalistes connus

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Quatre finalistes sont déjà connus dans le cadre de la présentation de la 16e édition du tournoi Novice en fête de Chicoutimi.

En effet, dans la catégorie B, la finale de la classe B, qui aura lieu à 10 h 30, mettra aux prises deux équipes de Jonquière, en l'occurrence les Aigles et les Eperviers.

Dans la catégorie A, finale de la classe B, ce sera un duel entre les Harfangs d'Alma et les Vautours de Granby. Cette finale devrait avoir lieu à 11 h 45.

Pour ce qui est de la finale de la classe A de la catégorie B (Coupe Perron Auto Ford), prévue pour 14 h 15, un des finalistes était déjà connu, soit le Polix de Dolbeau-Mistassini. Cette équipe devra attendre le gagnant de la demi-finale entre les Tigres de Jonquière et les Aigles de Chicoutimi. Cette demi-finale se présentée en lever de rideau, soit à 8 h.

Dans la finale de la catégorie A de la classe A (Coupe Pepsi), les Optimistes de Dolbeau-Mistassini devront croiser le fer avec le gagnant de la demi-finale A qui mettra en scène les Albatros de Beauport et les Citadins de Jonquière. Cette demi-finale aura lieu à 9 h 15. Pour ce qui est de la finale, elle prendra l'affiche à compter de 15 h 30.

Brio de Mathieu Lavoie

Dans la journée d'hier, Mathieu Lavoie du Polix de Dolbeau-Mistassini, de la catégorie B, a connu une partie du tonnerre en réussissant quatre buts dans la victoire de 4-3, en fusillade, de son équipe devant les Tigres de Clermont.

En novice A, Paul Lavoie des Vautours de Granby s'est distingué avec un tour du chapeau dans une victoire de 4-0 de sa formation aux dépens des Chevaliers de val-Bélair.

Soulignons, aussi, une prestation identique de Tony Giroux lors de la victoire de 4-0 des Albatros de Beauport devant les Prédateurs de Saint-Marc.

Dans la victoire de 7-2 des Optimistes de Dolbeau-Mistassini devant les Orioles de Jonquière, soulignons les doublés de Samuel Tremblay et de Pierre-Michel Cousineau.

Dans la dernière partie de la journée, à savoir une rencontre de la catégorie B, Thomas Girard a fait scintiller la lumière rouge à trois reprises et les Éperviers de Jonquière ont remporté une victoire de 4-0 devant la formation des Rafales de Baie Saint-Paul.

Les Sags feront la vie dure aux Remparts

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) -Les Remparts de Québec seront les visiteurs, cet après-midi, à compter de 18h00, au centre Georges-Vézina, et cette rencontre promet des émotions fortes, compte tenu de la grande rivalité qui s'est installée entre les deux formations, depuis un certain temps.

Les deux équipes ne s'aiment pas d'un amour tendre et il est fort probable qu'il y ait des étincelles dans l'air.

Dans le cas des Saguenéens, il s'agira d'un retour à la maison espéré depuis fort longtemps. Ils viennent de compléter la plus difficile portion de leur calendrier régulier et ils sont toujours en tête de la section Est avec un total de 73 points, soit deux de mieux que le Drakkar de Baie-Comeau. Le Drakkar a cependant deux parties en main.

Les Chicoutimiens auront, au cours des prochains jours, un agenda beaucoup plus agréable et ils vont profiter de l'occasion pour refaire leur forces. Avant de refaire le plein, ils devront tout d'abord, s'occuper des Remparts.

Le ton monte

Les deux entraîneurs en place, soit Alain Rajotte des Sags et Guy Chouinard des Remparts, ne ménagent pas les attaques à l'endroit de l'équipe rivale.

D'une part, Alain Rajotte n'a pas digéré le sort réservé à son joueur étoile, Pierre-Marc Bouchard, et il a bien l'intention de faire appel à ses hommes forts pour mettre de l'ordre dans la maison.

D'autre part, Guy Chouinard a traité les joueurs des Saguenéens d'arrogants et il a averti les principaux intéressés, après la dernière partie (Québec, le 10 février dernier) entre les deux équipes, qu'il avait la mémoire longue.

Il est très clair que la table est mise pour le rendez-vous de cet après-midi. Pour Alain Rajotte, c'est une grande rivalité qui s'est installée entre les deux équipes.

«Les deux équipes ne s'aiment tout simplement pas et cette rencontre sera une véritable guerre de tranchées. Nous avons bien l'intention de débuter ce retour à domicile sur une note positive et nous sommes prêts à accueillir les Québécois. Quand nous venions jouer à Chicoutimi, alors que je dirigeais d'autres équipes, nous avions toujours peur de venir au centre Georges-Vézina. Je veux que notre patinoire devienne un endroit hostile pour les autres équipes et que ces dernières aient cette dimension bien présente à leur esprit quand elles traversent le parc des Laurentides. La foule de Chicoutimi a toujours été intimidante et j'espère qu'il y aura beaucoup de monde dans les gradins pour souhaiter la bienvenue aux joueurs des Remparts.»

Pour cette partie cruciale, les Sags pourraient être privés, pour une deuxième partie de suite, des services des défenseurs Nicolas Marcotte et Rosario Ruggeri, tous deux blessés.

Si ces deux joueurs sont incapables de revenir au jeu, Alain Rajotte fera appel à Pierre-Luc Gilbert des Elites de Jonquière.

Soulignons que c'est Jef Deslauriers qui sera devant le filet de l'équipe locale.

SAISON DIFFICILE

Les Condors manquent d'opportunisme

par Martin Tremblay

JONQUIERE (MT) -Les Condors de Jonquière mettront un terme à une saison difficile, cet après-midi, au Palais de sports, en recevant la visite des As de Québec, tout cela à compter de 13h30.

Vendredi soir, les Jonquiérois ont subi une défaite de 5-1 devant le Prolab de Thetford Mines et, hier après-midi, ils ont perdu la fusillade qui les opposait au Promutuel de Rivière-du-Loup, de telle sorte qu'ils n'ont pas été en mesure d'aller chercher un seul point sur cette possibilité de trois qui s'offrait à eux.

Toujours vendredi soir, le Dubé d'Asbestos a remporté un gain de 5-2 contre le Promutuel de Rivière du Loup, ce qui leur donne un total de 32 points au classement général de leur Section, soit 2 de plus que les Condors.

Vu que le Dubé a eu l'avantage dans les matchs entre les deux équipes, les Condors ne peuvent plus devancer le Dubé au classement, ce qui veut dire que les Jonquiérois vont terminer au dernier rang et qu'ils auront l'obligation de rencontrer le Garaga de Saint-Georges de Beauce, lors de la première ronde des séries éliminatoires, ce qui n'est, certes pas, le meilleur scénario pour l'équipe de Jonquière.

La première partie de cette première ronde devrait avoir lieu, mardi soir, à Saint-Georges.

Concernant la fusillade d'hier, à Québec, les deux premiers joueurs des Condors appelés à effectuer leur tir, en l'occurrence Michel Saint-Jacques et Sébastien Parent, ont raté leur coup. Le deuxième tireur du Rivière-du-Loup, Dominic Rhéaume, a touché la cible en trompant la vigilance de Sylvain Rodrigue.

Selon l'entraîneur des Condors, Pierre Hébert, la chance n'était pas encore au rendez-vous pour son équipe.

«Nous ne pouvions pas avoir meilleurs joueurs que Saint-Jacques et Parent pour débuter cette fusillade. Les deux ont raté leur chance de très peu et c'est là l'histoire de notre saison, soit notre manque d'opportunisme autour des buts.»

Brasse-camarade en vue

Pour la rencontre de cet après-midi, Pierre Hébert s'attend à du brasse-camarade.

«Lors de nos deux dernières rencontres contre les As, à Québec, les joueurs de cette équipe ne nous ont pas ménagés et le moment est venu de leur rendre la pareille. Pour nous, il est important de nous préparer pour notre série contre le Garaga et la meilleure façon de le faire, c'est d'aller à la guerre immédiatement. Nos hommes forts seront présents et il ne feront pas de quartier aux joueurs de Québec. Il sera intéressant de voir si ces derniers seront aussi braves à Jonquière que sur leur patinoire.»

Soulignons que c'est Sylvain Rodrigue qui sera devant le filet des Condors. Un seul joueur devrait être absent de l'alignement, à savoir Marc-André Gobeil.

Hier soir, les dirigeants de l'équipe ignoraient toujours si Dave Lasalle allait pouvoir jouer compte tenu des événements qui se sont produits, vendredi soir, à Thetford Mines.

Basket scolaire

CHICOUTIMI (JSTP) - Les formations masculines de basket-ball de Roberval se sont montrées sans pitié face à celles du Séminaire de Chicoutimi, hier, lors d'affrontements âprement disputés dans la ligue scolaire Nutrinor.

Ainsi, chez les cadets, Roberval l'a emporté 67-61 sur le Séminaire de Chicoutimi grâce à Jean-François Guay avec 23 points.

Chez les perdants, Gabriel Villeneuve a mené l'attaque avec 12 pts. Dans leur match contre l'école Riverside, les joueurs de Chicoutimi ont eu le meilleur sur les représentants de l'école Riverside 57-48. Kenny Bergeron (Riverside) et Gabriel Villeneuve (Chic.) ont produit respectivement 21 et 17 points.

Chez les benjamins, l'équipe de Roberval a eu besoin d'une prolongation pour vaincre le Séminaire 41-31. L'offensive a été menée par Bruno Langevin (Rob.) avec 16 pts et Marc-Antoine Bouchard (Chic), 12 pts. Enfin, chez les juvéniles, Roberval s'est là aussi imposé sur le Séminaire de Chicoutimi par la marque de 63-52. Keven Lapointe de Chicoutimi a inscrit 11 pts pour les siens.

COURSE DES PICHOUS

Les honneurs à Miguel Sanchez et Lyne Girard

CHICOUTIMI (JSTP) - Miguel Sanchez de Lévis et Lyne Girard de Jonquière ont enlevé les honneurs du 15 kilomètres de la 33e édition de la Course des pichous. Une compétition qui prend des allures de fête et de retrouvailles à voir les coureurs si heureux de

JOHANNE St-Pierre
jstpierre@progresdimanche.com

se retrouver pour jaser un brin, une fois leur parcours complété.

Pour Sanchez (vétéran A), hier, c'était en quelque sorte la reconquête de son titre gagné en 2000, mais c'est aussi sa première course de la saison, lui qui s'entraîne en vue du Marathon d'Ottawa. Il a négocié le parcours en 48 minutes 48 secondes. «Ce n'est pas un bon temps mais pour se remettre dans le bain, c'est bon», a-t-il commenté peu après sa course.

CHAMPION - Miguel Sanchez de Lévis a repris son titre gagné en 2000, en remportant le 15 kilomètres des Pichous, hier, sur la zone portuaire de Chicoutimi. La Gouverneure générale, Adrienne Clarkson, et son conjoint, John R. Saul soulignent sa victoire.

(Photo Rocket Lavoie)

GAGNANTE - Lyne Girard de Jonquière a signé sa première victoire au 15 km des Pichous mais elle a raté son objectif de courir la distance en une heure par seulement 30 secondes. Elle est soutenue par Claude Reny, du comité organisateur de l'événement.

(Photo Rocket Lavoie)

AMICAL - La Course des pichous, c'est aussi une fête amicale et des retrouvailles pour les participants, comme Dannick Côté et Miguel Sanchez qui sont repartis courir un p'tit 5 km après avoir complété le 15 km.

(Photo Rocket Lavoie)

Celui qui le talonnait, Dannick Côté d'Alma (senior A), a franchi le fil d'arrivée presque deux minutes après le vainqueur, avec un chrono de 50m41. Il était satisfait de sa 2e position en autant de participation. L'Almatois avait couru l'épreuve pour la première fois en 1994 et avait arrêté le chrono à 50m15 pour finir 7e.

D'ailleurs, les deux coureurs racontent qu'ils se sont motivés l'un et l'autre pendant plus de la moitié du parcours... avant que Sanchez ne prenne la poudre d'escampette. Le duo se connaît depuis une dizaine d'années et ils aiment bien se taquiner, eux qui se relaient les positions lors des courses. «Moi, j'ai 40 ans, je m'en vais, mais lui arrive, lance Sanchez en ajoutant qu'il faut laisser la place à la relève. Ça fait plaisir d'être devant les jeunes et de leur faire un peu la barbe, mais à un moment donné, ça nous fera plaisir de les voir devant.»

Loin d'être essoufflés, les deux comparses sont repartis peu après leur arrivée pour courir un autre «p'tit cinq kilomètres»!

Quant à Lyne Girard (senior A), il s'agissait de sa première victoire en trois participations. L'an passé, après deux «pause-bébés», elle avait terminé au 3e rang. Elle était heureuse de sa victoire même si ce n'était pas là son but. «Ce n'est pas la position qui comptait pour moi, mais le temps. L'an passé, j'avais fait une heure deux minutes; je voulais faire en deçà d'une heure mais j'ai 31 secondes de trop», résume celle dont le conjoint et entraîneur, Jean-Marc Normandin, courait aussi le 15 km.

Résultats

Pour ce qui est de la 33e édition de la Course des pichous, soulignons qu'au total, 399 personnes se sont inscrites. De ce nombre, 104 étaient des marcheurs du 15 km, 13 ont couru le 5 km, et seulement cinq des 282 participants au 15 km ne l'ont pas complété.

Chez les messieurs, outre Sanchez et Côté, les premiers de chaque catégorie sont: Jean-Philippe Bonneau de Roberval (junior) en 51m46 (et 3e au classement général), Benoît Auger de Sainte-Foy (senior B) en 52m01; Jean Gauthier de Saint-Nicolas (vétéran B) en 53m06, et Gérard Gravel de Jonquière (vétéran C) en 59m42.

Chez les dames, outre Girard qui a en plus terminé première de sa catégorie, les autres gagnants de leur classe sont Lucie Gagnon de Lévis (senior B) en un temps de 1h05m47, Hélène Dufour de Jonquière (vétéran A) en 1h10m46, Jeanne Tremblay de Chicoutimi (vétéran B) en 1h17m19, Marie-Luce Houde de La Baie (junior) en 1h17m39, et Thérèse Lavoie de Saint-Étienne (vétéran C) en 1h20m30.

Pour ce qui est de l'épreuve du 5 km, le classement se lit comme suit: Marie-Michelle Guénard de Roberval (junior) a remporté l'or avec un temps de 23m27s, suivie de Manon Boily de Jonquière (-senior B) en 24m01, et de Valérie Claveau de Chicoutimi (junior) en 24m32.

Chez les hommes, Éric Boily de Chicoutimi (junior) a couru la distance en 18m08, pour toucher l'or, suivi de Bobby Desgagné de Roberval (junior) en 20m38, et de Michel Robert de Sainte-Jeanne d'Arc (senior B) en 20m58.

Pour ce qui est des conditions, les coureurs les ont qualifiées d'idéales puisqu'ils avaient le vent de dos et couraient sous un magnifique ciel bleu, ensoleillé. De nombreux proches, amis et amateurs de courses, ainsi que la Gouverneure générale, Adrienne Clarkson et son conjoint, John R. Saul, ont encouragé les participants à leur arrivée sur la zone portuaire de Chicoutimi.

COUPE DU QUÉBEC DE PATINAGE DE VITESSE

Valérie Maltais vole la vedette

par Martin Tremblay

DONNACONA (MT) - Valérie Maltais de La Baie a volé la vedette, hier, à Donnacona, lors de la présentation de la première journée de la 4e tranche de la Coupe du Québec de patinage de vitesse sur courte piste, en prenant la première place au classement cumulatif de la catégorie cadette (11-12 ans).

Valérie Maltais a mis la main sur cette première place en terminant en tête lors de la présentation de deux distances, soit au 666 mètres et au 500 mètres. Aujourd'hui, ce sera la présentation du 333 mètres et la jeune Baieriveraine devrait obtenir son passeport pour les Championnats nord-américains.

Dans cette catégorie, il ne faudrait pas passer sous silence la prestation de Sarah Bouchard, toujours de Ville de La Baie, qui a terminé en 4e place. Cette dernière devrait, elle aussi, se qualifier pour les Championnats nord-américains.

Les autres patineuses de la région ont terminé dans l'ordre suivant: Jeanie Fortin d'Alma (6e), Cassandra Bradette de Saint-Félicien (8e), Alexandra Laliberté de Dolbeau-Mistassini (10e), Marie-Frédéric Bouchard de Dolbeau-Mistassini (17e), Catherine Imbeault de Chicoutimi (22e), Marie-Bernard Côté de La Baie (23e), Pascale Dufresne de Chicoutimi (26e) et Anne-Sophie Grenon de Chicoutimi (30e).

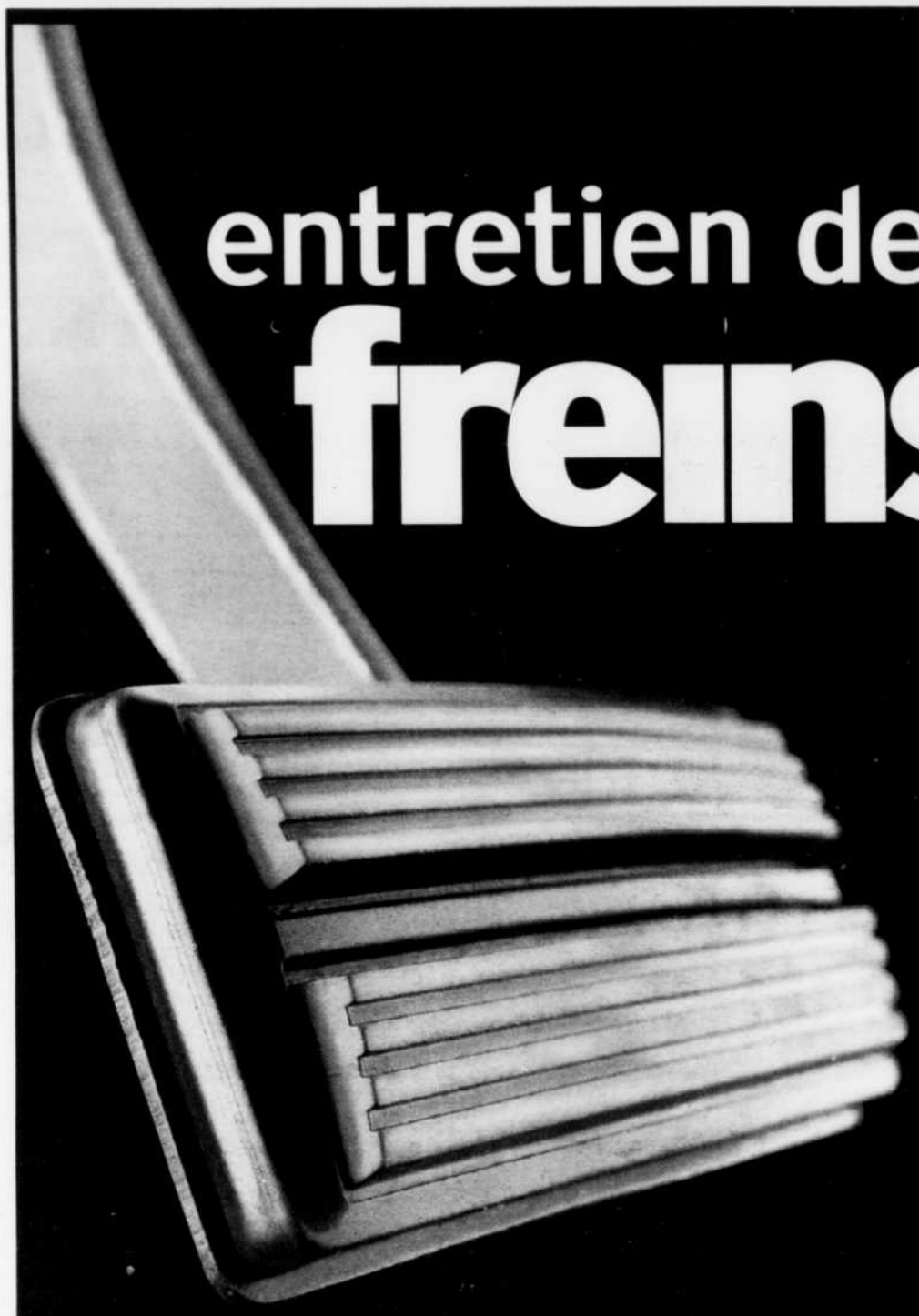
Chez les garçons de la même catégorie, Martin Turcotte de Roberval a été le meilleur avec un 4e place. Il fut suivi de Marc-André Bonneau de Chicoutimi (8e), Alexandre Lacombe de Chicoutimi (16e) et Stéphane Cossette de Chicoutimi (19e).

Dans la catégorie juvénile (13-14 ans) Caroline Truchon de Chicoutimi s'est imposée avec une 6e place. Pour sa part, Mélissa Tremblay de Jonquière a pris le 14e rang. Chez les garçons, Marc-Antoine Martin de Chicoutimi a fort bien tiré son épingle du jeu en mettant la main sur une excellente 6e place. Les autres patineurs régionaux ont suivi dans l'ordre: Frédéric Bouchard de La Baie (9e), Louis Mazzerole de Chicoutimi (21e), Charles Wilshire de Chicoutimi (22e), Jasmin Lavoie de Chicoutimi (23e) et Simon Tremblay de La Baie (25e).

Dans la catégorie junior (15-16 ans), Valérie Gauthier de Chicoutimi a brillé de tous ses feux avec une impressionnante 3e place. Chez les garçons, Jean-Pascal Larouche de Chicoutimi a pris la 11e place.

Aujourd'hui, une seule distance sera courue, en l'occurrence le 333 mètres chez les cadets, le 1000 mètres chez les juvéniles et le 1500 mètres chez les juniors.

entretien des freins



RABAIS 25% SUR PLAQUETTES ET SABOTS DE FREIN

installés par des techniciens qualifiés de Sears

Inspection complète du système de freinage du véhicule, y compris les plaquettes, sabots, tambours, rotors, maîtres-cylindres, étriers, cylindres de roues conduits hydrauliques et frein à main. L'inspection et le devis de Sears expliqueront les réparations à effectuer et donneront des suggestions pour maximiser le rendement du système de freinage de votre véhicule. N° 35011

rien que 19,99 La plupart des véhicules

HUILE ET FILTRE

Avec filtre et huile, jusqu'à 5 L d'huile 5W30 ou 10W30 et vérification des niveaux de fluide. N° 45013

rabais 50%

PNEUS RESPONSE RST TOURING '2000'

Soldé, à partir de 55,99 ch. P175/70R13.
Autres formats, soldé 59,49-91,49. Série n° 59000

*Détails complets chez Sears

service auto SEARS MC

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 3 MARS 2002, DANS LA LIMITE DES STOCKS

HORAIRE POUR RENDEZ-VOUS

Lundi et mardi : 8 h à 17 h 30
Mercredi, jeudi et vendredi : 8 h à 21 h
Samedi : 8 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 17 h

Venez encourager les associés Sears sur les appareils d'exercises et déposez un don dans les tirelires situées près des lieux d'entraînement. Les fonds amassés seront versés à Opération Enfant Soleil.

les 1, 2 et 3 mars, les magasins Sears de Chicoutimi et d'Alma tiendront un

GYMN-O-THON

AU PROFIT DES ENFANTS

SEARS Opération Enfant Soleil

NP0310502

SEARS

Copyright 2002. Sears Canada Inc.